

Ghidul utilizatorului

Drepturi de autor și mărci înregistrate

Drepturi de autor și mărci înregistrate

Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă, stocată pe un sistem de recuperare sau transmisă sub orice formă și prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau în alt mod, fără permisiunea scrisă prealabilă din partea Seiko Epson Corporation. Referitor la utilizarea informațiilor incluse în prezentul, nu se asumă responsabilitatea pentru nici un patent. De asemenea, nu se asumă nici o responsabilitate care rezultă din utilizarea informațiilor incluse. Informațiile conținute în publicația de față sunt destinate utilizării cu acest produs Epson. Epson nu răspunde pentru orice utilizare a acestor informații cu orice alt produs.

Nici Seiko Epson Corporation și nici subsidiarele acesteia nu răspund față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile suportate de cumpărător sau de terți ca rezultat al accidentelor, utilizării incorecte sau abuzive a acestui produs sau modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra acestui produs sau (cu excepția S.U.A.) nerespectarea strictă a instrucțiunilor de operare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation și afiliații săi nu vor fi responsabili pentru orice daune sau probleme care apar în urma utilizării oricărei opțiuni sau a oricărui produs consumabile altele decât cele desemnate Produse Epson originale sau Produse aprobate de Epson de către Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va răspunde pentru nicio daună ce decurge din interferențele electromagnetice cauzate de utilizarea oricăror cabluri de interfață altele decât cele indicate drept Produse Aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

EPSON® este o marcă comercială înregistrată, iar EPSON EXCEED YOUR VISION sau EXCEED YOUR VISION este o marcă comercială a Seiko Epson Corporation.

Intel® este o marcă comercială înregistrată a Intel Corporation.

PowerPC® este o marcă comercială înregistrată a International Business Machines Corporation.

O parte din programul Epson Scan se bazează pe activitatea Independent JPEG Group.

libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Drepturi de autor și mărci înregistrate

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Microsoft®, Windows®, and Windows Vista® are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac OS®, and OS X® are registered trademarks of Apple Inc.

ABBYY® and ABBYY FineReader® names and logos are registered trademarks of ABBYY Software House.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat, and Photoshop are trademarks of Adobe systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.

Informație generală: În publicația de față sunt utilizate alte nume de produse doar în scopuri de identificare și acestea pot fi mărci comerciale ale proprietarilor respectivi. Epson își declină orice drepturi asupra acestor mărci.

Copyright © 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Cuprins

Drepturi de autor și mărci înregistrate

Drepturi de autor și mărci înregistrate. 2

Introducere

Unde se găsesc informații. 7

Avertizare, Important și Notă. 7

Versiuni ale sistemelor de operare. 7

Instrucțiuni importante

Instrucțiuni de siguranță. 9

Sfaturi legate de produs și avertismente. 9

Configurarea/folosirea produsului. 10

Utilizarea produsului cu o conexiune fără fir
. 11

Utilizarea ecranului LCD. 11

Manipularea cernelii. 12

Restricții privind copierea. 12

Cunoașterea produsului

Componentele produsului. 13

Ghid pentru panoul de control. 15

Butoane și ecranul LCD. 15

Indicatori luminoși. 16

Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Introducere în utilizarea, încărcarea și
depozitarea mediilor de tipărire. 17

Depozitarea hârtiei. 17

Selectarea hârtiei. 17

Setări pe ecranul LCD pentru tipuri de hârtie
. 18

Setări de la driverul imprimantei pentru tipul
de hârtie. 19

Încărcarea hârtiei și a plicurilor. 19

Amplasarea originalelor. 22

Alimentator automat de documente (ADF). 22

Sticlă scanner. 24

Copierea

Copierea documentelor. 26

Copierea de bază. 26

Lista de meniu a modului Copiere. 26

Tipărirea

Driverul imprimantei și Status Monitor. 27

Accesarea driverului de imprimantă pentru
Windows. 27

Accesarea driverului de imprimantă pentru
Mac OS X. 28

Operațiuni de bază. 29

Tipărirea de bază. 29

Anularea tipăririi. 32

Alte opțiuni. 33

Presetările pentru produs (doar la Windows)
. 33

Imprimare pe 2 fețe (doar la Windows). 34

Adaptare la tipărire de pagină. 35

Tipărirea Pagini pe foaie. 36

Partajarea produsului (imprimantei) pentru
imprimare. 38

Configurare pentru Windows. 38

Configurare pentru Mac OS X. 41

Scanarea

Să încercăm să scanăm. 42

Începerea unei operații de scanare. 42

Caracteristici de reglare a imaginilor. 44

Scanarea de bază din panoul de control. 46

Lista de meniu a modului Scanare. 47

Scanare de bază de la Calculatorul Dvs.. 47

Scanare în Mod acasă. 47

Scanare în Mod birou. 49

Scanare în Mod profesional. 51

Examinarea și ajustarea zonei de scanare. 53

Diferite tipuri de scanare. 56

Scanarea unei reviste. 56

Scanarea mai multor documente într-un
fișier PDF. 57

Scanarea unei fotografii. 61

Informații software. 62

Pornirea driverului Epson Scan. 62

Pornirea altor programe de scanare. 63

Cuprins

Lista de meniuri din panoul de control

Modul Copiere.	64
Modul Scanare.	65

Reumplerea cu cerneală

Instrucțiuni de siguranță pentru sticlele cu cerneală, măsuri de precauție și specificații.	66
Instrucțiuni de siguranță.	66
Măsuri de precauție la efectuarea operației de reumplere cu cerneală a rezervoarelor.	66
Specificațiile de pe sticla cu cerneală.	67
Verificarea nivelului de cerneală.	67
Reumplerea rezervorului de cerneală.	67

Întreținerea imprimantei și a software-ului

Verificarea duzelor capului de tipărire.	71
Folosirea utilitarului Curățare duză la Windows.	71
Folosirea utilitarului Curățare duză la Mac OS X.	71
Folosirea panoului de control.	72
Curățarea capului de tipărire.	73
Folosirea utilitarului Curățare cap la Windows.	73
Folosirea utilitarului Curățare cap la Mac OS X.	73
Utilizarea panoului de control.	74
Alinierea capului de tipărire.	74
Folosirea utilitarului Alinierea capului de tipărire la Windows.	75
Folosirea utilitarului Alinierea capului de tipărire la Mac OS X.	75
Utilizarea panoului de control.	75
Înlocuirea cernelii din interiorul tubului cu cerneală.	76
Folosirea utilitarului Sistem de spălare a cernelii în Windows.	77
Folosirea utilitarului Sistem de spălare a cernelii în Mac OS X.	77
Utilizarea panoului de control.	77
Economisirea energiei.	78
Pentru Windows.	78
Pentru Mac OS X.	78
Utilizarea panoului de control.	79
Verificarea numărului de foi de hârtie alimentate.	79
Curățarea imprimantei.	79

Curățarea exteriorului imprimantei.	79
Curățarea interiorului imprimantei.	80
Transportarea produsului.	81
Verificarea și instalarea programului.	83
Verificarea software-ului instalat pe computer.	83
Instalarea software-ului.	84
Dezinstalarea programului.	84
Pentru Windows.	84
Pentru Mac OS X.	85

Indicatoarele de eroare

Mesaje de eroare pe panoul de control.	86
--	----

Depanarea la imprimare/copiere

Diagnosticarea problemei.	87
Verificarea stării produsului.	87
Blocaje de hârtie.	89
Eliminarea hârtiei blocate din interiorul produsului.	90
Îndepărtarea hârtiei blocate din Alimentatorul Automat de Documente (ADF).	91
Prevenirea blocajelor de hârtie.	92
Retipărirea după un blocaj de hârtie (Numai pentru Windows).	93
Ajutor privind calitatea tipăririi.	93
Benzi orizontale.	94
Benzi verticale sau aliniere incorectă.	94
Materialul imprimat este neclar, murdar sau șters, respectiv dacă rezerva de cerneală s-a redus.	95
Probleme de tipărire diverse.	96
Caractere incorecte sau deformate.	96
Margini incorecte.	96
Materialul tipărit prezintă o ușoară înclinare.	97
Mărimea sau poziția imaginii copiate este necorespunzătoare.	97
Imagine inversată.	97
Tipărirea paginilor goale.	97
Partea tipărită este neclară sau zgâriată.	97
Tipărirea se face prea încet.	98
Hârtia nu este alimentată corect.	98
Alimentarea cu hârtie nu are loc.	98
Alimentarea cu pagini multiple.	99
Hârtia este încărcată incorect.	99
Hârtia nu este expulzată complet din imprimantă sau este încrețită.	99

Cuprins

Imprimanta nu tipărește.	100
Toți indicatorii luminoși sunt stinși.	100
Este aprins numai indicatorul luminos de alimentare.	100
Creșterea vitezei de tipărire (numai la Windows)	101
Alte probleme.	102
Tipărirea silențioasă pe hârtie normală.	102

Depanare pentru scanare

Probleme indicate de mesajele de pe ecranul LCD sau de indicatorul luminos de stare.	103
Probleme la începerea unei scanări.	103
Utilizarea alimentatorului automat de documente (ADF).	103
Folosirea butonului.	104
Utilizarea unui alt program de scanare decât driverul Epson Scan.	105
Probleme la alimentarea hârtiei.	105
Hârtia se murdărește.	105
Sunt introduse mai multe coli de hârtie în imprimantă.	105
Blocarea hârtiei în Alimentatorul Automat de Documente (ADF).	106
Probleme cu timpul de scanare.	106
Probleme cu imaginile scanate.	106
Calitatea scanării este nesatisfăcătoare.	106
Zona sau direcția de scanare nu sunt satisfăcătoare.	107
Problemele persistă după încercarea tuturor soluțiilor.	108

Informații despre produs

Sticle de cerneală.	109
Cerințe de sistem.	109
Pentru Windows.	109
Pentru Mac OS X.	109
Specificații tehnice.	110
Specificații imprimantă.	110
Specificații scanner.	111
Specificații alimentator automat de documente (ADF).	112
Specificațiile interfeței de rețea.	112
Mecanice.	112
Caracteristici electrice.	113
Date referitoare la mediu.	114
Standarde și aprobări.	114
Interfața.	114

Unde puteți obține ajutor

Situl Internet de asistență tehnică.	115
Contactarea serviciului de asistență clienți.	115
Înainte de a contacta Epson.	115
Ajutor pentru utilizatorii din Europa.	116
Ajutor pentru utilizatorii din Tailanda.	116
Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam.	116
Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia.	116
Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong.	118
Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia.	118
Ajutor pentru utilizatorii din India.	119
Ajutor pentru utilizatorii din Filipine.	120

Index

Introducere

Unde se găsesc informații

Pe pagina web pentru suport Epson sunt disponibile ultimele versiuni ale următoarelor manuale.

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

<http://support.epson.net/> (altul decât Europa)

Începeți aici (hârtie):

Vă oferă informații despre configurarea produsului și instalarea software-ului.

Ghidul utilizatorului (PDF):

Vă furnizează informații detaliate privind operarea, siguranța și depanarea. Consultați acest ghid când folosiți acest produs cu un calculator.

Pentru a vizualiza manualul PDF, trebuie să aveți instalat Adobe Acrobat Reader 5.0 sau o versiune mai nouă, eventual Adobe Reader.

Ghidul de rețea (HTML):

Oferă administratorului de rețea informații despre driverul imprimantei și setările de rețea.

Avertizare, Important și Notă

Avertizare, Important și Notă sunt indicate precum se arată mai jos, ele având următoarea semnificație.



Avertizare

trebuie respectate cu atenție pentru evitarea accidentărilor.



Important

trebuie respectate pentru evitarea deteriorării echipamentului.

Notă

conține sfaturi și restricții importante privind operarea produsului.

Versiuni ale sistemelor de operare

În acest manual, sunt utilizate următoarele abrevieri.

- Windows 7 se referă la Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional și la Windows 7 Ultimate.
- Windows Vista se referă la Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition și Windows Vista Ultimate Edition.

Introducere

- ❑ Windows XP se referă la Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition și Windows XP Professional.
- ❑ Mac OS X se referă la Mac OS X 10.5.8 sau versiune mai nouă.

Instrucțiuni importante

Instrucțiuni de siguranță

Citiți și respectați aceste instrucțiuni, pentru a asigura folosirea în siguranță a acestui produs. Păstrați acest ghid pentru referințe ulterioare. De asemenea, respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs.

- ❑ Folosiți doar cablul furnizat împreună cu produsul și nu folosiți cablul cu niciun alt echipament. În urma folosirii altor cabluri cu acest produs sau a folosirii cablului livrat cu alte echipamente, există pericolul de incendiu sau de electrocutare.
- ❑ Asigurați-vă de conformitatea cablului de alimentare cu c.a. cu standardele de siguranță locale.
- ❑ Nu dezamblați, modificați sau încercați să reparați cablul de alimentare, priza, imprimanta, scannerul sau alte componente, cu excepția cazurilor explicate expres în manualele produsului.
- ❑ Deconectați produsul de la priză și apelați la personal de service autorizat pentru reparații în următoarele condiții:
Cablul de alimentare sau priza sunt deteriorate; în produs a pătruns lichid; produsul a fost supus șocurilor mecanice sau carcasa este deteriorată; produsul nu funcționează normal sau prezintă modificări clare în funcționare. Nu reglați butoanele care nu sunt incluse în instrucțiunile de funcționare.
- ❑ Amplasați produsul în apropierea unei prize de rețea de unde fișa poate fi deconectată cu ușurință.
- ❑ Nu amplasați sau depozitați produsul afară, lângă surse excesive de mizerie sau praf, apă, sau lângă surse de încălzire, sau în locații în care se produc șocuri, vibrații, valori mari de temperatură și umiditate.
- ❑ Nu vărsați lichide pe produs și nu manevrați produsul cu mâinile ude.
- ❑ Țineți produsul la o distanță de cel puțin 22 cm față de stimulatoarele cardiace. Este posibil ca undele radio generate de acest produs să afecteze în mod negativ funcționarea stimulatoarelor cardiace.
- ❑ În cazul în care ecranul LCD este defect, contactați furnizorul. Dacă soluția cu cristale lichide ajunge pe mâinile dumneavoastră, spălați-le cu atenție cu apă și săpun. Dacă soluția cu cristale lichide vă intră în ochi, spălați imediat cu jet de apă. Dacă starea de disconfort sau problemele de vedere persistă după o clătire temeinică, solicitați imediat asistență medicală.

Notă:

În continuare vă prezentăm instrucțiunile de siguranță pentru cerneală.

➔ „Reumplerea cu cerneală” la pagina 66

Sfaturi legate de produs și avertismente

Citiți și urmați aceste instrucțiuni, pentru a evita deteriorarea produsului sau a altor echipamente personale. Păstrați acest ghid pentru referințe ulterioare.

Instrucțiuni importante

Configurarea/folosirea produsului

- Nu blocați și nu acoperiți orificiile de ventilație și deschiderile produsului.
- Folosiți numai tipul de sursă de alimentare indicat pe eticheta produsului.
- Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu fotocopiatoarele sau sistemele de climatizare ce pornesc și se opresc periodic.
- Evitați prizele electrice controlate prin comutatoare de perete sau temporizatoare automate.
- Mențineți întregul computer departe de sursele potențiale de interferențe electromagnetice cum ar fi difuzoarele sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- Cablurile de alimentare trebuie amplasate astfel încât să se evite frecările, tăieturile, rosăturile, îndoirile și răsucirile. Nu așezați obiectele peste cordonul de alimentare cu curent și nu permiteți amplasarea cablurilor în zonele în care se circulă. Fiți foarte atenți și păstrați toate cablurile de alimentare drepte la capete și în punctele în care intră și ies din transformator.
- Dacă folosiți un prelungitor, verificați dacă intensitatea nominală a aparatelor conectate la acesta nu depășește intensitatea nominală a prelungitorului respectiv. De asemenea, verificați dacă intensitatea nominală a aparatelor conectate la priză nu depășește intensitatea nominală a prizei respective.
- Dacă intenționați să utilizați produsul în Germania, instalația electrică a clădirii trebuie protejată de un disjunctoare de 10 sau 16 A pentru asigurarea unei protecții adecvate la scurtcircuit și supraintensitate pentru produs.
- La conectarea produsului la un computer sau la alt dispozitiv printr-un cablu, asigurați orientarea corectă a conectorilor. Fiecare conector are o singură orientare corectă. Introducerea unui conector cu orientare incorectă poate cauza deteriorarea ambelor dispozitive conectate prin cablu.
- Amplasați produsul pe o suprafață orizontală stabilă ce depășește perimetrul bazei în toate direcțiile. Dacă amplasați produsul lângă perete, lăsați un spațiu de peste 10 cm între partea posterioară a produsului și perete. Produsul nu va funcționa corect dacă este înclinat.
- Dacă depozitați sau transportați produsul, încercați să nu îl înclinați, să nu îl așezați vertical sau să nu îl răsuciți; în caz contrar cerneala se poate scurge din cartușe.
- Lăsați spațiu suficient pentru cabluri în spatele produsului și suficient spațiu deasupra produsului pentru a putea ridica complet capacul pentru documente.
- Lăsați spațiu suficient în fața produsului pentru evacuarea completă a hârtiei.
- Evitați locurile expuse modificărilor bruște de temperatură și umiditate. De asemenea, păstrați produsul departe de lumina solară directă, sursele de lumină puternică și de căldură.
- Nu introduceți obiecte prin fantele produsului.
- Nu introduceți mâna în interiorul produsului în timpul tipăririi.
- Nu atingeți cablul alb plat și tubul de cerneală din interiorul produsului.
- Nu folosiți în interiorul sau în exteriorul produsului produse cu aerosoli care conțin gaze inflamabile. Asemenea acțiuni pot cauza incendii.

Instrucțiuni importante

- Nu scoateți cu mâna capul de tipărire; în caz contrar, produsul se poate defecta.
- Întotdeauna opriți produsul folosind butonul ⏻. Nu scoateți produsul din priză și nu opriți alimentarea de la sursă decât după ce panoul LCD s-a închis complet.
- Înainte de a transporta produsul, trebuie să verificați poziția în care se află capul de tipărire; acesta trebuie să se afle în poziția inițială (la capătul cursei în dreapta).
- Atenție să nu vă prindeți degetele atunci când închideți unitatea de scanare.
- Dacă nivelul cernelii a scăzut sub limita inferioară marcată pe rezervorul de cerneală, reumpleți cât mai repede posibil rezervorul cu cerneală. Utilizarea în continuare a produsului în timp ce nivelul cernelii se află sub limita marcată pe rezervor, poate duce la defectarea produsului.
- Dacă urmează să nu folosiți produsul pentru o perioadă lungă de timp, deconectați cablul de alimentare din priza de curent.
- La așezarea originalului, nu apăsați prea tare pe sticla scannerului.
- În timpul duratei de viață a produsului poate fi necesară înlocuirea dispozitivului de absorbție cerneală, dacă acesta s-a umplut. Dacă și cât de des este necesară înlocuirea, aceasta depinde de numărul de pagini tipărite, tipul materialului de tipărit și numărul ciclurilor de curățare pe care le execută produsul. Epson Status Monitor, LCD-ul, sau becurile panoului de control vă vor avertiza când această componentă trebuie înlocuită. Necesitatea de a înlocui dispozitivul de absorbție cerneală nu înseamnă că produsul nu mai funcționează în conformitate cu specificațiile sale. Înlocuirea acestei componente este o activitate de asigurare a întreținerii de rutină în cadrul instrucțiunilor legate de produs, deci nu reprezintă o problemă ce impune repararea. Din acest motiv, garanția Epson nu acoperă cheltuielile acestei înlocuiri. Dacă dispozitivul de absorbție trebuie înlocuit, înlocuirea poate fi executată doar de către un furnizor de servicii autorizat Epson. Nu este o componentă ce poate fi întreținută de către utilizator.

Utilizarea produsului cu o conexiune fără fir

Notă:

Disponibilitatea acestei funcții depinde de tipul produsului.

- Nu utilizați acest produs în medii clinice sau în vecinătatea echipamentelor medicale. Este posibil ca undele radio generate de acest produs să afecteze în mod negativ funcționarea echipamentului medical.
- Nu utilizați acest produs în apropierea dispozitivelor controlate automat precum uși automate sau alarme pentru incendii. Este posibil ca undele radio generate de acest produs să afecteze în mod negativ aceste dispozitive, rezultând astfel accidente cauzate de funcționarea necorespunzătoare.

Utilizarea ecranului LCD

- Ecranul LCD poate conține câteva mici puncte strălucitoare sau negre și datorită caracteristicilor sale poate avea o strălucire inegală. Aceste fenomene sunt normale și nu înseamnă că ecranul este defect.
- Pentru a curăța imprimanta folosiți o cârpă uscată, moale. Nu folosiți substanțe de curățat lichide sau chimice.
- Carcasa exterioră a ecranului LCD se poate sparge sub acțiunea unui impact intens. Contactați serviciul de asistență de la Epson dacă suprafața se crapă sau se sparge și nu atingeți/nu încercați să îndepărtați bucățile sparte.

Manipularea cernelii

➔ „Reumplerea cu cerneală” la pagina 66

Restricții privind copierea

Urmăriți restricțiile de mai jos pentru a asigura o utilizare responsabilă și legală a produsului.

Copierea următoarelor articole este interzisă prin lege:

- Bilete de bancă, monede, titluri de plasament emise de guvern, obligațiuni emise de guvern titluri de garanție emise de o municipalitate
- Timbre poștale nefolosite, cărți poștale pretimbrate și alte articole oficiale poștale care poartă o valoare valabilă
- Timbre fiscale emise de guvern și obligațiuni emise în conformitate cu procedurile legale

Copiați cu atenție următoarele articole:

- Titluri private de plasamente (certIFICATE de acțiuni, obligațiuni negociabile, cecuri, etc.), abonamente lunare, permise de concesiune, etc.
- Pașapoarte, carnet de conducere, garanții de bună funcționare, permise de drum, tichete de masă, tichete etc.

Notă:

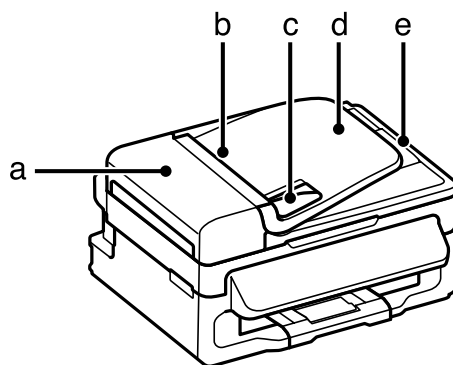
Copierea acestor articole poate fi interzisă și prin lege.

Utilizarea responsabilă a materialelor cu drepturi de autor:

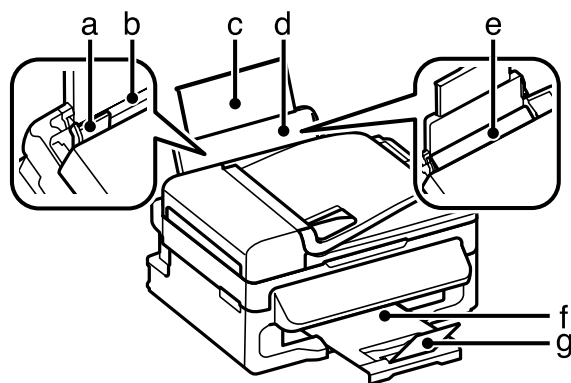
- Produsele pot fi întrebuințate greșit prin copierea neautorizată de materiale sub incidența legislației privind drepturile de proprietate intelectuală. În cazul în care nu acționați în urma unui sfat primit de la un avocat, folosiți documentele în mod responsabil și cu respect prin obținerea acordului titularului dreptului de proprietate înainte de copierea materialului publicat.

Cunoașterea produsului

Componentele produsului

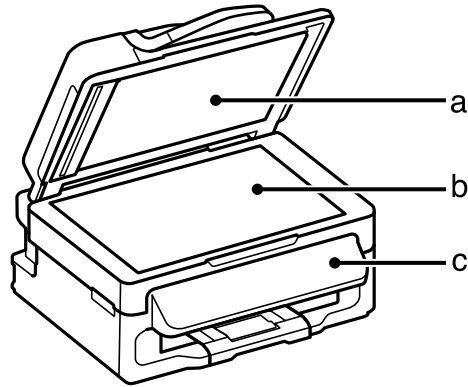


a.	Capac ADF
b.	Alimentator automat de documente (ADF)
c.	Ghidaj margine
d.	Tava de alimentare ADF (așezați aici originalele pentru a fi copiate)
e.	Tava de ieșire ADF (originalele sunt scoase aici după ce sunt copiate)

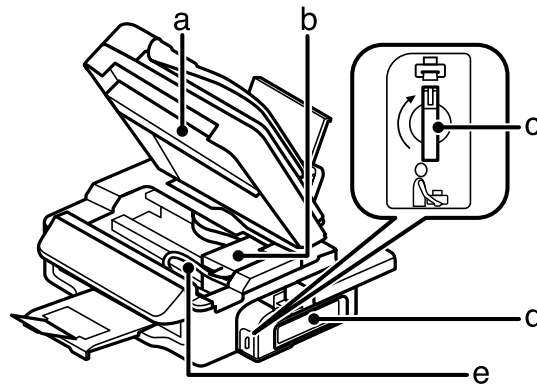


a.	Ghidaj margine
b.	Alimentator hârtie spate
c.	Extensie suport hârtie
d.	Suport hârtie
e.	Apărătoare alimentator
f.	Tavă de ieșire
g.	Opritor

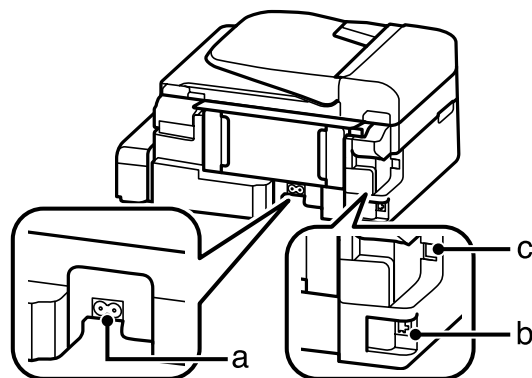
Cunoașterea produsului



a.	Capac documente
b.	Sticlă scanner
c.	Panou de control



a.	Unitate de scanare
b.	Cap de tipărire (sub această secțiune)
c.	Zăvor pentru transport
d.	Tanc rezervor de cerneală (Rezervor de cerneală)
e.	Tub de cerneală



a.	Intrare CA
----	------------

Cunoașterea produsului

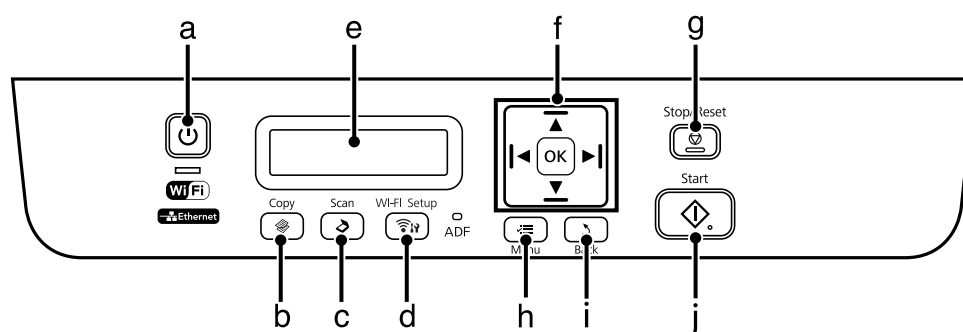
b.	Port LAN*
c.	Conector USB

* Disponibilitatea acestei componente depinde de tipul produsului.

Ghid pentru panoul de control

Notă:

Deși structura panoului de control, meniul, denumirile opțiunilor și ale altor funcții de pe ecranul LCD poate diferi în cazul acestui produs, modul de funcționare este identic.



Butoane și ecranul LCD



	Butoane	Funcție
a		Pornește sau oprește produsul
b		Intră în modul pentru copiere.
c		Intră în modul pentru scanare.
d		Există doar la modelele cu Wi-Fi. Afișează meniurile Setare Wi-Fi , care permite configurarea produsului în regim wireless. Pentru instrucțiuni privind folosirea meniurilor, consultați Ghidul de rețea.*
e	—	Ecran LCD (ecran monocolor cu afișare pe 2 linii)
f		Apăsați , , , pentru a selecta meniurile. Apăsați OK pentru confirmarea setării selectate și treceți la următorul ecran.
g		Oprește operațiunea în curs sau activează setările curente. Dacă acest buton este apăsat pentru anularea copierii sau a scanării în timp ce ADF este în funcțiune, toate originalele din ADF vor fi eliminate.
h		Afișează setări detaliate pentru fiecare mod.
i		Revocă/revine la meniul anterior.

Cunoașterea produsului

	Butoane	Funcție
j		Porniți scanarea.

* Disponibilitatea acestei componente depinde de tipul produsului.

Indicatori luminoși

Indicatori luminoși	Funcție
	Aprins când produsul este pornit. Luminează intermitent când produsul primește date, tipărește/copiază/scanează sau curăță capul de tipărire.
	Este aprins cât timp produsul este conectat la o rețea Wi-Fi. Pălpâie cât timp au loc configurările rețelei Wi-Fi. Acest bec se stinge în regimul de funcționare sleep*.
ADF	Este aprins când originalele sunt detectate în ADF.

* Disponibilitatea acestei componente depinde de tipul produsului.

Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

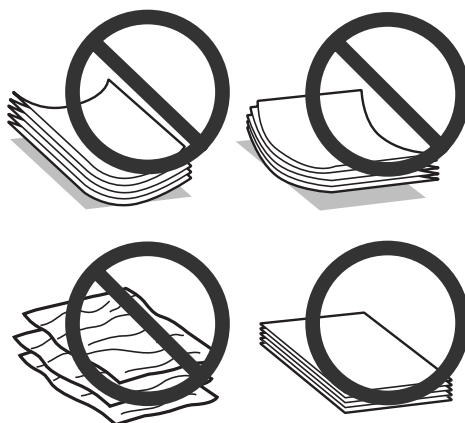
Introducere în utilizarea, încărcarea și depozitarea mediilor de tipărire

Puteți obține rezultate bune cu majoritatea tipurilor de hârtie simplă. Totuși, Epson furnizează tipuri de hârtie specială create pentru cerneala utilizată în produsele cu jet de cerneală Epson, iar noi vă recomandăm aceste tipuri de hârtie pentru obținerea de rezultate de calitate superioară.

La încărcarea hârtiei speciale distribuite de Epson, citiți în prealabil foile cu instrucțiuni ambalate împreună cu hârtia și rețineți aspectele următoare.

Notă:

- ❑ *Încărcați hârtia în alimentatorul din spate, cu fața imprimabilă în sus. Fața imprimabilă este de obicei mai albă. Consultați foile cu instrucțiuni ambalate cu hârtia pentru informații suplimentare. Unele tipuri de hârtie au colțurile tăiate pentru identificarea direcției de încărcare corecte.*
- ❑ *Dacă hârtia este curbată, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcție opusă înainte de încărcare. Tipărirea pe hârtie curbată poate cauza întinderea cernelii pe exemplare tipărite. Nu folosiți hârtie îndoită, ondulată sau ruptă.*



Depozitarea hârtiei

Returnați hârtia neutilizată în ambalajul original imediat după terminarea tipăririi. Păstrați hârtia nefolosită și exemplarele tipărite într-un loc ferit de temperaturi ridicate, umiditate și lumina solară directă.

Selectarea hârtiei

Consultați tabelul de mai jos pentru a afla capacitățile de încărcare cu hârtie și cu alte suporturi de tipărire.

Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Media Type (Tip mediu)	Format	Capacitate de încărcare (coli)
Hârtie normală*1	Letter*2	până la 11 mm
	A4*2	până la 11 mm
	B5*2	până la 11 mm
	A5*2	până la 11 mm
	A6*2	până la 11 mm
	Legal	1
	Definit de utilizator	1
Plic	#10	10
	DL	10
	C6	10
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)	A4*2	80
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)	A4	80
Epson Matte Paper — Heavyweight (Hârtie mată — greutate mare)	A4	1

*1 Hârtie cu o densitate de 64 g/m² (17 livre) – 90 g/m² (24 livre).

*2 Capacitatea de încărcare pentru tipărire manuală pe 2 fețe este de 30 de coli.

Notă:

Disponibilitatea hârtiei de tipărit diferă în funcție de locație.

Setări pe ecranul LCD pentru tipuri de hârtie

Produsul (imprimanta) se adaptează automat tipului de hârtie selectat în setările de tipărire. Din acest motiv, setarea tipului de hârtie este importantă. Aceasta comunică imprimantei tipul de hârtie utilizat și adaptează corespunzător cantitatea de cerneală utilizată. Tabelul de mai jos prezintă setările ce trebuie selectate pentru hârtie.

Pentru acest tip de hârtie	Ecranul LCD pentru tipul de hârtie
Hârtie normală	Hârtie simplă
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)	
Epson Matte Paper — Heavyweight (Hârtie mată — greutate mare)	Mată

Setări de la driverul imprimantei pentru tipul de hârtie

Produsul (imprimanta) se adaptează automat tipului de hârtie selectat în setările de tipărire. Din acest motiv, setarea tipului de hârtie este importantă. Aceasta comunică imprimantei tipul de hârtie utilizat și adaptează corespunzător cantitatea de cerneală utilizată. Tabelul de mai jos prezintă setările ce trebuie selectate pentru hârtie.

Pentru acest tip de hârtie	Driverul imprimantei pentru tipul de hârtie
Hârtie normală	plain papers (hârtii normale)
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)	
Epson Matte Paper — Heavyweight (Hârtie mată — greutate mare)	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)	
Plicuri	Envelope (Plic)

Notă:

Disponibilitatea mediilor de tipărire speciale diferă în funcție de loc. Pentru cele mai recente informații despre mediile de tipărire disponibile în zona dumneavoastră, contactați serviciul de asistență Epson.

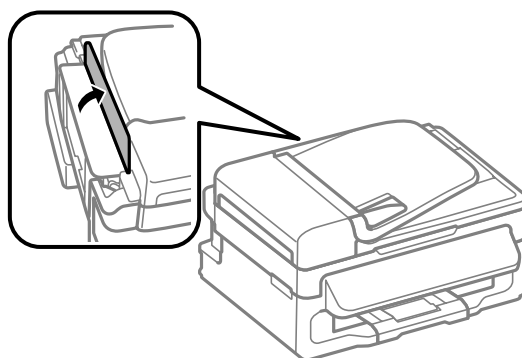
➔ „Situl Internet de asistență tehnică” la pagina 115

Încărcarea hârtiei și a plicurilor

Urmați etapele următoare pentru încărcarea hârtiei:

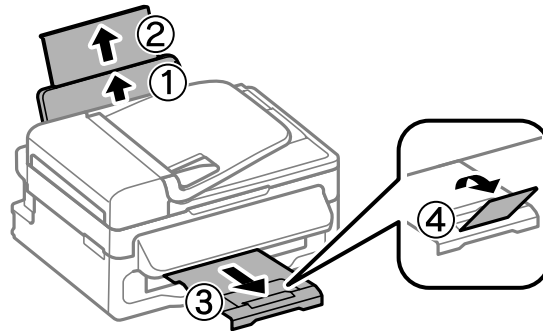
1

Împingeți în față siguranța alimentatorului.



Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

- 2** Scoateți prin glisare suportul pentru hârtie și tava de ieșire (de evacuare) și ridicați opritorul.

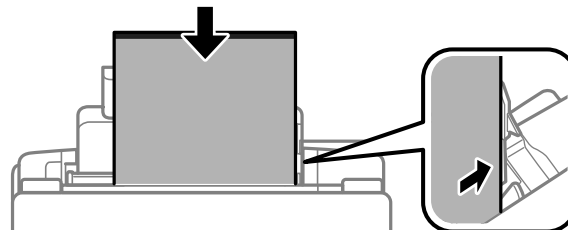


Notă:

Lăsați spațiu suficient în fața produsului pentru evacuarea completă a hârtiei.

- 3** Glisați ghidajul de margine către stânga.

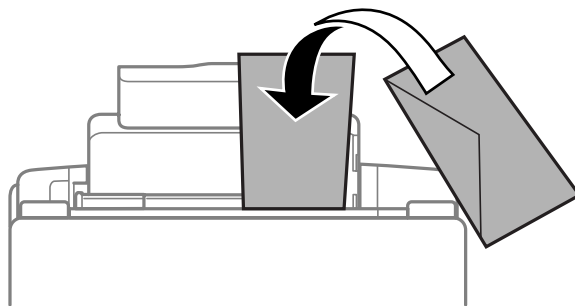
- 4** Încărcați hârtia cu partea de tipărit în sus, în partea dreaptă a alimentatorului de hârtie aflat în spate.



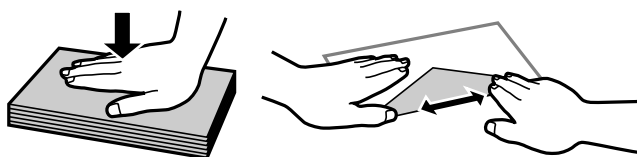
Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Notă:

- ❑ Înainte de a încărca hârtia, răsfoiți și aliniați marginile colilor.
- ❑ Partea imprimabilă este adesea mai albă decât cealaltă față.
- ❑ Întotdeauna încărcați hârtia mai întâi în latura scurtă a alimentatorului din spate, chiar dacă imprimați fotografii cu peisaje.
- ❑ Puteți folosi următoarele mărimi de hârtie, ce au orificii de legătură: A4, A5, A6, Legal, Letter. La o încărcare încărcați doar 1 coală de hârtie.
- ❑ Când încărcați plicuri, introduceți mai întâi latura mai scurtă, cu aripioara în jos.



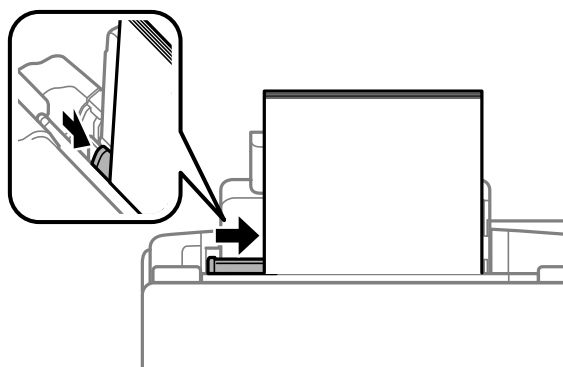
- ❑ Nu utilizați plicuri curbate, pliate sau lipite, sau care au fereastră din plastic.
- ❑ Aplatizați plicurile și clapele înainte de încărcare.



- ❑ Aplatizați marginea din față a plicului înainte de încărcare.
- ❑ Evitați utilizarea plicurilor prea subțiri, deoarece acestea se pot curba în timpul tipăririi.

5

Glisați ghidajul de margine către marginea stângă a hârtiei, dar nu cu forță.



Notă:

Dacă încărcați hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească marcajul în formă de săgeată ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.

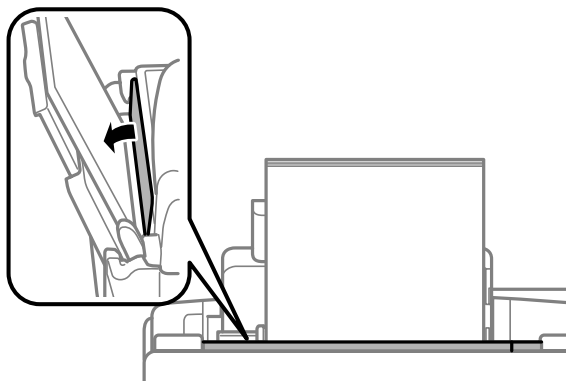
Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.

➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 17

Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

6

Trageți în spate siguranța alimentatorului.



Amplasarea originalelor

Alimentator automat de documente (ADF)

Puteți încărca documentele originale în alimentatorul automat de documente (ADF) pentru a executa rapid copiere sau scanare multiplă. În ADF puteți folosi următoarele documente originale.

Format	A4/Letter/Legal
Tip	Hârtie normală
Masă	de la 64 g/m ² la 95 g/m ²
Capacitate	Grosime totală 3 mm, până la 30 de foi (Letter, A4) 10 foi (Legal)



Important:

Pentru a preveni blocajele de hârtie, evitați următoarele documente. Pentru aceste tipuri utilizați sticla scannerului.

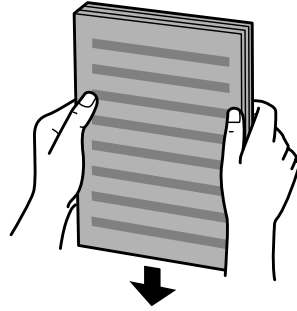
- Documente prinse cu agrafe de hârtie, capse etc.
- Documente cu bandă sau hârtie lipită.
- Fotografii, folii transparente sau hârtie cu transfer termic.
- Hârtie îndoită, încrețită sau găurită.

1

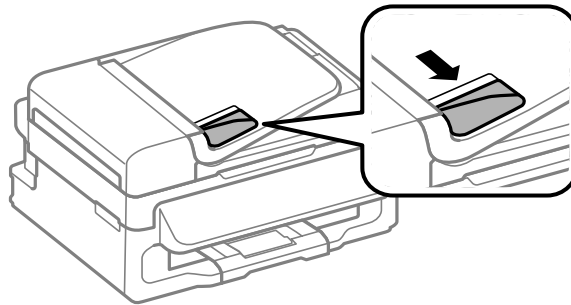
Asigurați-vă că nu există documente originale pe sticla scannerului. ADF poate să nu detecteze documentele din alimentator, dacă există documente originale pe sticla scannerului.

Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

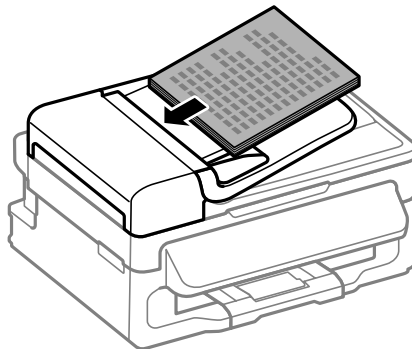
- 2** Loviți ușor originalele pe o suprafață plană pentru a nivela marginile.



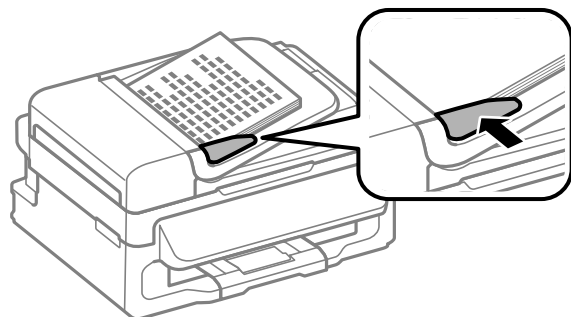
- 3** Glisați ghidajul de margine din alimentatorul automat de documente.



- 4** Introduceți originalele cu fața în sus și cu latura scurtă înainte în alimentatorul automat de documente.





- 5** Glisați ghidajul de margine până când intră în contact cu originalele.



Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

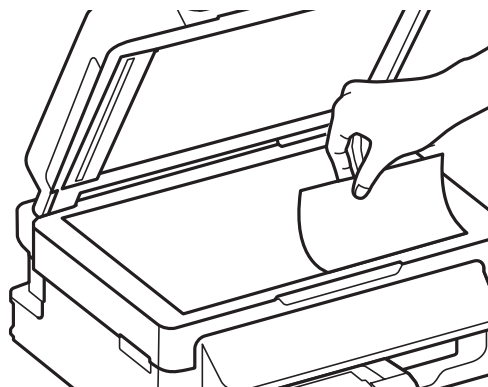
- 6** Verificați ca becul ADF de pe panoul de control să fie aprins.

Notă:

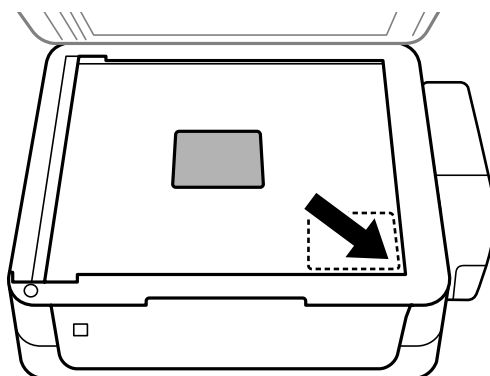
- ❑ Becul ADF poate rămâne stins dacă pe sticla scannerului există alt document original. Dacă în acest caz apăsați , va fi copiat sau scanat originalul de pe sticla scannerului, în loc de originalul aflat în ADF.
- ❑ Becul ADF nu se aprinde dacă produsul este în regim de repaus (sleep). Pentru a porni din regimul de repaus, apăsați orice buton în afară de . După pornirea din regimul de repaus, va trece ceva timp până când becul se aprinde.
- ❑ Aveți grijă să nu pătrundă niciun obiect străin prin orificiul frontal din stânga, aflat pe sticla scannerului. Astfel poate fi împiedicată funcționarea ADF.
- ❑ Când folosiți funcția de copiere cu alimentatorul automat de documente (ADF), funcțiile de imprimare sunt setate la Micșorare/Mărire — **Dimensiune reală**, Tip hârtie — **Hârtie simplă** și Format hârtie — **A4/Legal**. Materialul imprimat este trunchiat în cazul în care copiați un original mai mare decât A4/Legal.

Sticlă scanner

- 1** Deschideți capacul documentului și așezați originalul cu fața în jos pe sticla scannerului.



- 2** Mutați originalul în colț.



Notă:

Consultați secțiunile următoare dacă apar probleme cu zona de scanare sau cu direcția de scanare când utilizați EPSON Scan.

- ➔ „Marginile originalului nu sunt scanate” la pagina 107
- ➔ „Se scanează mai multe documente într-un singur fișier” la pagina 108

Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire









- 3 Închideți capacul cu grijă.

Copierea

Copierea documentelor

Copierea de bază

Pentru a copia documente, urmați pașii de mai jos.

- 1 Încărcați hârtie.
➔ „Încărcarea hârtiei și a plicurilor” la pagina 19
- 2 Așezați originalul (originalele) în alimentatorul automat de documente sau pe sticla scannerului.
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 22
- 3 Pentru a porni regimul de copiere, apăsați .
- 4 Apăsați pe  sau pe  pentru a stabili numărul de copii.
- 5 Pentru afișarea meniurilor pentru setările de copiere, apăsați .
- 6 Selectați setarea de copiere cea mai potrivită cum ar fi aspectul (punerea în pagină), dimensiunea și tipul hârtiei, cât și calitatea. Folosiți  sau  pentru a selecta un element de setare și apoi apăsați **OK**. După terminare apăsați din nou  pentru a vă întoarce la ecranul principal pentru regimul de copiere.
- 7 Pentru inițierea copierii apăsați .

Lista de meniu a modului Copiere

Consultați secțiunea de mai jos pentru lista de meniu a modului Copiere.

➔ „Modul Copiere” la pagina 64

Tipărirea

Driverul imprimantei și Status Monitor

Driverul imprimante permite selectarea a diverse setări pentru obținerea rezultatelor optime la tipărire. Programul Status Monitor și programele utilitare ale imprimantei vă ajută să verificați imprimanta și să asigurați condiția optimă de funcționare.

Notă pentru Windows utilizatori:

- ❑ *Driverul imprimantei dumneavoastră găsește și instalează automat ultima versiune a programului driverului imprimantei de pe situl Epson. Dați clic pe butonul **Software Update (Actualizare software)** din fereastra de **Maintenance (Întreținere)** a driverului de imprimantă și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă butonul nu apare în fereastra **Maintenance (Întreținere)**, indicați cu mouse-ul **All Programs (Toate programele)** sau **Programs (Programe)** în meniul Start din Windows și căutați în folderul **EPSON**.*
- ❑ *Dacă doriți să modificați limba driverului, din fereastra de setare **Language (Limbă)** selectați limba pe care doriți să o folosiți, care se află în fereastra **Maintenance (Întreținere)** a driverului. În funcție de locație, această funcție s-ar putea să nu fie disponibilă.*

Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows

Puteți accesa driverul de imprimantă din majoritatea aplicațiilor Windows, din meniul Windows Start sau din taskbar (bară de activități).

Pentru efectuarea setărilor valabile doar pentru aplicația utilizată, accesați driverul imprimantei din aplicația respectivă.

Pentru efectuarea setărilor valabile pentru toate aplicațiile Windows, accesați driverul imprimantei din meniul Start sau din taskbar (bară de activități).

Consultați secțiunile următoare pentru accesarea driverului imprimantei.

Notă:

Capturile de ecran pentru ferestrele driverului de imprimantă folosite în Ghidul utilizatorului sunt preluate din sistemul de operare Windows 7.

Din aplicațiile Windows

1

Dați clic pe **Print (Imprimare)** sau **Print Setup (Inițializare imprimare)** din meniul File (Fișier).

2

În fereastra care apare dați clic pe **Printer (Imprimantă)**, **Setup (Instalare)**, **Options (Opțiuni)**, **Preferences (Preferințe)** sau **Properties (Proprietăți)**. (În funcție de aplicație, poate fi necesar să faceți clic pe unul sau mai multe din aceste butoane.)

Tipărirea

Din meniul Start

- ❑ **Windows 7:**
Dați clic pe butonul start și selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**. Apoi dați clic dreapta pe imprimantă și selectați **Printing preferences (Preferințe imprimare)**.
- ❑ **Windows Vista:**
Dați clic pe butonul start, selectați **Control Panel (Panou de control)** și apoi selectați **Printer (Imprimantă)** din categoria **Hardware and Sound (Hardware și sunete)**. Apoi selectați produsul (imprimanta) și dați clic pe **Select printing preferences (Selectare preferințe imprimare)**.
- ❑ **Windows XP:**
Dați clic pe **Start, Control Panel (Panou de control), (Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware),)** apoi **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**. Selectați produsul, apoi dați clic pe **Printing Preferences (Preferințe imprimare)** din meniul File (Fișier).


Din pictograma (icoana) de acces rapid de pe bară de activități

Dați clic dreapta pe icoana produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Printer Settings (Setări imprimantă)**.

Pentru a adăuga o icoană de acces rapid la Windows taskbar (bară de activități), mai întâi accesați driverul imprimantei din meniul Start, precum am amintit mai sus. Apoi, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și pe butonul **Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)**. În fereastra Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare), bifați caseta de selectare **Shortcut Icon (Pictograma comenzii rapide)**.

Obținerea informațiilor prin sistemul de asistență online

În fereastra driverului imprimante, încercați una din procedurile următoare.

- ❑ Dați clic dreapta pe element, apoi clic pe **Help (Ajutor)**.
- ❑ Dați clic pe butonul  din partea din dreapta sus a ferestrei, apoi faceți clic pe element (numai la Windows XP).

Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X

Tabelul de mai jos descrie modul de accesare a dialogului driverului imprimantei.

Casetă de dialog	Mod de accesare
Page Setup	Dați clic pe Page Setup din meniul File (Fișier) al aplicației curente. <i>Notă:</i> <i>În funcție de aplicația dumneavoastră, meniul Page Setup ar putea să nu apară în meniul File (Fișier).</i>
Print	Dați clic pe Print din meniul File (Fișier) al aplicației curente.

Tipărirea

Epson Printer Utility 4	<p>La Mac OS X 10.7, dați clic pe System Preferences de pe meniul Apple și apoi clic pe Print & Scan. Selectați produsul dvs. din caseta-listă Printers, dați clic pe Options & Supplies, Utility și apoi clic pe Open Printer Utility.</p> <p>Pentru Mac OS X 10.6, faceți clic pe System Preferences în meniul Apple și apoi faceți clic pe Print & Fax. Selectați produsul dvs. din caseta-listă Printers, dați clic pe Options & Supplies, Utility și apoi clic pe Open Printer Utility.</p> <p>Pentru Mac OS X 10.5, faceți clic pe System Preferences în meniul Apple și apoi faceți clic pe Print & Fax. Selectați produsul dvs. din caseta-listă Printers, dați clic pe Open Print Queue și apoi clic pe butonul Utility.</p>
-------------------------	---

Obținerea informațiilor prin sistemul de asistență online

Faceți clic pe butonul  **Help (Ajutor)** din caseta de dialog Print (Tipărire).

Operațiuni de bază

Tipărirea de bază

Notă:

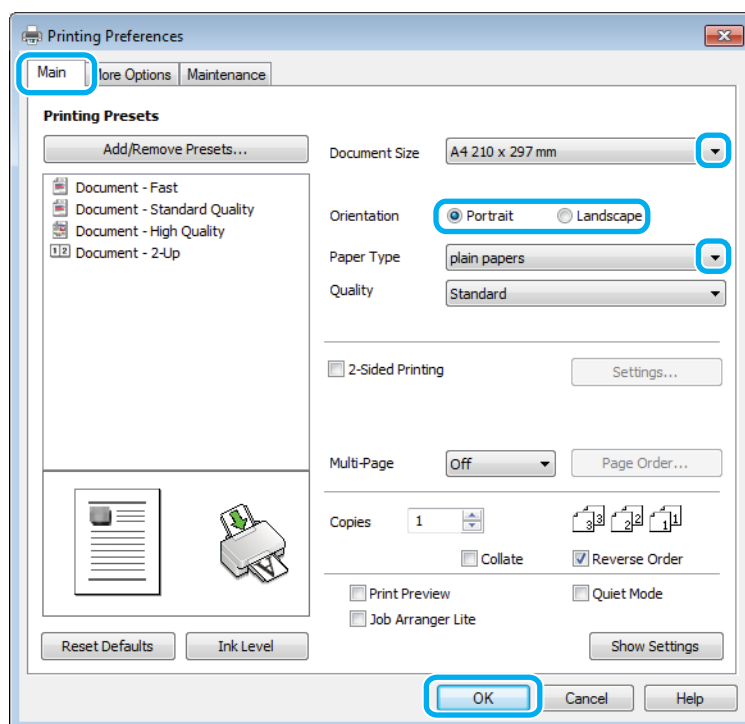
- Capturile de ecran din această secțiune pot varia în funcție de model.
- Înainte de imprimare încărcați hârtia corespunzător.
➔ „Încărcarea hârtiei și a plicurilor” la pagina 19
- Consultați secțiunea de mai jos pentru zona ce poate fi tipărită.
➔ „Zona care poate fi tipărită” la pagina 111
- După finalizarea setărilor, tipăriți un exemplar de test și examinați rezultatul înainte de tipărirea unei comenzi complete.

Setările de bază ale imprimantei pentru Windows

- 1** Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.

Tipărirea

- 2 Accesați setările de imprimantă.
 ➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 27



- 3 Faceți clic pe fila **Main (Principal)**.

- 4 Selectați setarea Document Size (Dimensiuni document) adecvată. Puteți defini, de asemenea, un format de hârtie particularizat. Pentru detalii, consultați sistemul de asistență online.

- 5 Selectați opțiunea **Portrait (Portret)** (orientare pe verticală) sau **Landscape (Peisaj)** (orientare pe orizontală) pentru modificarea orientării exemplarului tipărit.

Notă:
 Select **Landscape (Peisaj)** când tipăriți plicuri.

- 6 Selectați setarea Paper Type (Tip hârtie) adecvată.
 ➔ „Setări de la driverul imprimantei pentru tipul de hârtie” la pagina 19

Notă:
 Calitatea tipăririi se reglează automat pentru selecția Paper Type (Tip hârtie).

- 7 Pentru închiderea ferestrei cu setările imprimantei, dați clic pe **OK**.

Notă:
 Pentru a modifica setările avansate, consultați secțiunea relevantă.

- 8 Tipăriți fișierul.

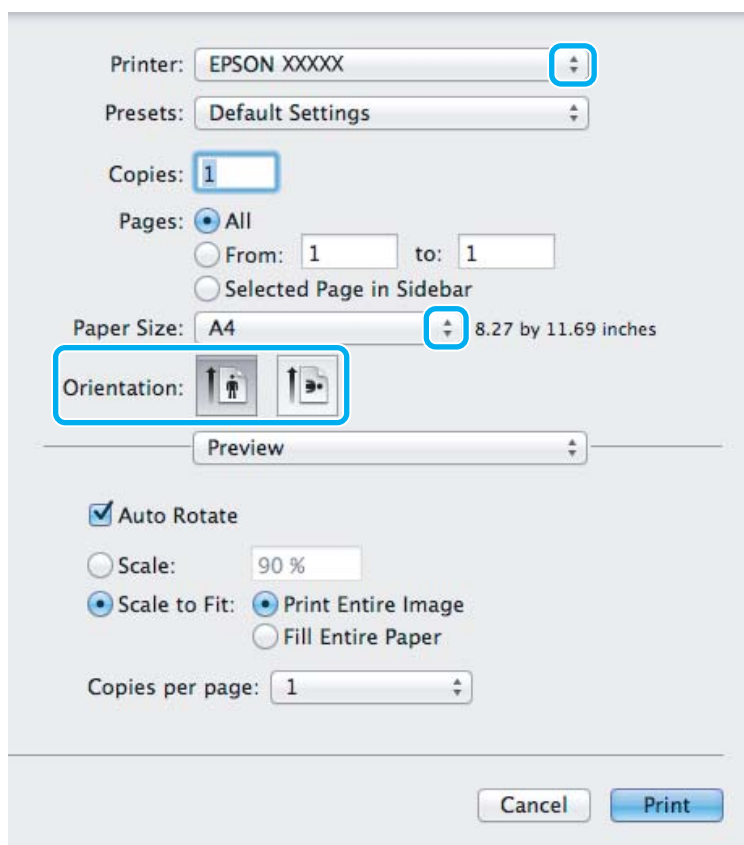
Tipărirea

Setările de bază ale imprimantei pentru Mac OS X

Notă:

În această secțiune capturile de ecran pentru ferestrele driverului de imprimantă sunt pentru Mac OS X 10.7.

- 1 Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
- 2 Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 28

**Notă:**

Dacă este afișată fereastra de dialog simplificată, dați clic pe butonul **Show Details** (la Mac OS X 10.7) sau pe butonul ▼ (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), pentru a mări această fereastră de dialog.

- 3 Selectați produsul (imprimanta) pe care îl (o) folosiți ca setare pentru Printer.

Notă:

În funcție de aplicație, este posibil să nu puteți selecta unele dintre elementele din această casetă de dialog. În acest caz, dați clic pe **Page Setup** din meniul File (Fișier) al aplicației și apoi efectuați setările adecvate.

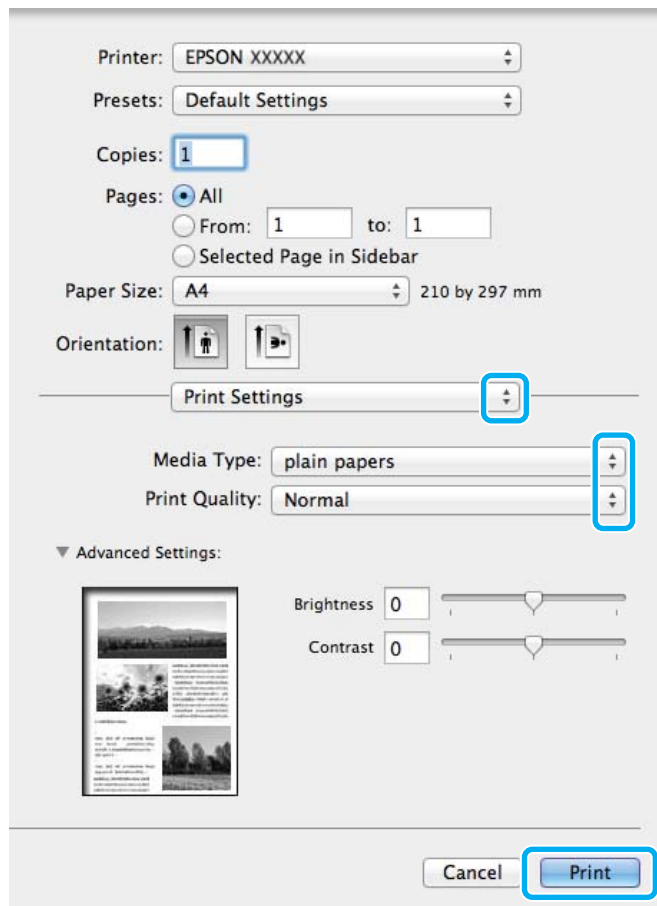
- 4 Selectați setarea Paper Size (Format hârtie) adecvată.

Tipărirea

- 5 Selectați setarea de Orientation corespunzătoare.

Notă:
Select Landscape (Peisaj) când tipăriți plicuri.

- 6 Selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din meniul contextual (pop-up).




- 7 Selectați setarea de Media Type (Tip media) corespunzătoare.
➔ „Setări de la driverul imprimantei pentru tipul de hârtie” la pagina 19

- 8 Pentru pornirea tipăririi, dați clic pe **Print (Tipărire)**.

Anularea tipăririi

Dacă este necesară anularea tipăririi, urmați instrucțiunile din secțiunea corespunzătoare de mai jos.

Utilizarea butonului produsului (imprimantei)

Apăsați , pentru a anula o comandă de tipărire în curs.

Tipărirea

Pentru Windows

Notă:

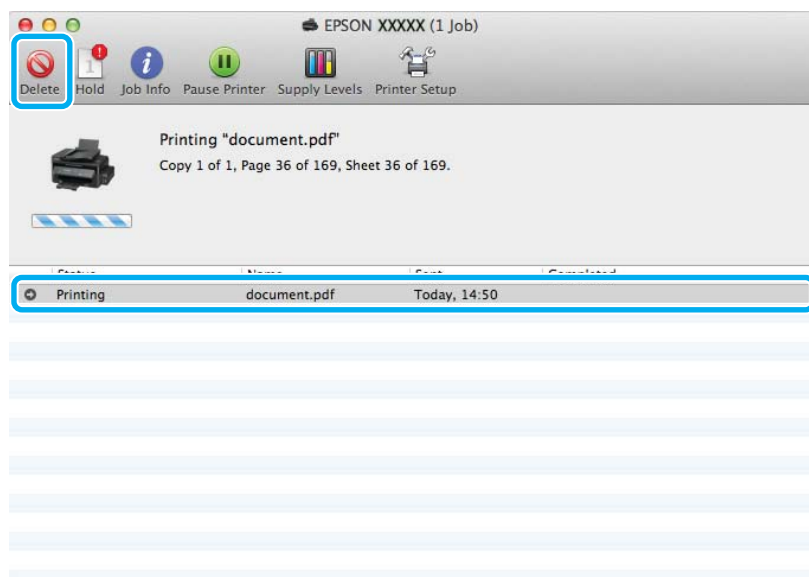
Nu puteți anula o comandă de tipărire care a fost trimisă complet la imprimantă. În acest caz, anulați comanda de tipărire utilizând imprimanta.

- 1 Accesați EPSON Status Monitor 3.
➔ „Pentru Windows” la pagina 87
- 2 Dați clic pe butonul **Print Queue (Coadă tipărire)**. Apare Windows Spooler (Derulator Windows).
- 3 Dați clic dreapta pe sarcina pe care vreți să o anulați și apoi selectați **Cancel (Revocare)**.

Pentru Mac OS X

Urmați etapele de mai jos pentru anularea unei comenzi de tipărire.

- 1 Dați clic pe icoana (pictograma) produsului dvs. din Dock.
- 2 În lista Nume document, selectați documentul în curs de tipărire.
- 3 Pentru anularea tipăririi, dați clic pe butonul **Delete**.



Alte opțiuni

Presetările pentru produs (doar la Windows)

Presetările pentru driverul imprimantei facilitează imprimarea. Puteți crea propriile tipare de presetare.

Setări de imprimantă la Windows

- 1 Accesați setările de imprimantă.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 27
- 2 Selectați o Printing Presets (Presetări tipărire) din fila (tabul) Main (Principal). Setările de produs sunt automat ajustate la valorile afișate în fereastra contextuală.

Imprimare pe 2 fețe (doar la Windows)

Folosiți driverul imprimantei pentru a imprima pe ambele fețe ale hârtiei.



Sunt disponibile două tipuri de tipărire pe 2 fețe: broșură standard și broșură pliată.

2-sided printing (imprimare pe 2 fețe) este disponibilă numai pentru următoarele tipuri și formate de hârtie.

Hârtie	Format
Hârtie normală	Legal, Letter, A4, B5, A5, A6
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)	A4

Notă:

- Această funcție nu este disponibilă pentru Mac OS X.
- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă la unele setări.
- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă când imprimanta este accesată prin rețea sau este utilizată ca imprimantă partajată.
- Capacitatea de încărcare diferă la imprimarea pe 2 fețe.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 17
- Folosiți numai tipuri de hârtie adecvate pentru 2-sided printing (imprimare pe 2 fețe). În caz contrar, este posibilă deteriorarea calității tipăririi.
- În funcție de hârtie și de cantitatea de cerneală utilizată pentru tipărirea textului și a imaginilor, este posibil ca cerneala să traverseze coala de hârtie.
- Suprafața colii de hârtie poate fi murdărită în timpul 2-sided printing (imprimare pe 2 fețe).
- Această funcție este disponibilă doar dacă EPSON Status Monitor 3 este activat. Pentru a activa monitorizarea stării, accesați driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra **Extended Settings (Setări extinse)**, bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.

Tipărirea

Setări de imprimantă la Windows

- 1 Accesați setările de imprimantă.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 27
- 2 Bifați caseta de selectare **2-Sided Printing (Tipărire duplex)**.
- 3 Dați clic pe **Settings (Parametrii)** și faceți setările corespunzătoare.

Notă:

*Dacă doriți să imprimați o broșură pliantă, selectați **Booklet (Broșură)**.*

- 4 Bifați celelalte setări și imprimați.

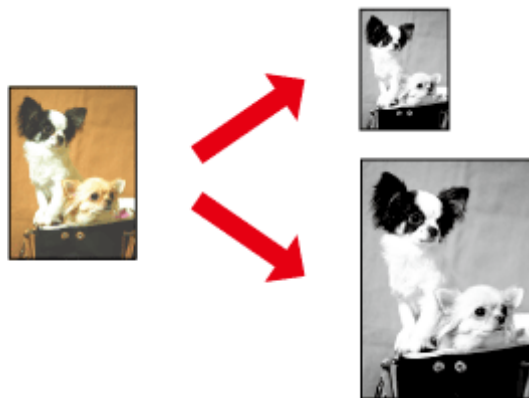
Notă:

Marginea de legare reală poate diferi de setările specificate în funcție de aplicație. Experimentați cu câteva coli pentru a examina rezultatele reale înainte de tipărirea întregii comenzi de tipărire.

Înainte de reîncărcării hârtiei, asigurați-vă că cerneala s-a uscat complet.

Adaptare la tipărire de pagină

Permite mărirea sau reducerea automată a dimensiunilor documentului pentru a se încadra în dimensiunile hârtiei selectate din driverul imprimantei.



Notă:

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă la unele setări.

Setări de imprimantă la Windows

- 1 Accesați setările de imprimantă.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 27

Tipărirea

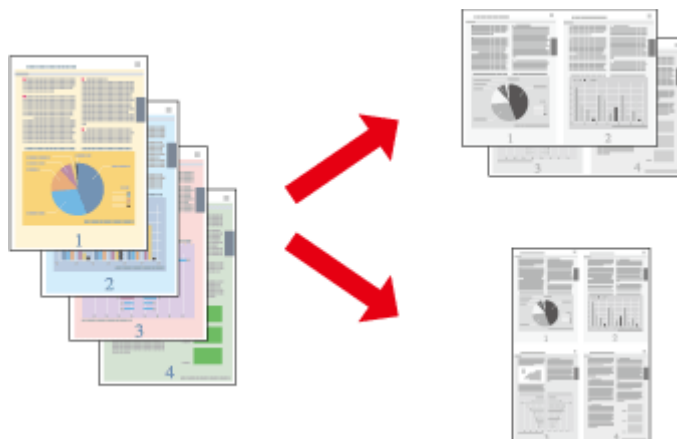
- 2 Selectați **Reduce/Enlarge Document (Micșorare/Mărire document)** și **Fit to Page (Adaptare la format pagină)** din fila (tabul) **More Options (Mai multe opțiuni)** și apoi din **Output Paper (Rezultat tipărire)** selectați dimensiunea hârtiei folosite.
- 3 Bifați celelalte setări și imprimați.

Setări de imprimantă la Mac OS X

- 1 Accesați caseta de dialog **Print (Tipărire)**.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 28
- 2 Selectați **Scale to fit paper size** pentru **Destination Paper Size** din panoul **Paper Handling** și alegeți dimensiunea dorită a hârtiei din meniul contextual (pop-up).
- 3 Bifați celelalte setări și imprimați.

Tipărirea Pagini pe foaie

Permite folosirea driverului de imprimantă pentru tipărirea a două sau patru pagini pe o singură coală de hârtie.



Notă:

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă la unele setări.

Setări de imprimantă la Windows

- 1 Accesați setările de imprimantă.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 27
- 2 Selectați **2-Up (2 pe o foaie)** sau **4-Up (4 pe o foaie)** ca **Multi-Page (Pagini multiple)** din tabul **Main (Principal)**.
- 3 Dați clic pe **Page Order (Ordine pagini)** și faceți setările corespunzătoare.

Tipărirea

- 4 Bifați celelalte setări și imprimați.

Setări de imprimantă la Mac OS X

- 1 Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).
➔ [„Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 28](#)
- 2 Selectați numărul dorit de Pages per Sheet și Layout Direction (ordinea paginilor) din panoul Layout.
- 3 Bifați celelalte setări și imprimați.

Partajarea produsului (imprimantei) pentru imprimare

Configurare pentru Windows

Aceste instrucțiuni vă informează asupra modului de configurare a imprimantei pentru a putea fi partajată cu alți utilizatori din rețea.

Mai întâi, veți configura imprimanta ca imprimantă partajată pe calculatorul conectat direct la aceasta. Apoi veți adăuga imprimanta pe fiecare calculator din rețea ce o va accesa.

Notă:

- Aceste instrucțiuni sunt destinate exclusiv rețelelor mici. Pentru partajarea imprimantei într-o rețea mare, consultați administratorul de rețea.
- Capturile de ecran din secțiunea următoare se referă la Windows 7.

Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată

Notă:

- Pentru a seta produsul ca imprimantă partajată în Windows 7 sau Vista, trebuie să aveți un cont cu privilegii de administrator și o parolă în cazul în care vă autentificați ca utilizator standard.
- Pentru a seta produsul ca imprimantă partajată în Windows XP, trebuie să vă autentificați în contul Computer Administrator (Administrator computer).

Urmați etapele de mai jos pe calculatorul conectat direct la imprimantă:

1**Windows 7:**

Dați clic pe butonul start și selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**.

Windows Vista:

Dați clic pe butonul start, selectați **Control Panel (Panou de control)** și apoi selectați **Printer (Imprimantă)** din categoria **Hardware and Sound (Hardware și sunete)**.

Windows XP:

Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**, iar apoi selectați **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)** din categoria **Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware)**.

2**Windows 7:**

Dați clic dreapta pe pictograma (icoana) imprimantei, apoi dați clic pe **Printer properties (Proprietăți imprimantă)** și din nou clic pe **Sharing (Partajare)**. Apoi dați clic pe butonul **Change Sharing Options (Modificare opțiuni de partajare)**.

Windows Vista:

Dați clic dreapta pe pictograma (icoana) imprimantei, apoi dați clic pe **Sharing (Partajare)**. Faceți clic pe butonul **Change sharing options (Modificare opțiuni partajare)** și apoi pe **Continue (Continuare)**.

Windows XP:

Dați clic dreapta pe pictograma (icoana) imprimantei, apoi clic pe **Sharing (Partajare)**.

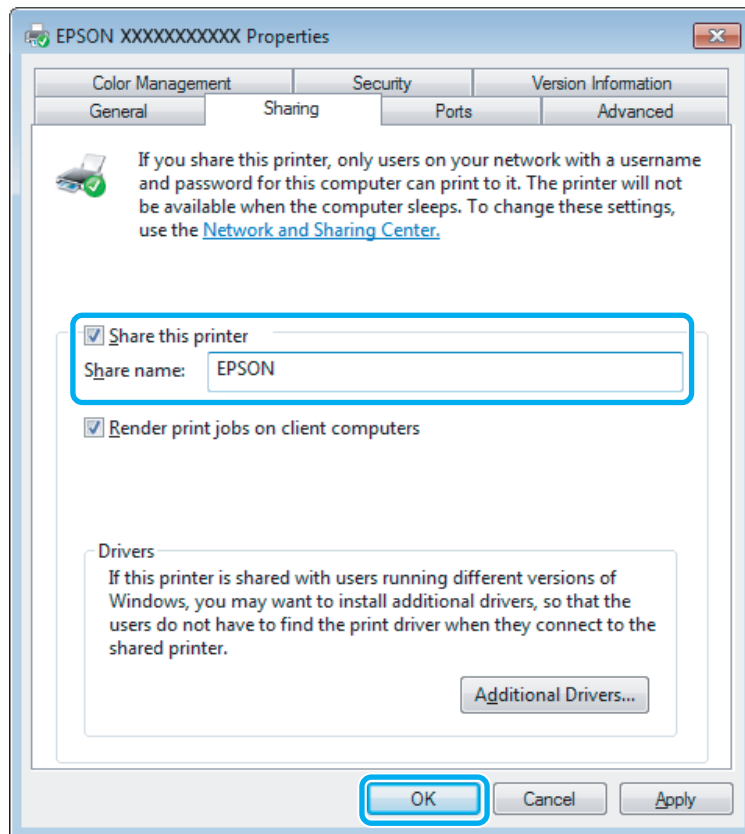
Tipărirea

3

Selectați **Share this printer (Partajează această imprimantă)**, apoi introduceți un nume pentru partajare.

Notă:

Nu utilizați spații sau cratime în numele de partajare.



Dacă doriți să descărcați automat drivere de imprimantă pentru calculatoarele pe care rulează versiuni diferite de Windows, faceți clic pe **Additional Drivers (Drivere suplimentare)** și selectați mediul și sistemul de operare ale celorlalte calculatoare. Dați clic pe **OK**, apoi introduceți discul cu programul produsului.

4

Faceți clic pe **OK** sau **Close (Închidere)** (dacă ați instalat drivere suplimentare).

Adăugarea imprimantei pe alte calculatoare din rețea

Urmați aceste etape pentru adăugarea imprimantei pe fiecare calculator din rețea ce o va accesa.

Notă:

Imprimanta trebuie să fie configurată ca imprimantă partajată pe calculatorul la care este conectată înainte de a putea fi accesată de la un alt calculator.

➔ „Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată” la pagina 38.

Tipărirea

1

Windows 7:

Dați clic pe butonul start și selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**.

Windows Vista:

Dați clic pe butonul start, selectați **Control Panel (Panou de control)** și apoi selectați **Printer (Imprimantă)** din categoria **Hardware and Sound (Hardware și sunete)**.

Windows XP:

Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**, iar apoi selectați **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)** din categoria **Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware)**.

2

Windows 7 și Vista:

Faceți pe butonul **Add a printer (Adăugare imprimantă)**.

Windows XP:

Faceți pe butonul **Add a printer (Adăugare imprimantă)**. Este afișat programul expert Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă). Faceți clic pe butonul **Next (Următorul)**.

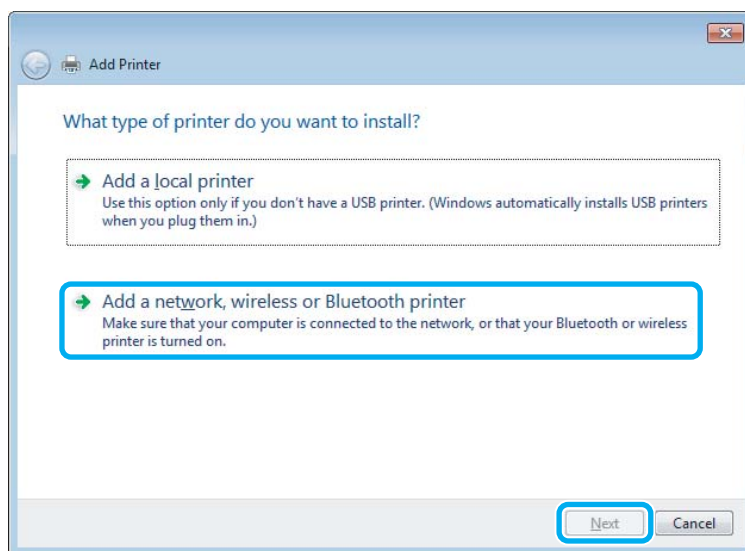
3

Windows 7 și Vista:

Faceți clic pe **Add a network, wireless or Bluetooth printer (Adăugare imprimantă de rețea, fără fir sau Bluetooth)**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.

Windows XP:

Selectați **A network printer, or a printer attached to another computer (Imprimantă din rețea sau imprimantă atașată unui alt computer)**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.



4

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta imprimanta pe care doriți să o folosiți.

Notă:

În funcție de sistemul de operare și de configurația calculatorului la care este conectată imprimanta, aplicația Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă) vă poate solicita instalarea driverului de imprimantă de pe discul CD-ROM cu programul imprimantei. Faceți clic pe butonul **Have Disk (Disc disponibil)** și urmați instrucțiunile afișate.

Configurare pentru Mac OS X

Pentru a instala produsul pe o rețea Mac OS X, folosiți setarea Printer Sharing. Consultați documentația Macintosh pentru detalii.

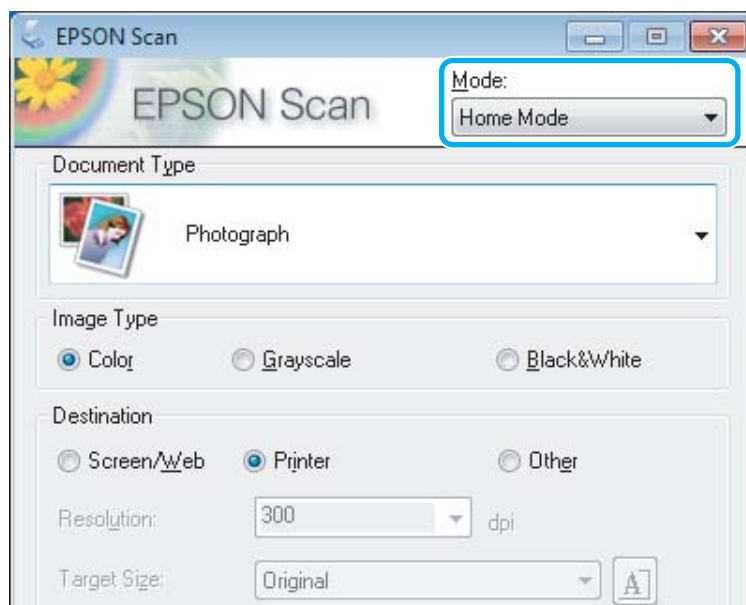
Scanarea

Să încercăm să scanăm

Începerea unei operații de scanare

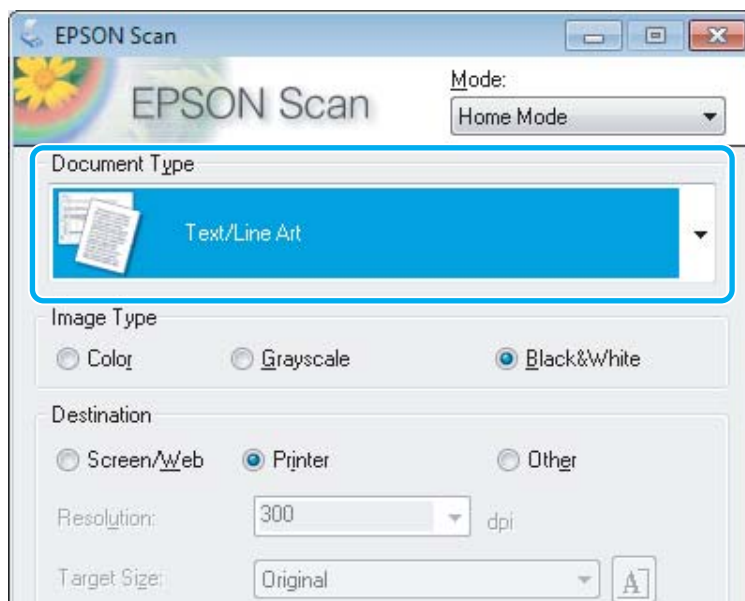
Să scanăm un document, pentru a ne obișnui cu procesul.

- 1** Așezați originalul (originalele) pe sticla scannerului.
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 22
- 2** Porniți Epson Scan.
 - Windows
Dați dublu clic pe icoana **Epson Scan** aflată pe desktop.
 - Mac OS X:
Selectați **Applications > Epson Software > EPSON Scan**.
- 3** Selectați **Home Mode (Mod acasă)**.

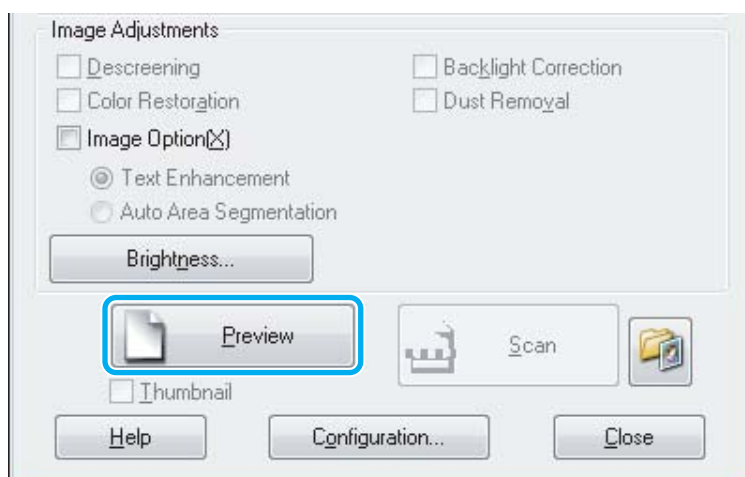


Scanarea

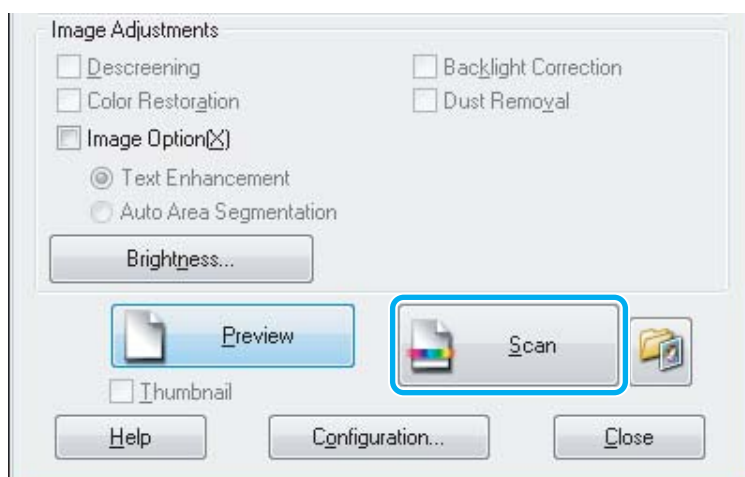
- 4 Selectați **Text/Line Art (Text/desen liniar)** ca setare **Document Type (Tip document)**.



- 5 Dați clic pe **Preview (Examinare)**.



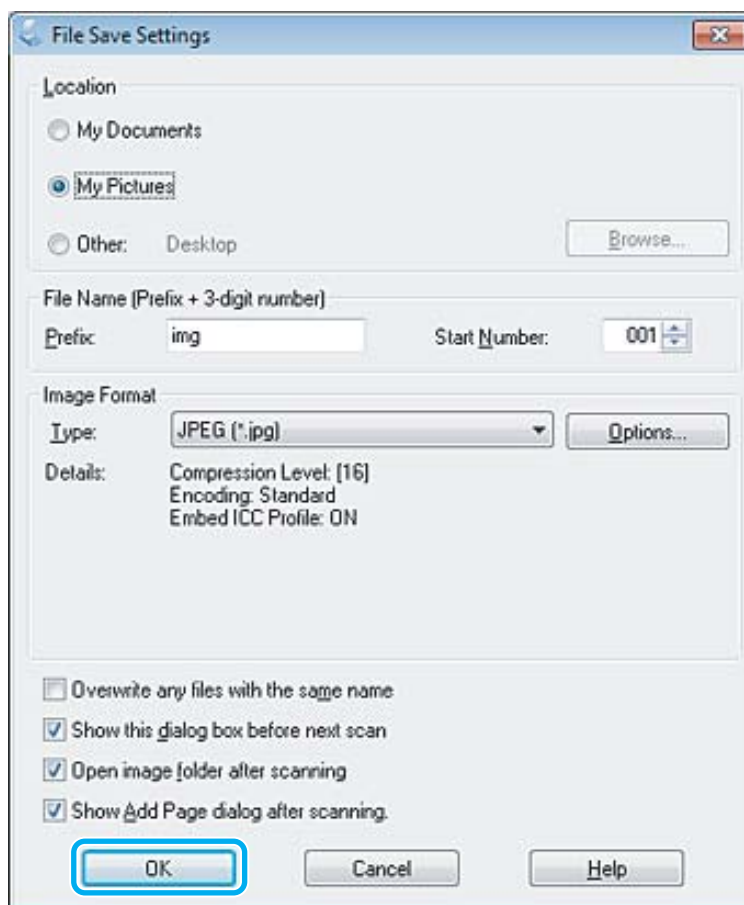
- 6 Dați clic pe **Scan (Scanare)**.



Scanarea

7

Dați clic pe OK.



Imaginea scanată este salvată.







Caracteristici de reglare a imaginilor

Epson Scan oferă o varietate de setări pentru îmbunătățirea culorilor, a clarității, a contrastului și a altor aspecte care influențează calitatea imaginii.




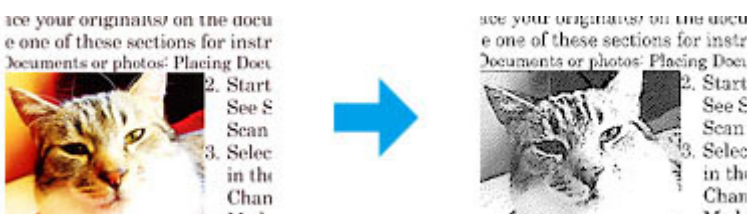

Consultați Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

Histogram (Histogramă)	<p>Oferă o interfață grafică pentru reglarea zonelor evidențiate, umbrelor și nivelurilor individuale gamma.</p> 
------------------------	---

Scanarea

<p>Tone Correction (Corecție ton)</p>	<p>Oferă o interfață grafică pentru reglarea individuală a nivelurilor tonurilor.</p>  <p>The image shows a pink flower. On the left, the colors are somewhat muted and the contrast is low. A blue arrow points to the right, where the same flower is shown with significantly increased contrast and more vibrant colors, particularly the pink and green.</p>
<p>Image Adjustment (Ajustare imagine)</p>	<p>Ajustează luminozitatea și contrastul, precum și balanța între culorile roșu, verde și albastru în întreaga imagine.</p>  <p>The image shows a basket of various fruits. On the left, the colors are somewhat flat and the lighting is soft. A blue arrow points to the right, where the same basket is shown with increased brightness and contrast, making the colors of the fruits more distinct and vibrant.</p>
<p>Color Palette (Paletă de culori)</p>	<p>Oferă interfața grafică pentru reglarea nivelurilor tonurilor medii, cum ar fi tonurile pielii, fără a afecta zonele evidențiate și umbrite din imagine.</p>  <p>The image shows autumn leaves against a blue sky. On the left, the colors are somewhat desaturated. A blue arrow points to the right, where the colors are more balanced and natural-looking, with the reds and oranges of the leaves appearing more true to life.</p>
<p>Unsharp Mask (Mască de corectare)</p>	<p>Îngustează marginile zonelor imaginii pentru o imagine de ansamblu mai clară.</p>  <p>The image shows autumn leaves. On the left, the edges of the leaves are soft and blurry. A blue arrow points to the right, where the edges are sharper and more defined, resulting in a clearer overall image.</p>
<p>Descreening (Filtrare descreen)</p>	<p>Elimină paternurile ondulatorii (cunoscute și sub numele de moiré) care apar în zonele ușor umbrite ale imaginii, cum ar fi tonurile pielii.</p>  <p>The image shows a silhouette of a tall, thin tree against a sunset sky. On the left, there are visible wavy, moiré-like patterns in the darker areas. A blue arrow points to the right, where these patterns have been removed, resulting in a smoother and more natural-looking image.</p>
<p>Color Restoration (Restaurare culori)</p>	<p>Restaurează automat culorile șterse din fotografii.</p>  <p>The image shows a market stall with various goods. On the left, the colors are faded and washed out. A blue arrow points to the right, where the colors have been restored to their original vibrancy, making the scene more colorful and detailed.</p>

Scanarea


<p>Backlight Correction (Corecție lumină de fundal)</p>	<p>Elimină umbrele din fotografiile care au prea multă lumină de fond.</p> 
<p>Dust Removal (Eliminare praf)</p>	<p>Îndepărtează automat urmele de praf de pe originale.</p> 
<p>Text Enhancement (Îmbunătățire text)</p>	<p>Îmbunătățește recunoașterea textului atunci când se scanează documente de tip text.</p> 
<p>Auto Area Segmentation (Segmentarea automată a ariei)</p>	<p>Imaginile alb-negru devin mai clare și nivelul de recunoaștere a textului se ameliorează prin separarea textului de grafică.</p> 
<p>Color Enhance (Intensificare culorilor)</p>	<p>Intensifică o anumită culoare. Puteți selecta între roșu, albastru sau verde.</p> 

Scanarea de bază din panoul de control

Puteți scana documente, iar de la imprimantă puteți trimite imaginea scanată către un calculator conectat. Asigurați-vă că ați instalat programul produsului (imprimantei) pe calculatorul dvs. și că v-ați conectat la calculator.

- 1 Așezați originalul (originalele) în alimentatorul automat de documente sau pe sticla scannerului. ➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 22

Scanarea

- 2 Pentru a accesa regimul de scanare, apăsați .
- 3 Selectați un element al meniului de scanare. Pentru selectarea unui meniu folosiți ▲ sau ▼ și apoi apăsați OK.
 ➔ „Modul Scanare” la pagina 65
- 4 Selectați calculatorul dvs.

Notă:

 - Dacă produsul este conectat la o rețea, puteți selecta calculatorul pe care doriți să salvați imaginea scanată.
 - Puteți modifica numele calculatorului afișat pe panoul de control, folosind Epson Event Manager.
- 5 Pentru inițierea scanării apăsați OK.

Imaginea scanată este salvată.

Lista de meniu a modului Scanare

Consultați secțiunea de mai jos pentru lista de meniu a modului scanare.

➔ „Modul Scanare” la pagina 65

Scanare de bază de la Calculatorul Dvs.

Scanare în Mod acasă

Home Mode (Mod acasă) vă permite să personalizați unele setări de scanare și să verificați modificările efectuate pe o imagine de previzualizare. Acest mod este util pentru scanarea de bază a fotografiilor și a elementelor grafice.

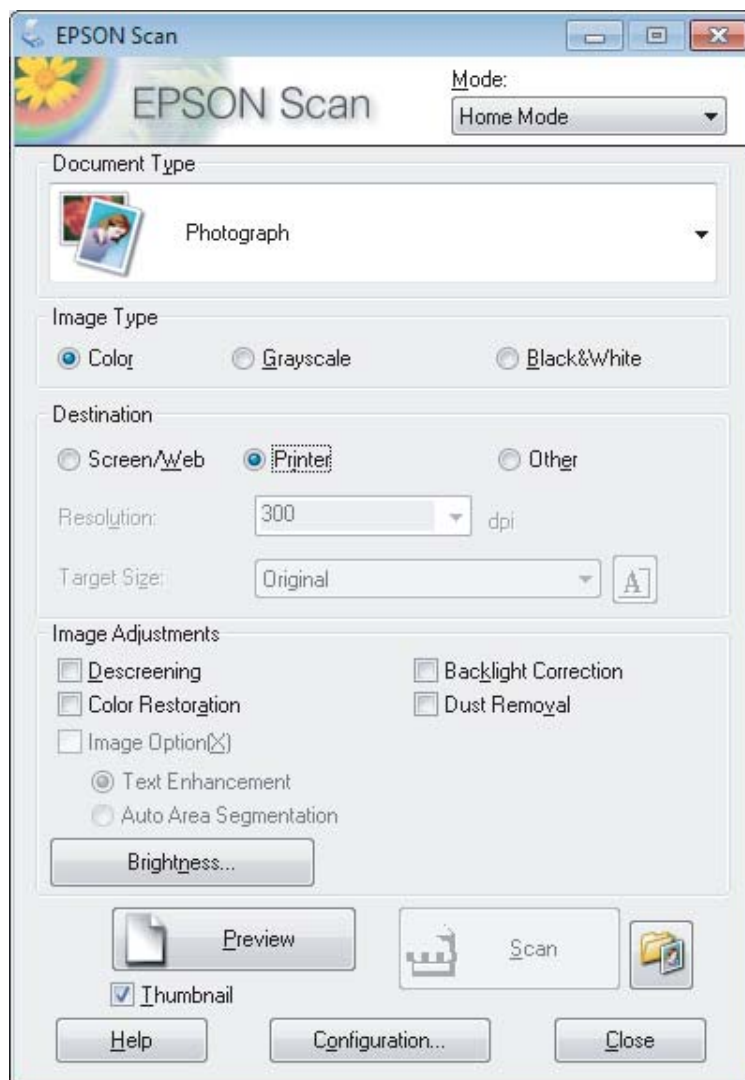
Notă:

- În Home Mode (Mod acasă), puteți scana numai de pe sticla pentru documente.
- Consultați Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

- 1 Amplasați originalul (originalele).
 ➔ „Sticlă scanner” la pagina 24
- 2 Porniți Epson Scan.
 ➔ „Pornirea driverului Epson Scan” la pagina 62

Scanarea

- 3 Selectați **Home Mode (Mod acasă)** din lista Mode (Mod).



- 4 Selectați setarea Document Type (Tip document).
- 5 Selectați setarea Image Type (Tip imagine).
- 6 Dați clic pe **Preview (Examinare)**.
 ➔ [„Examinarea și ajustarea zonei de scanare” la pagina 53](#)
- 7 Reglați expunerea, luminozitatea și celelalte setări de calitate a imaginii.
- 8 Dați clic pe **Scan (Scanare)**.

Scanarea

- 9** În fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier) selectați setarea Type (Tip) și apoi dați clic pe **OK**.

Notă:

În cazul în care caseta de validare **Show this dialog box before next scan** (Se afișează această casetă de dialog înainte de următoarea scanare) nu este bifată, Epson Scan pornește imediat, fără a se afișa fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier).

Imaginea scanată este salvată.

Scanare în Mod birou

Office Mode (Mod birou) permite scanarea rapidă a documentelor text, fără previzualizarea imaginii dvs.

Notă:

Consultați *Help* (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

- 1** Amplasați originalul (originalele).
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 22

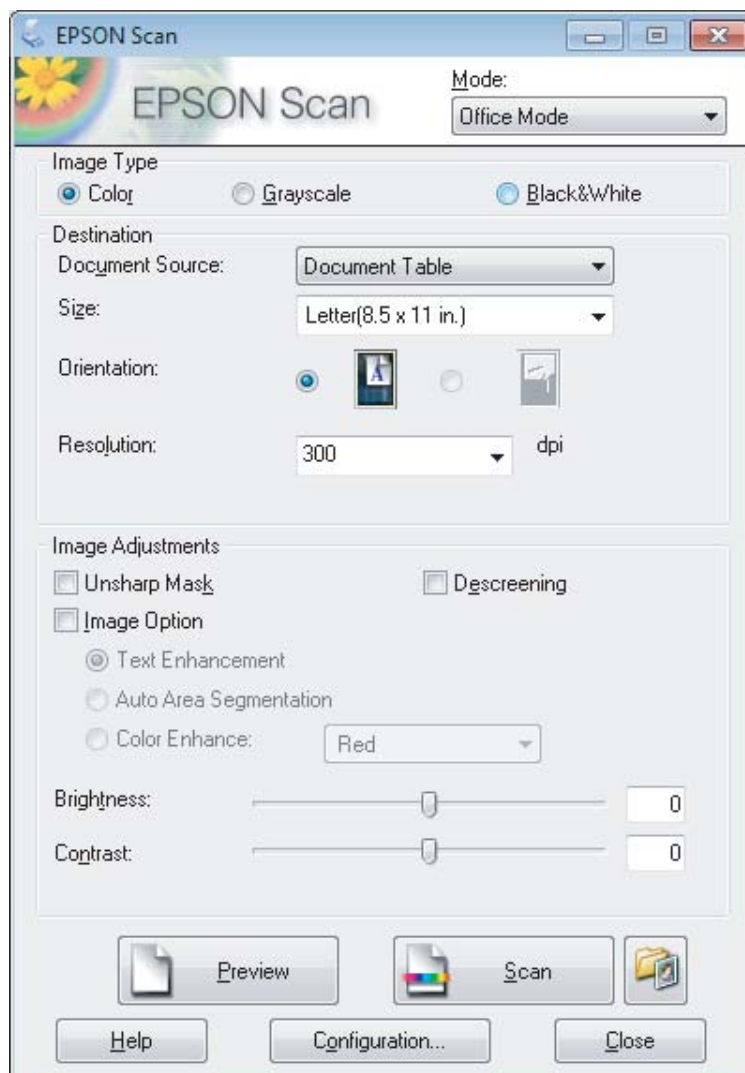
Notă pentru Alimentatorul automat de documente (ADF):

- Dacă folosiți funcția de previzualizare, încărcați doar prima pagină.
- Nu încărcați hârtie dincolo de linia situată imediat sub ▼ de pe alimentatorul automat de documente.

- 2** Porniți Epson Scan.
➔ „Pornirea driverului Epson Scan” la pagina 62

Scanarea

- 3 Selectați **Office Mode (Mod birou)** din lista Mode (Mod).



- 4 Selectați setarea Image Type (Tip imagine).
- 5 Selectați setarea Document Source (Sursă document).
- 6 Selectați dimensiunea documentului original ca setare pentru Size (Dimensiune).
- 7 Selectați o rezoluție adecvată pentru originalul/originalale dvs. ca setare pentru Resolution (Rezoluție).
- 8 Dați clic pe **Scan (Scanare)**.

Scanarea

- 9** În fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier) selectați setarea Type (Tip) și apoi dați clic pe **OK**.

Notă:

În cazul în care caseta de validare **Show this dialog box before next scan** (Se afișează această casetă de dialog înainte de următoarea scanare) nu este bifată, Epson Scan pornește imediat, fără a se afișa fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier).

Imaginea scanată este salvată.

Scanare în Mod profesional

Professional Mode (Mod profesional) vă oferă control total asupra setărilor de scanare și astfel puteți verifica modificările efectuate pe o imagine previzualizată. Acest mod este recomandat pentru utilizatorii avansați.

Notă:

Consultați *Help* (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

- 1** Amplasați originalul (originalele).
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 22

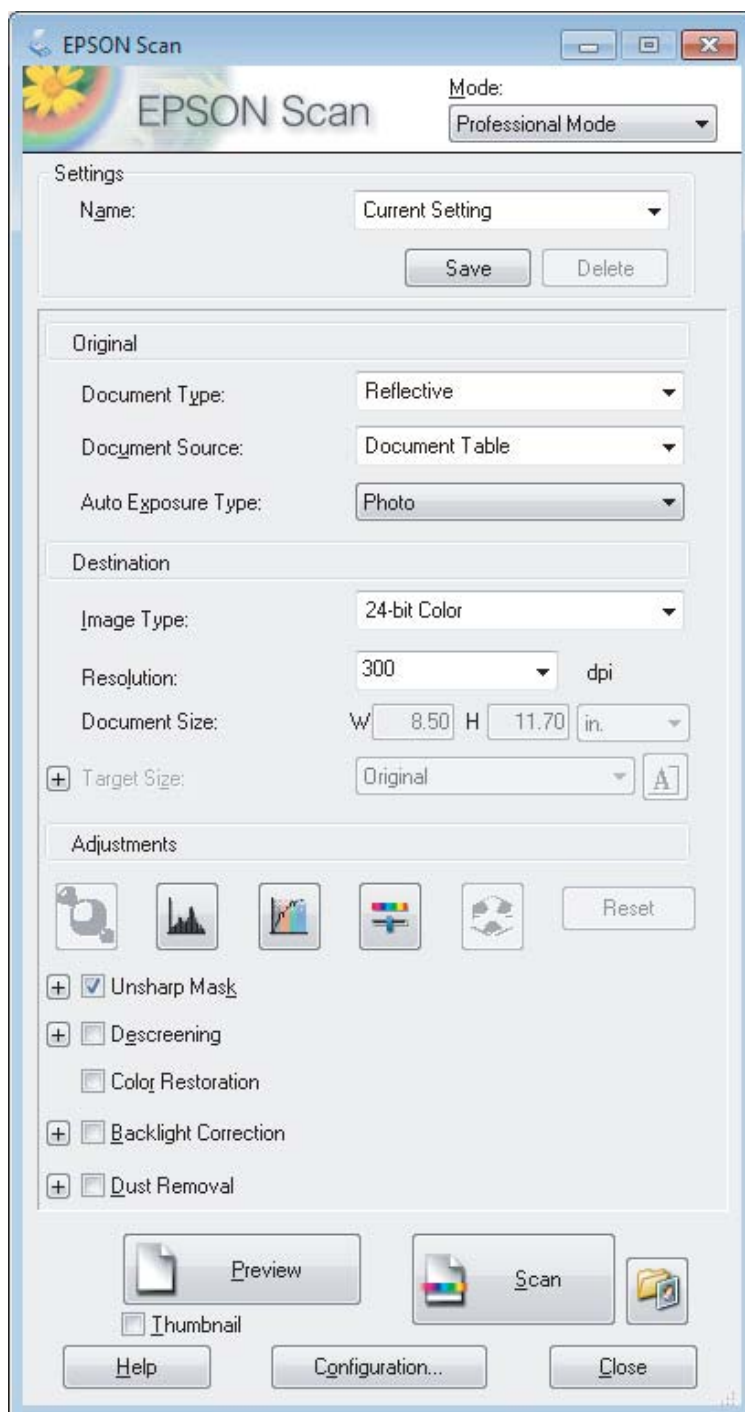
Notă pentru Alimentatorul automat de documente (ADF):

Dacă folosiți funcția de previzualizare, încărcați doar prima pagină.

- 2** Porniți Epson Scan.
➔ „Pornirea driverului Epson Scan” la pagina 62

Scanarea

- 3 Selectați **Professional Mode (Mod profesional)** din lista Mode (Mod).



- 4 Selectați tipul originalului/originalelor pe care le scanați ca setare pentru Document Type (Tip document).

- 5 Selectați setarea Document Source (Sursă document).

- 6 Dacă selectați **Reflective (Reflectiv)** ca setare pentru Document Type (Tip document), selectați **Photo (Foto)** sau **Document** ca setare pentru Auto Exposure Type (Tip de expunere automată).

Scanarea

- 7 Selectați setarea Image Type (Tip imagine).
- 8 Selectați o rezoluție adecvată pentru originalul/originalele dvs. ca setare pentru Resolution (Rezoluție).
- 9 Pentru a previzualiza imaginea/imaginile, dați clic pe **Preview (Examinare)**. Se deschide fereastra Preview (Examinare), care afișează imaginea (imaginile) dvs.
➔ „Examinarea și ajustarea zonei de scanare” la pagina 53

Notă pentru Alimentatorul automat de documente (ADF):

- ADF încarcă prima pagină a documentului, iar apoi aplicația Epson Scan o prescanează și o afișează în fereastra Preview (Examinare). Apoi, ADF scoate prima pagină.
Amplasați prima pagină a documentului peste celelalte pagini, apoi încărcați întregul document în ADF.
- Nu încărcați hârtie dincolo de linia situată imediat sub ▼ de pe alimentatorul automat de documente.

- 10 Dacă este necesar, selectați dimensiunea imaginii/imaginilor scanate ca setare pentru Target Size (Dimensiune țintă). Puteți scana imaginile la dimensiunile lor originale sau puteți micșora sau mări dimensiunile acestora selectând Target Size (Dimensiune țintă).

- 11 Dacă este necesar, ajustați calitatea imaginii.
➔ „Caracteristici de reglare a imaginilor” la pagina 44

Notă:

Puteți salva setările efectuate ca un grup de setări personalizate cu un **Name (Nume)**, iar apoi la o altă scanare puteți aplica aceste setări personalizate. Setările personalizate sunt disponibile și în Epson Event Manager.

Consultați Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Event Manager.

- 12 Dați clic pe **Scan (Scanare)**.

- 13 În fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier) selectați setarea Type (Tip) și apoi dați clic pe **OK**.

Notă:

În cazul în care caseta de validare **Show this dialog box before next scan (Se afișează această casetă de dialog înainte de următoarea scanare)** nu este bifată, Epson Scan pornește imediat, fără a se afișa fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier).

Imaginea scanată este salvată.

Examinarea și ajustarea zonei de scanare

Selectarea unui mod (regim) de previzualizare

După selectarea setărilor de bază și a rezoluției, puteți previzualiza imaginea și apoi puteți selecta sau ajusta zona de imagine într-o fereastră Preview (Examinare). Sunt două moduri de vizualizare.

- Previzualizarea Normal afișează integral imaginea (imaginile) previzualizate. Puteți selecta zona de scanat și să efectuați manual toate reglajele de calitate a imaginii.

Scanarea

- ❑ Previzualizarea Thumbnail (Imag. redusă) afișează imaginea sau imaginile previzualizate în format redus. Epson Scan localizează automat marginile zonei de scanare, aplică setările de expunere automate la imagini și le rotește, dacă este necesar.

Notă:

- ❑ Unele dintre setările care se modifică după examinarea unei imagini sunt resetate dacă modificați modul examinare.
- ❑ În funcție de tipul de document și modul Epson Scan pe care îl folosiți, este posibil să nu puteți schimba tipul de previzualizare.
- ❑ Dacă previzualizați imagine (imagini) fără caseta de dialog Preview (Examinare) afișată, imaginile sunt afișate în modul de previzualizare implicit. Dacă previzualizați cu caseta de dialog Preview (Examinare) afișată, imaginea (imaginile) se vor afișa în modul de previzualizare afișat înainte de previzualizare.
- ❑ Pentru redimensionarea ferestrei Preview (Examinare), dați clic și trageți colțul ferestrei Preview (Examinare).
- ❑ Consultați Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.


Crearea unei zone text active

O zonă de text activă este delimitată de o linie punctată în mișcare care apare pe marginile imaginii examinate pentru a indica zona de scanat.

Pentru a desena o zonă text activă, procedați astfel.

- ❑ Pentru a desena manual zona de text activă, poziționați indicatorul mausului în zona în care doriți să plasați colțul zonei de text active și faceți clic. Glisați indicatorul de tip reticul deasupra imaginii, în colțul opus al zonei de scanare dorite.








- ❑ Pentru a desena automat zona de text activă, faceți clic pe pictograma de localizare automată . Puteți utiliza această pictogramă numai când previzualizați normal o imagine și aveți un singur document pe sticla scannerului.
- ❑ Pentru a trasa o linie punctată de o anumită dimensiune, introduceți o lățime și o înălțime nouă în Document Size (Dimensiune document).
- ❑ Pentru rezultate și o expunere a imaginii optime, asigurați-vă că toate laturile zonei de text active sunt amplasate în interiorul imaginii examinate. Nu includeți zonele din jurul imaginii examinate în zona de text activă.

Scanarea

Ajustarea unei zone de text active

Puteți deplasa zona de text activă și îi puteți regla dimensiunile. Dacă vizualizați utilizând o examinare normală, puteți crea mai multe zone de text active (maximum 50) în fiecare imagine pentru a scana diferite zone de imagine ca fișiere de scanare separate.

	Pentru a deplasa zona de text activă, poziționați cursorul în interiorul acesteia. Cursorul se va transforma într-o mână. Faceți clic pe zona de text activă și glisați-o în poziția dorită.
	Pentru a redimensiona zona de text activă, poziționați cursorul deasupra unei margini sau a unui colț al acesteia. Cursorul se va schimba având forma unei săgeți duble. Faceți clic pe margine sau pe colț și glisați-l până obțineți dimensiunea dorită.
	Pentru a crea zone de text active suplimentare de aceleași dimensiuni, faceți clic pe această pictogramă.
	Pentru a șterge o zonă de text activă, faceți clic în interiorul acesteia și apoi pe această pictogramă.
	Pentru a activa toate zonele de text active, faceți clic pe această pictogramă.

Notă:

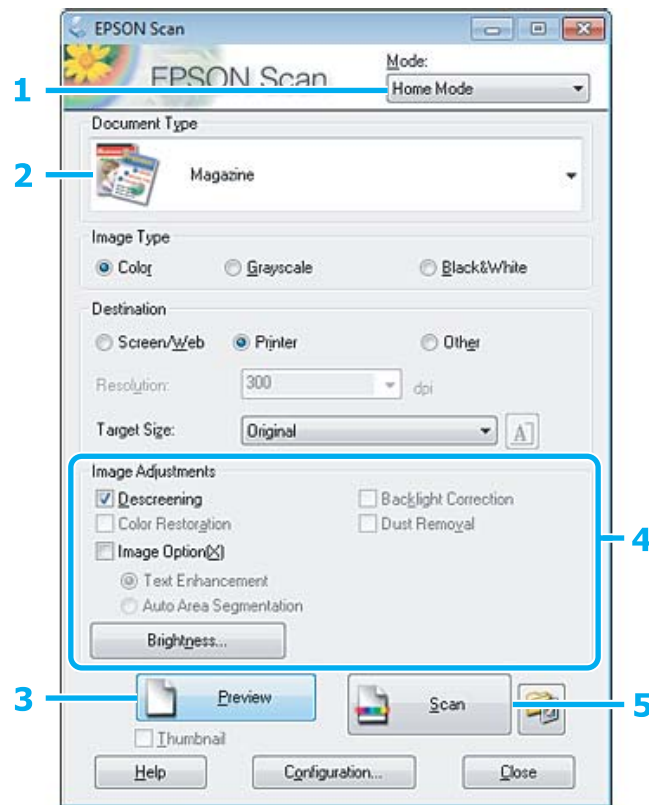
- Pentru a limita deplasarea liniei punctate doar pe verticală sau orizontală, țineți apăsată tasta **Shift** cât timp deplasați linia punctată.
- Pentru a limita dimensiunea liniei punctate la proporțiile actuale, țineți apăsată tasta **Shift** cât timp redimensionați linia punctată.
- Dacă trasați linii punctate multiple, asigurați-vă că înainte de scanare ați dat clic pe **All (Toate)** din fereastra Preview (Examinare). În caz contrar, va fi scanată numai zona din interiorul ultimei zone de text active trasate.

Diferite tipuri de scanare

Scanarea unei reviste

Mai întâi așezați revista și porniți aplicația Epson Scan.

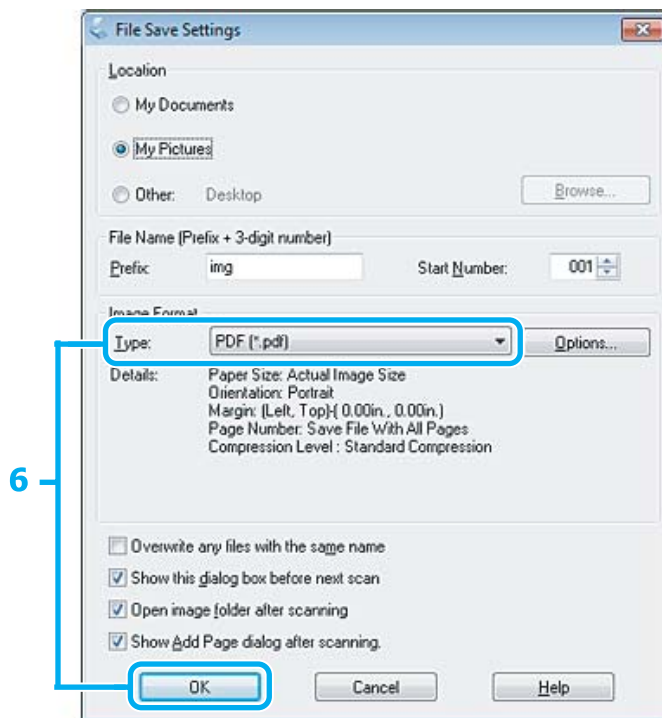
➔ „Începerea unei operații de scanare” la pagina 42



- 1 Selectați **Home Mode (Mod acasă)** din lista Mode (Mod).
- 2 Selectați **Magazine (Revistă)** ca setare Document Type (Tip document).
- 3 Dați clic pe **Preview (Examinare)**.
- 4 Reglați expunerea, luminozitatea și celelalte setări de calitate a imaginii.
Consultați Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

Scanarea

- 5 Dați clic pe **Scan** (**Scanare**).



- 6 Selectați **PDF** ca setare pentru Type (Tip) și apoi clic pe **OK**.

Imaginea scanată este salvată.

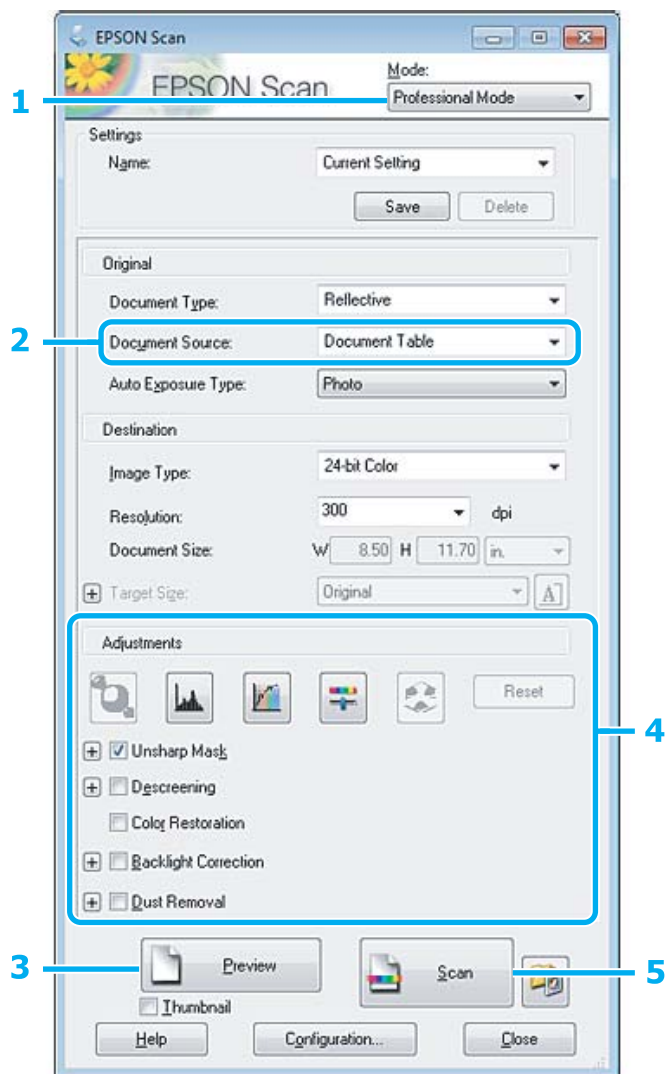
Scanarea mai multor documente într-un fișier PDF

Mai întâi așezați documentul și porniți aplicația Epson Scan.

➔ „Începerea unei operații de scanare” la pagina 42

Notă pentru Alimentatorul automat de documente (ADF):
 Dacă folosiți funcția de previzualizare, încărcați doar prima pagină.

Scanarea



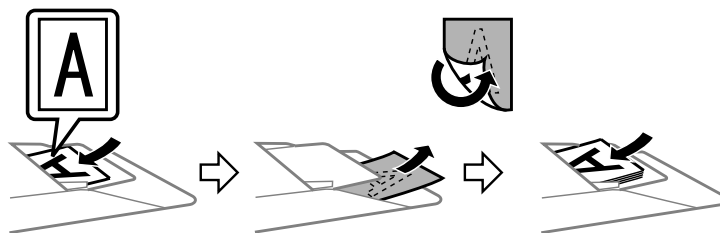
1 Selectați **Professional Mode (Mod profesional)** din lista Mode (Mod).

2 Selectați setarea Document Source (Sursă document).

3 Dați clic pe **Preview (Examinare)**.

Notă pentru Alimentatorul automat de documente (ADF):

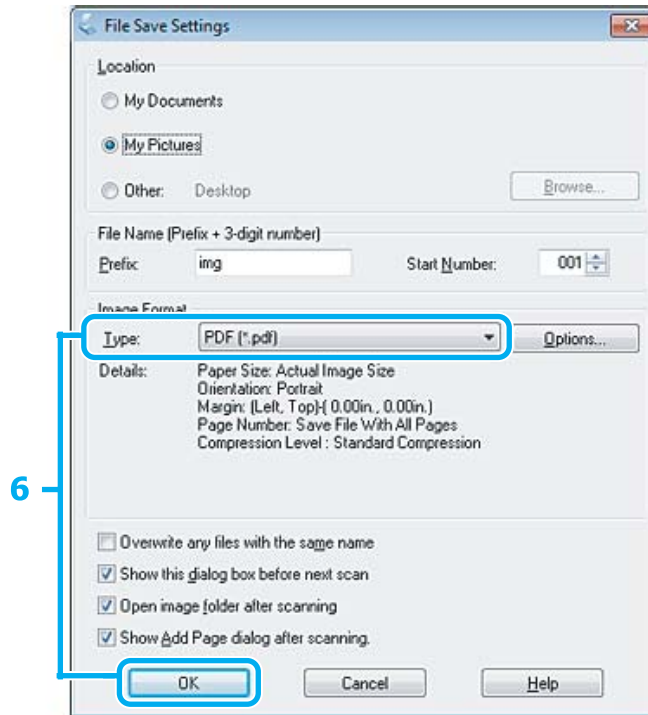
- Pagina de document scoasă de ADF nu a fost încă scanată. Reîncărcați întregul document în ADF.



- Nu încărcați hârtie dincolo de linia situată imediat sub ▼ de pe alimentatorul automat de documente.

Scanarea

- 4** Reglați expunerea, luminozitatea și celelalte setări de calitate a imaginii.
Consultați Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.
- 5** Dați clic pe **Scan (Scanare)**.

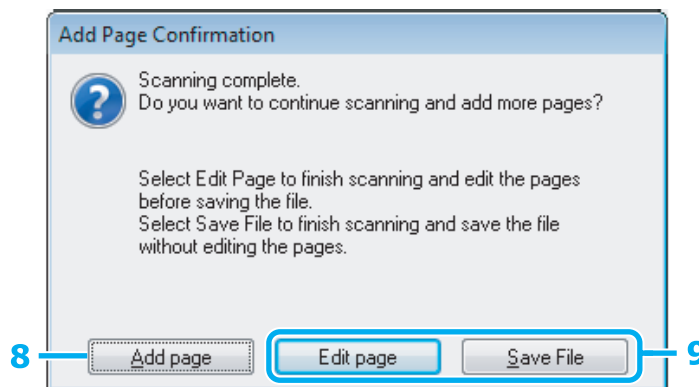


- 6** Selectați **PDF** ca setare pentru Type (Tip) și apoi clic pe **OK**.

Notă:

În cazul în care caseta de selectare **Show Add Page dialog after scanning (Afișare dialog Adăugare pagină după scanare)** nu este bifată, aplicația Epson Scan salvează automat documentul, fără a afișa fereastra **Add Page Confirmation (Confirmare de adăugare pagină)**.

- 7** Aplicația Epson Scan începe să scaneze documentul.



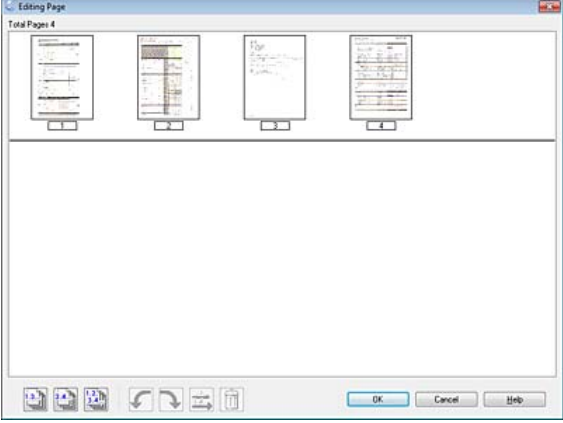
- 8** Dacă doriți să scanați mai multe pagini, dați clic pe **Add page (Adăugare pagină)**. Încărcați documentul și scanați din nou, repetând după necesități pentru fiecare pagină.

Dacă ați terminat de scanat, treceți la pasul 9.

Scanarea

9

Dați clic pe **Edit page (Editare pagină)** sau **Save File (Salvare fișier)**.

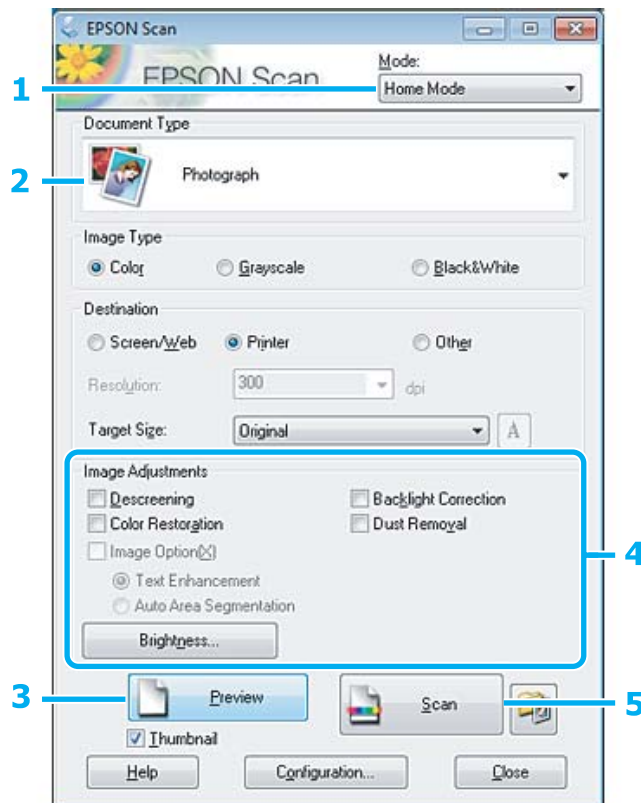
<p>Edit page (Editare pagină)</p>	<p>Selectați acest buton dacă doriți să ștergeți sau să reordonați oricare dintre pagini. Apoi folosiți pictogramele de la baza ferestrei Editing Page (Editare pagină) pentru a selecta, roti, reordona și șterge pagini. Consultați Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.</p>  <p>Dați clic pe OK când ați terminat de editat paginile.</p>
<p>Save File (Salvare fișier)</p>	<p>Selectați acest buton când ați terminat.</p>

Paginile sunt salvate într-un fișier PDF.

Scanarea unei fotografii

Mai întâi așezați fotografia pe sticla scannerului și porniți aplicația Epson Scan.

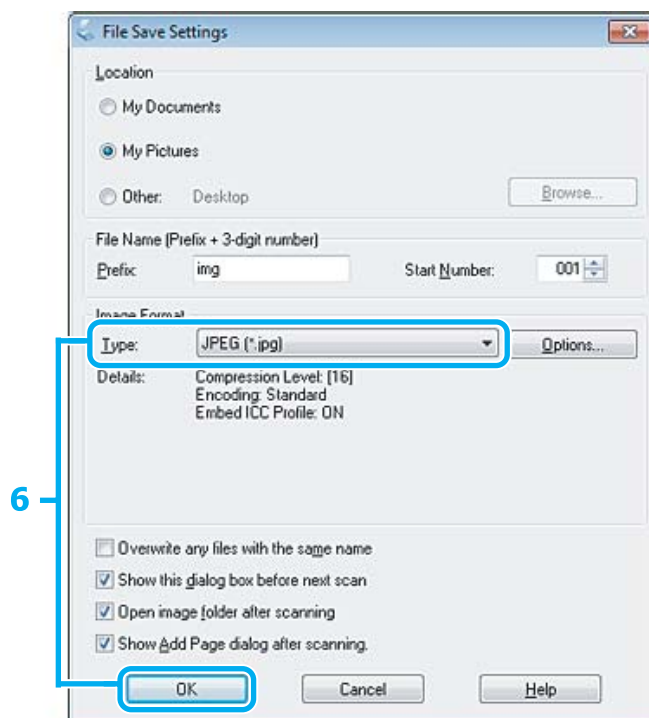
➔ „Începerea unei operații de scanare” la pagina 42



- 1 Selectați **Home Mode (Mod acasă)** din lista Mode (Mod).
- 2 Selectați **Photograph (Fotografie)** ca setare Document Type (Tip document).
- 3 Dați clic pe **Preview (Examinare)**.
- 4 Reglați expunerea, luminozitatea și celelalte setări de calitate a imaginii.
Consultați Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

Scanarea

- 5** Dați clic pe **Scan** (**Scanare**).



- 6** Selectați **JPEG** ca setare pentru **Type (Tip)** și apoi clic pe **OK**.

Imaginea scanată este salvată.

Informații software

Pornirea driverului Epson Scan

Acest software permite controlul tuturor aspectelor procesului de scanare. Îl puteți utiliza ca program autonom de scanare sau îl puteți utiliza cu alt program de scanare compatibil TWAIN.

Pornire

- Windows
Dați dublu clic pe icoana **EPSON Scan** aflată pe desktop.
Alternativ, selectați pictograma butonului start sau **Start > All Programs (Toate programele)** sau **Programs (Program)** > **EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan**.
- Mac OS X
Selectați **Applications > Epson Software > EPSON Scan**.

Modul de accesare a sistemului de ajutor

Dați clic pe butonul **Help (Ajutor)** de pe driverul de Epson Scan.

Pornirea altor programe de scanare

Notă:

Este posibil ca, în unele țări, anumite programe de scanare să nu fie incluse.


Epson Event Manager

Aceasta permite asocierea oricăruia dintre butoanele produsului pentru deschiderea unui program de scanare. De asemenea, puteți salva setările de scanare frecvent utilizate, care pot mări efectiv viteza de derulare a proiectelor de scanare.

Pornire

- Windows
Selectați butonul start sau **Start > All Programs (Toate programele)** sau **Programs (Programe) > Epson Software > Event Manager (Manager eveniment)**.
- Mac OS X:
Selectați **Applications > Epson Software** și apoi dați dublu clic pe pictograma **Launch Event Manager**.

Modul de accesare a sistemului de ajutor

- Windows
Faceți clic pe pictograma  situată în colțul din dreapta-sus al ecranului.
- Mac OS X:
Dați clic pe **menu > Help > Epson Event Manager Help**.

Lista de meniuri din panoul de control


Puteți utiliza acest produs ca imprimantă, copiator și scanner. Când utilizați una dintre aceste funcții, cu excepția funcției de imprimantă, selectați funcția dorită apăsând pe butonul de mod corespunzător de pe panoul de control. La selectarea modului, se afișează ecranul principal al fiecărui mod.

Modul Copiere

Notă:

În funcție de model, unele funcții s-ar putea să nu fie disponibile.

Pentru afișarea meniurilor apăsați .

Element setare	Element de setare și descriere.	
Machetă	Cu margini, Copiere document de identitate	
Micșorare/Mărire	Dimensiune actuală, Adaptare automată la pagină, Personalizată	
Format hârtie	A4, Legal	
Tip hârtie	Hârtie simplă, Mată	
Calitate	Schită, Calitate standard, Cea mai bună calitate	
Densitate copiere	de la -4 la +4	
Revenire la valorile inițiale	Resetare setări rețea	Inițializează setările de rețea la setările implicite de fabrică.
	Reinițializați setări Wi-Fi	Inițializează setările Wi-Fi la setările implicite de fabrică.
	Resetare totală cu excepția setărilor de rețea	Inițializează toate setările cu excepția setărilor de rețea la setările implicite de fabrică.
	Resetare tot cu excepția setărilor Wi-Fi	Inițializează toate setările cu excepția setărilor Wi-Fi la setările implicite de fabrică.
	Resetare toți parametrii	Inițializează setările la setările implicite de fabrică.
Setări Wi-Fi (doar la modelele cu Wi-Fi)	Setare Wi-Fi	Consultați Ghidul de rețea online. Puteți accesa meniurile Setare Wi-Fi direct prin apăsarea butonului  .
	Verificați conexiunea Wi-Fi	Puteți verifica starea conexiunii de rețea și puteți imprima raportul. Dacă există vreo problemă cu conexiunea, raportul vă ajută să găsiți soluția.
	Confirmați setările Wi-Fi	Puteți vizualiza setările curente de rețea.
	Tipăriți fișa de stare Wi-Fi	Puteți imprima o foaie de stare rețea.

Lista de meniuri din panoul de control

Element setare	Element de setare și descriere.	
Setări de rețea (doar la modelele cu Ethernet)	Verificare conexiune rețea	Puteți verifica starea conexiunii de rețea și puteți imprima raportul. Dacă există vreo problemă cu conexiunea, raportul vă ajută să găsiți soluția.
	Confirmare setări rețea	Puteți vizualiza setările curente de rețea.
	Tipărire fișei cu informațiile despre rețea	Puteți imprima o foaie de stare rețea.
Mentenanță	Verificare duză	Tipărește un model de verificare a duzelor pentru a verifica starea capului de tipărire.
	Curățare cap	Curăță capul de tipărire pentru a îmbunătăți starea capului.
	Aliniere cap	Ajustează alinierea capului de tipărire.
	Contrast LCD	de la +1 la +16
	Viteză derulare	Rapid, Standard, Încet
	Oprire cronometru	Dezactivat, 30minute, 1h, 2h, 4h, 8h, 12h
	Cronometru oprire	3 minute, 5 minute, 10 minute
	Limbă/Language	—

Modul Scanare

Notă:

În funcție de model, unele funcții s-ar putea să nu fie disponibile.

Meniu	Setări și opțiuni
Scanare către PC	➔ „Scanarea de bază din panoul de control” la pagina 46
Scanare către PC (PDF)	
Scanare către PC (e-mail)	
Scanare către PC (WSD)	Această funcție este disponibilă doar pentru versiunile englezești ale Windows 7/ Vista.

Pentru afișarea meniurilor apăsați ☰.

Meniu	Descriere
Revenire la valorile inițiale	➔ „Modul Copiere” la pagina 64.
Setări Wi-Fi	
Setări de rețea	
Mentenanță	

Reumplerea cu cerneală

Instrucțiuni de siguranță pentru sticlele cu cerneală, măsuri de precauție și specificații

Instrucțiuni de siguranță

Respectați instrucțiunile următoare la manipularea cernelii:

- Nu lăsați sticlele cu cerneală și unitatea cu rezervorul de cerneală la îndemâna copiilor. Nu lăsați copiii să bea din sticle sau să se joace cu sticlele sau cu capacele sticlelor de cerneală.
- Nu înclinați și nu agitați sticlele cu cerneală după ce acestea au fost desigilate; cerneala se poate scurge.
- Fiți atenți și nu atingeți cerneala în timp ce lucrați la rezervorul de cerneală, desfaceți capacele rezervorului și dacă manipulați sticlele de cerneală sau capacele acestora.
Dacă cerneala intră în contact cu pielea, spălați temeinic zona afectată cu apă și săpun.
Dacă cerneala intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă. Dacă starea de disconfort sau problemele de vedere persistă după o clătire temeinică, solicitați imediat asistență medicală.
Dacă cerneala pătrunde în gura dvs., scuipați-o imediat și consultați imediat un medic.

Măsuri de precauție la efectuarea operației de reumplere cu cerneală a rezervoarelor

Citiți toate instrucțiunile din această secțiune înainte de a începe operația de reumplere cu cerneală a rezervoarelor.

- Utilizați sticle de cerneală având codul corect pentru acest produs.
➔ [„Sticle de cerneală” la pagina 109](#)
- Epson recomandă utilizarea sticlelor Epson originale cu cerneală. Epson nu poate garanta calitatea sau siguranța funcțională a cernelii neoriginale. Utilizarea cernelii neoriginale poate produce daune ce nu sunt acoperite de garanțiile Epson și, în anumite circumstanțe, poate determina funcționarea defectuoasă a imprimantei.
- Utilizarea altor produse care nu sunt produse de Epson poate produce daune ce nu sunt acoperite de garanțiile Epson și, în anumite circumstanțe, poate determina funcționarea defectuoasă a produsului.
- Acest produs necesită manipularea cu atenție a cernelii. Cerneala poate sări în timp ce umpleți sau reumpleți rezervorul cu cerneală. Dacă cerneala intră în hainele sau pe lucrurile dumneavoastră, este posibil să nu mai iasă la spălat.
- Pentru a asigura performanța optimă a capului de tipărire, o cantitate mică de cerneală este consumată nu numai în timpul imprimării, dar și în timpul efectuării operațiilor de întreținere cum ar fi curățarea capului de tipărire.

Reumplerea cu cerneală

- Nu deschideți ambalajul în care se află sticla de cerneală decât în momentul în care sunteți gata să reumpleți rezervorul. Sticla cu cerneală este ambalată în vid pentru a își păstra caracteristicile. Dacă lăsați o sticlă cu cerneală dezambalată o perioadă îndelungată înainte de utilizare, este posibil să nu puteți tipări în condiții normale.
- Dacă nivelul cernelii a scăzut sub limita inferioară marcată pe rezervorul de cerneală, reumpleți cât mai repede posibil rezervorul cu cerneală. Utilizarea în continuare a produsului în timp ce nivelul cernelii se află sub limita marcată pe rezervor, poate duce la defectarea produsului.
- După aducerea unei sticle de cerneală în interior dintr-un loc de depozitare rece, permiteți încălzirea cartușului la temperatura camerei timp de minim trei ore înainte de utilizarea acestuia.
- Depozitați sticlele cu cerneală într-un loc întunecat și rece.
- Depozitați sticlele cu cerneală în același mediu ca și produsul. Dacă depozitați sau transportați sticla de cerneală desigilată, evitați fluctuațiile de temperatură, șocurile, scuturarea sau înclinarea sticlei; în caz contrar cerneala se poate scurge, chiar dacă ați strâns capacul sticlei. Păstrați sticla cu cerneală în poziție verticală în timp ce strângeți capacul și luați măsurile necesare pentru a preveni scurgerea cernelii în timpul transportului.

Specificațiile de pe sticla cu cerneală

- Epson recomandă utilizarea sticlelor de cerneală înainte de data imprimată pe ambalaj.
- La încărcarea inițială se consumă niște cerneală. Pentru producerea unor materiale tipărite de calitate superioară, capul de tipărire al imprimantei va fi încărcat complet cu cerneală.
- Consumurile indicate pot varia în funcție de imaginile pe care le tipăriți, tipul de hârtie folosit, frecvența tipăririi și condițiile de mediu, precum temperatura.
- Cu toate că sticle cu cerneală pot conține materiale reciclabile, acest lucru nu afectează funcționarea sau performanțele produsului.

Verificarea nivelului de cerneală

Pentru a vă convinge de nivelul real al cernelii, verificați vizual nivelul cernelii din rezervorul produsului.



Important:

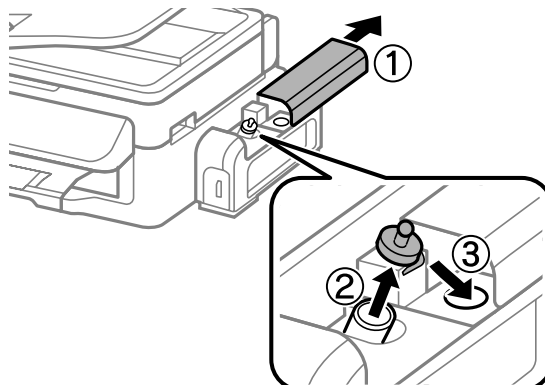
Dacă nivelul cernelii a scăzut sub limita marcată pe rezervor, reumpleți rezervorul până la limita superioară de pe acesta. Utilizarea în continuare a produsului în timp ce nivelul cernelii se află sub limita marcată pe rezervor, poate duce la defectarea produsului.

Reumplerea rezervorului de cerneală

Alimentarea cu cerneală poate fi făcută oricând.

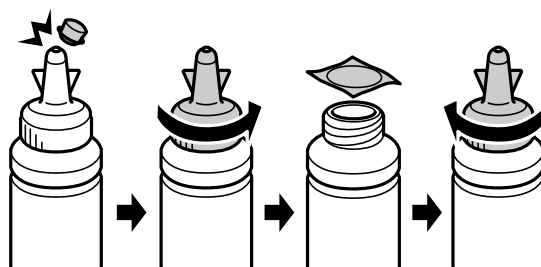
Reumplerea cu cerneală

- 1 Deschideți capacul unității rezervorului de cerneală și scoateți capacul rezervorului de cerneală. După scoaterea capacului, așezați-l precum vă prezentăm mai jos.

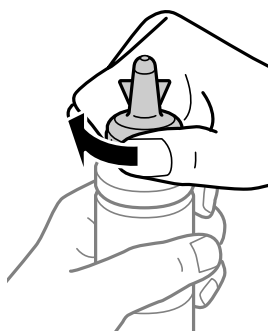


Notă:
Fiți atenți să nu împrășcați cu cerneală.

- 2 Desfaceți capacul la partea de sus, scoateți capacul sticlei de cerneală, desigilați sticla și apoi instalați capacul.



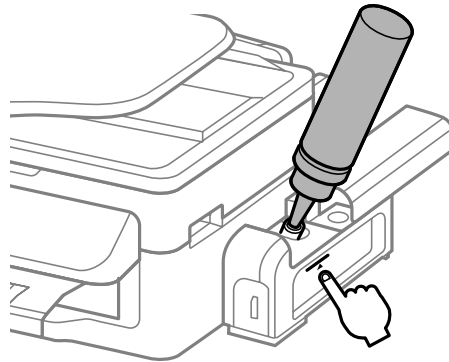
! Important:
Înșurubați bine capacul sticlei de cerneală; în caz contrar cerneala se poate scurge.



Notă:
Nu aruncați dopul de la partea de sus a capacului. Dacă după reumplerea rezervorului în sticlă mai rămâne cerneală, folosiți acest dop pentru a sigila capacul sticlei cu cerneală.

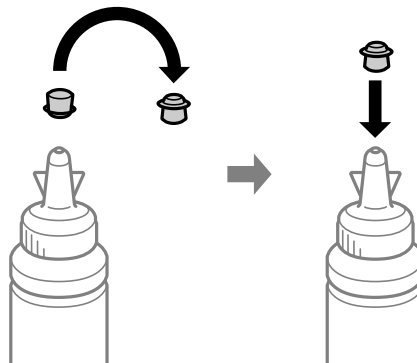
Reumplerea cu cerneală

- 3** Reumpleți rezervorul de cerneală până la linia superioară de pe rezervorul de cerneală.

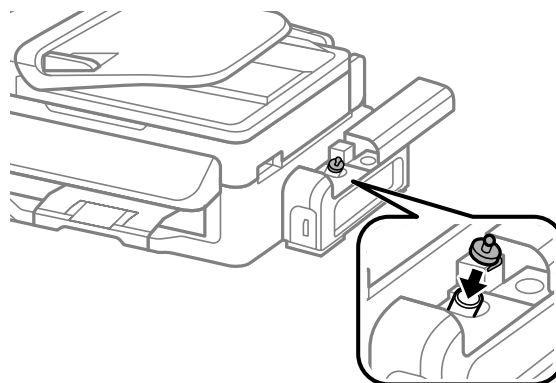


Notă:

Dacă după umplerea rezervorului până la linia superioară, în sticlă mai rămâne cerneală, înșurubați bine capacul și depozitați sticla cu cerneală în poziție verticală pentru a o putea utiliza data viitoare.

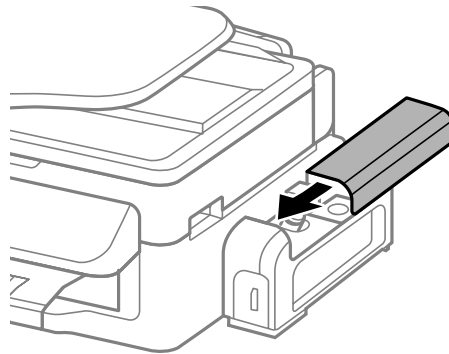


- 4** Înșurubați bine capacul pe rezervorul de cerneală.



Reumplerea cu cerneală

- 5 Închideți capacul unității cu rezervoarele de cerneală.



Întreținerea imprimantei și a software-ului

Verificarea duzelor capului de tipărire

În cazul în care remarcați că exemplarul tipărit are un aspect neașteptat de estompat sau dacă lipsesc puncte, puteți identifica problema verificând duzele capului de tipărire.

Puteți verifica duzele capului de tipărire de la calculator prin folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză) sau de la imprimantă prin folosirea butoanelor.

Folosirea utilitarului Curățare duză la Windows

Pentru folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză), urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Dați clic dreapta pe icoana produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Nozzle Check (Curățare duză)**.

În cazul în care pictograma imprimantei nu este afișată, consultați secțiunea următoare pentru a o adăuga.
➔ „Din pictograma (icoana) de acces rapid de pe bară de activități” la pagina 28

- 4 Urmăriți instrucțiunile afișate.


Folosirea utilitarului Curățare duză la Mac OS X

Pentru folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză), urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Accesați Epson Printer Utility 4.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 28
- 4 Dați clic pe pictograma **Nozzle Check (Curățare duză)**.
- 5 Urmăriți instrucțiunile afișate.

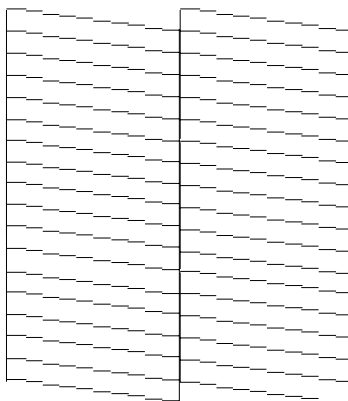
Folosirea panoului de control

Urmați etapele de mai jos pentru a verifica duzele capului de tipărire, folosind panoul de control al imprimantei.

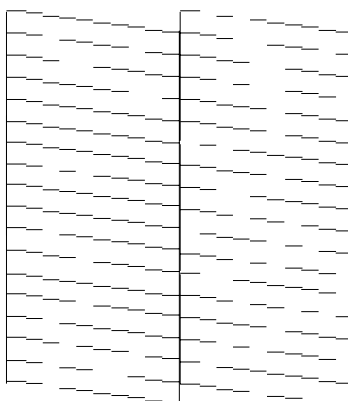
- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Pentru afișarea meniurilor apăsați .
- 4 Selectați **Întreținere**.
- 5 Selectați **Verificare duză** și urmați instrucțiunile de pe ecranul LCD, pentru a tipări un model de verificare a duzelor.

Mai jos găsiți două exemple de modele de verificare a duzelor.

Comparați calitatea paginii de verificare tipărite cu modelul ilustrat mai jos. Dacă nu există probleme de calitate a tipăririi, cum ar fi spații sau segmente lipsă în liniile testului, capul de tipărire este în regulă.



Dacă lipsește un segment în liniile tipărite, ca mai jos, acest lucru poate însemna că o duză de cerneală este înfundată sau că nu este aliniat capul de tipărire.



➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 73

➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 74

Curățarea capului de tipărire

În cazul în care remarcați că exemplarul tipărit are un aspect neașteptat de estompat sau dacă lipsesc puncte, puteți rezolva aceste probleme curățând capul de tipărire, fapt ce vă va asigura de faptul că duzele furnizează cerneala în mod adecvat.

Puteți curăța duzele capului de tipărire de la calculator prin folosirea utilitarului Head Cleaning (Curățare cap) de la driverul imprimantei, sau de la produs prin folosirea butoanelor.

**Important:**

Nu deschideți imprimanta și nu opriți produsul în timpul curățării capului. Dacă curățarea capului nu a fost finalizată, este posibil să nu puteți tipări (imprima).

Notă:

- Deoarece la curățarea capului de tipărire se utilizează o cantitate redusă de cerneală, curățați capul de tipărire numai în cazul scăderii calității tipăririi; de exemplu, dacă materialul tipărit este neclar sau șters.
- Folosiți mai întâi utilitarul Nozzle Check (Curățare duză) pentru a confirma necesitatea curățării capului de tipărire. Astfel economisiți cerneală.
- Când nivelul de cerneală este scăzut, există posibilitatea să nu puteți curăța capul de tipărire. Prima dată reumpleți rezervorul de cerneală.
- În cazul în care calitatea tipăririi nu s-a îmbunătățit după repetarea acestei proceduri de trei ori, folosiți utilitarul Spălare a cernelii.
 - ➔ [„Înlocuirea cernelii din interiorul tubului cu cerneală” la pagina 76](#)
- Pentru a menține nivelul calitativ al tipăririi, vă recomandăm să tipăriți în mod regulat câteva pagini.

Folosirea utilitarului Curățare cap la Windows

Pentru a curăța capul de tipărire folosind utilitarul Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.

1

Asigurați-vă că zăvorul pentru transport este în poziția deblocată (imprimare).

2

Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.

3

Dați clic dreapta pe icoana produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Head Cleaning (Curățare cap)**.

În cazul în care pictograma imprimantei nu este afișată, consultați secțiunea următoare pentru a o adăuga.

➔ [„Din pictograma \(icoana\) de acces rapid de pe bară de activități” la pagina 28](#)

4

Urmați instrucțiunile afișate.

Folosirea utilitarului Curățare cap la Mac OS X

Pentru a curăța capul de tipărire folosind utilitarul Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 1 Asigurați-vă că zăvorul pentru transport este în poziția deblocată (imprimare).
- 2 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 3 Accesați Epson Printer Utility 4.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 28
- 4 Dați clic pe pictograma **Head Cleaning (Curățare cap)**.
- 5 Urmați instrucțiunile afișate.

Utilizarea panoului de control

Urmați pașii de mai jos pentru a verifica capul de tipărire, folosind panoul de control al imprimantei.


- 1 Asigurați-vă că zăvorul pentru transport este în poziția deblocată (imprimare).
- 2 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 3 Pentru afișarea meniurilor apăsați ☰.
- 4 Selectați **Întreținere**.
- 5 Selectați **Setare**.
- 6 Pentru a continua, urmați instrucțiunile afișate pe ecranul LCD.

Alinierea capului de tipărire

Dacă remarcați o aliniere incorectă a liniilor verticale sau formarea incorectă a celor orizontale, puteți rezolva această problemă folosind utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) din driverul de imprimantă sau folosind butoanele imprimantei.

Consultați secțiunea respectivă de mai jos.

Notă:

Nu apăsați  pentru a anula imprimarea unui model de test cu utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).

Folosirea utilitarului Alinierea capului de tipărire la Windows

Pentru a alinia capul de tipărire folosind utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire), urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Dați clic dreapta pe icoana produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)**.

În cazul în care pictograma imprimantei nu este afișată, consultați secțiunea următoare pentru a o adăuga.

➔ „Din pictograma (icoana) de acces rapid de pe bară de activități” la pagina 28

- 4 Urmați instrucțiunile afișate pentru a alinia capul de tipărire.


Folosirea utilitarului Alinierea capului de tipărire la Mac OS X

Pentru a alinia capul de tipărire folosind utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire), urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Accesați Epson Printer Utility 4.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 28
- 4 Dați clic pe pictograma **Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)**.
- 5 Urmați instrucțiunile afișate pentru a alinia capul de tipărire.

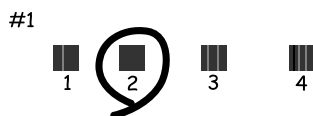
Utilizarea panoului de control

Urmați pașii de mai jos pentru a alinia capul de tipărire, folosind panoul de control al imprimantei.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Pentru afișarea meniurilor apăsați .

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 4 Selectați **Întreținere**.
- 5 Selectați **Aliniere cap** și urmați instrucțiunile de pe ecranul LCD, pentru a tipări un model de verificare a duzelor.
- 6 Găsiți cel mai plin model în fiecare dintre grupele #1 — #4.



- 7 În grupa #1 introduceți numărul modelului cel mai plin.
- 8 Repetați pasul 7 pentru celelalte grupe (#2 — #4).
- 9 Terminați alinierea capului de tipărire.

Înlocuirea cernelii din interiorul tubului cu cerneală

În cazul în care calitatea imprimării nu s-a îmbunătățit chiar după folosirea utilitarului Head Cleaning (Curățare cap) de mai multe ori, pentru rezolvarea problemei va trebui să înlocuiți cerneala din tubul de cerneală.

Utilitarul Power Ink Flushing (Sistem de spălare a cernelii) permite înlocuirea întregii cantități de cerneală din interiorul tubului.



Important:

Această funcție consumă multă cerneală. Înainte de a utiliza această funcție, verificați dacă în rezervorul cu cerneală al produsului este suficientă cerneală. Dacă nu este suficientă cerneală, reumpleți rezervorul de cerneală.

Notă:

- ❑ Această funcție consumă multă cerneală. Vă recomandăm să utilizați această funcție după ce ați efectuat de mai multe ori operația Head Cleaning (Curățare cap).
- ❑ Această funcție influențează durata de viață a dispozitivelor de absorbție a cernelii. Prin folosirea acestei funcții, dispozitivele de absorbție a cernelii vor ajunge mai repede la saturație. Contactați serviciul de asistență tehnică al Epson pentru a cere înlocuirea acestora înainte de terminarea duratei de viață a acestor dispozitive. Dacă dispozitivele de absorbție a cernelii au ajuns la sfârșitul duratei de viață, imprimanta se va opri și va trebui să contactați serviciul de asistență Epson pentru a continua tipărirea.
- ❑ După utilizarea utilitarului Power Ink Flushing (Sistem de spălare a cernelii), efectuați din nou operația de curățare a duzei și repetați operația de curățare a capului de tipărire dacă este nevoie. În cazul în care calitatea tipăririi nu s-a îmbunătățit, opriți produsul și așteptați cel puțin șase ore. Dacă nu puteți rezolva problema după ce ați încercat toate metodele de mai sus, contactați serviciul de asistență tehnică al Epson.

Folosirea utilitarului Sistem de spălare a cernelii în Windows

Urmați indicațiile de mai jos pentru a folosi utilitarul Power Ink Flushing (Sistem de spălare a cernelii).

- 1 Asigurați-vă că zăvorul pentru transport este în poziția deblocată (imprimare).
- 2 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 3 Accesați driverul imprimantei.
➔ „Accesarea driverului imprimantei la Windows” pe pagina 29
- 4 Faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)**, apoi faceți clic pe butonul **Power Ink Flushing (Sistem de spălare a cernelii)**.
- 5 Urmați instrucțiunile afișate.

Folosirea utilitarului Sistem de spălare a cernelii în Mac OS X

Urmați indicațiile de mai jos pentru a folosi utilitarul Power Ink Flushing (Sistem de spălare a cernelii).




- 1 Asigurați-vă că zăvorul pentru transport este în poziția deblocată (imprimare).
- 2 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 3 Accesați Epson Printer Utility 4.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă la Mac OS X” pe pagina 30
- 4 Faceți clic pe pictograma **Power Ink Flushing (Sistem de spălare a cernelii)**.
- 5 Urmați instrucțiunile afișate.

Utilizarea panoului de control

Urmați indicațiile de mai jos pentru a folosi funcția Sistem de spălare a cernelii.

- 1 Asigurați-vă că zăvorul pentru transport este în poziția deblocată (imprimare).
- 2 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 3 Opriți produsul.

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 4 Ținând apăsat  și , apăsați  pentru a porni produsul.
- 5 Când imprimanta pornește, eliberați ambele butoane.
- 6 Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul LCD.

Economisirea energiei

Ecranul LCD devine negru sau se oprește automat, dacă nu se efectuează operațiuni pentru perioada setată.

Puteți regla durata înaintea căreia se aplică gestionarea alimentării. Orice creștere va afecta randamentul energetic al produsului. Țineți cont de mediul înconjurător înainte de a efectua modificări.

Urmați pașii de mai jos pentru a regla ora.

Pentru Windows

- 1 Accesați setările de imprimantă.
➔ [„Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 27](#)
- 2 Dați clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi clic pe butonul **Printer and Option Information (Informații despre imprimantă și opțiuni)**.
- 3 Selectați **Off (Oprit)**, **30 minutes (30 de minute)**, **1 hour (1 oră)**, **2 hours (2 ore)**, **4 hours (4 ore)**, **8 hours (8 ore)**, sau **12 hours (12 ore)** ca setare pentru Power Off Timer (Cronometru oprire). Apoi dați clic pe butonul **Send (Trimite)**.
- 4 Selectați **3 minutes (3 minute)**, **5 minutes (5 minute)**, sau **10 minutes (10 minute)** ca setare pentru Sleep Timer (Cronometru). Apoi dați clic pe butonul **Send (Trimite)**.
- 5 Dați clic pe butonul **OK**.


Pentru Mac OS X

- 1 Accesați Epson Printer Utility 4.
➔ [„Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 28](#)
- 2 Faceți clic pe butonul **Printer Settings (Setări imprimantă)**. Se afișează ecranul Printer Settings (Setări imprimantă).
- 3 Selectați **Off (Oprit)**, **30 minutes (30 de minute)**, **1 hour (1 oră)**, **2 hours (2 ore)**, **4 hours (4 ore)**, **8 hours (8 ore)**, sau **12 hours (12 ore)** ca setare pentru Power Off Timer (Cronometru oprire).
- 4 Selectați **3 minutes (3 minute)**, **5 minutes (5 minute)**, sau **10 minutes (10 minute)** ca setare pentru Sleep Timer (Cronometru).

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 5 Faceți clic pe butonul **Apply** (Se aplică).

Utilizarea panoului de control

- 1 Pentru afișarea meniurilor apăsați .
- 2 Selectați **Întreținere**.
- 3 Selectați **Oprire cronometru**.
- 4 Selectați **Dezactivat, 30minute, 1h, 2h, 4h, 8h** sau **12h**.
- 5 Selectați **Cronometru oprire**.
- 6 Selectați **3 minute, 5 minute, sau 10 minute**.

Verificarea numărului de foi de hârtie alimentate

Puteți verifica numărul de foi de hârtie alimentate de la driverul imprimantei.

Dați clic pe butonul **Printer and Option Information (Informații despre imprimantă și opțiuni)** din fereastra Maintenance (Întreținere) a driverului imprimantei (pentru Windows) sau din Epson Printer Utility 4 (pentru Mac OS X).

Curățarea imprimantei

Curățarea exteriorului imprimantei

Pentru a vă menține imprimanta la nivel optim de funcționare, curățați-o complet de câteva ori respectând următoarele instrucțiuni.

**Important:**

Nu utilizați niciodată alcool sau solvenți pentru a curăța imprimanta. Aceste substanțe chimice pot deteriora imprimanta.

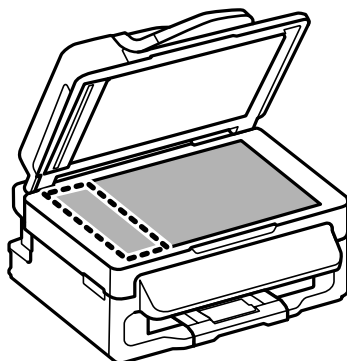
Notă:

Închideți suportul de hârtie și tava de ieșire când nu utilizați imprimanta, pentru a o proteja de praf.

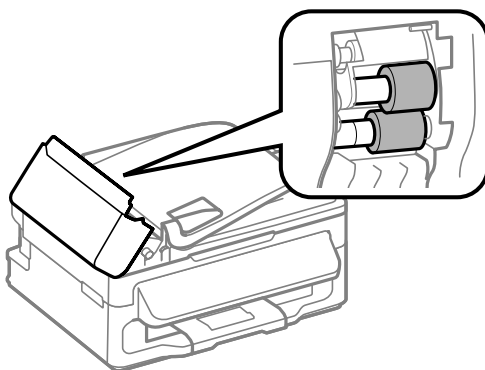
- Folosiți o cârpă curată, moale și uscată pentru a curăța ecranul LCD. Nu folosiți substanțe de curățat lichide sau chimice.

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- ❑ Folosiți o cârpă curată, moale și uscată pentru a curăța suprafața sticlei scannerului. Dacă pe materialul scanat apar linii drepte, curățați cu grijă partea dreaptă a sticlei scannerului.



- ❑ Dacă suprafața de sticlă este pătată cu grăsimi sau cu un alt material greu de îndepărtat, folosiți o cantitate mică de soluție pentru curățat sticla și o cârpă moale. Îndepărtați tot lichidul.
- ❑ Deschideți capacul ADF și utilizați o cârpă moale, uscată și curată pentru a curăța tamburul și partea interioară a ADF.



- ❑ Nu apăsați pe suprafața sticlei scannerului.
- ❑ Aveți grijă să nu zgâriați sau deteriorați suprafața sticlei scannerului și nu folosiți o perie abrazivă sau dură pentru a o curăța. Dacă suprafața de sticlă este deteriorată, poate scădea calitatea scanării.

Curățarea interiorului imprimantei

Pentru a menține calitatea optimă a materialelor tipărite, curățați partea interioară a tamburului respectând procedura următoare.



Atenție:



Aveți grijă să nu atingeți componentele interioare ale imprimantei.



Important:

- ❑ Procedați cu atenție pentru a evita contactul apei cu componentele electronice.
- ❑ Nu pulverizați lubrifianți în interiorul imprimantei.
- ❑ Uleiurile inadecvate pot deteriora mecanismul acesteia. În cazul în care este necesară lubrifierea, contactați-vă reprezentantul sau o persoană de service calificată.

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Încărcați câteva pagini de hârtie simplă format A4 în alimentatorul de hârtie aflat în spate.
- 3 Pentru a porni regimul de copiere, apăsați .
- 4 Apăsați  pentru a executa o copie fără a așeza documentul pe sticla scannerului.
- 5 Repetați pasul 4 până când hârtia nu mai este pătată cu cerneală.

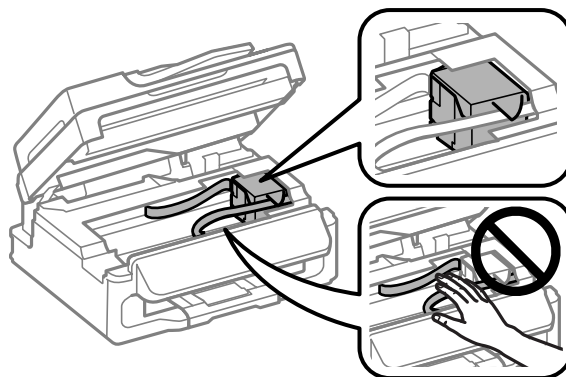
Transportarea produsului

Dacă transportați produsul pe o anumită distanță, trebuie să o pregătiți pentru transport folosind cutia originală sau o cutie de dimensiuni asemănătoare.

Important:

- ❑ Dacă depozitați sau transportați produsul, încercați să nu îl înclinați, să nu îl așezați vertical sau să nu îl răsuciți; în caz contrar cerneala se poate scurge din cartușe.
- ❑ Dacă depozitați sau transportați sticla de cerneală desigilată, evitați fluctuațiile de temperatură, șocurile, scuturarea sau înclinarea sticlei; în caz contrar cerneala se poate scurge, chiar dacă ați strâns capacul sticlei. Păstrați sticla cu cerneală în poziție verticală în timp ce strângeți capacul și luați măsurile necesare pentru a preveni scurgerea cernelii în timpul transportului.

- 1 Scoateți toată hârtia din alimentatorul de hârtie aflat în spate, și asigurați-vă că produsul este oprit.
- 2 Închideți suportul de hârtie și tava de evacuare (de ieșire).
- 3 Deschideți unitatea de scanare și verificați dacă capul de tipărire este în poziția inițială în partea dreaptă.



Întreținerea imprimantei și a software-ului

Notă:

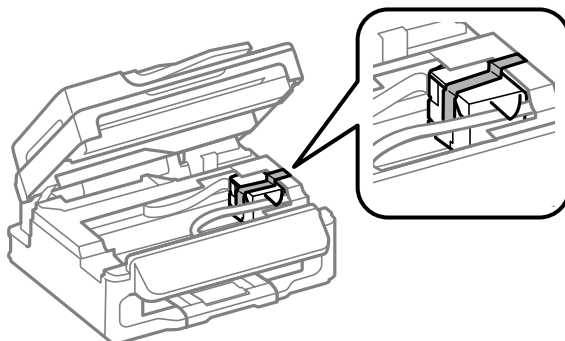
În cazul în care capul de tipărire nu este în poziția inițială în partea dreaptă, porniți imprimanta și așteptați până când capul de tipărire ajunge în poziția extremă în partea dreaptă. Apoi opriți imprimanta.

4

Deconectați cablul de alimentare din priză, apoi deconectați toate cablurile produsului.

5

Asigurați cu banda capul de tipărire la carcasă- așa cum se arată-, apoi închideți unitatea de scanare.

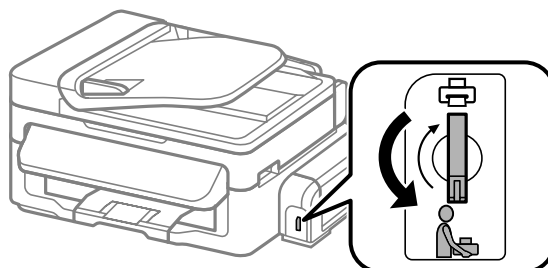


Notă:

Nu așezați banda pe cablul plat de culoare albă din interiorul produsului.

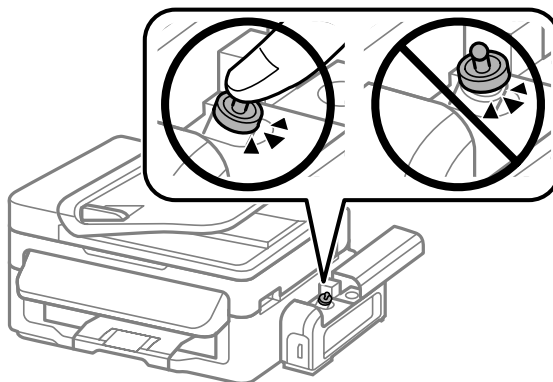
6

Fixați butonul de blocare la transport în poziția de blocare (transport).



7

Înșurubați bine capacul pe rezervorul de cerneală.



8

Reambalați imprimanta în cutie, folosind materialele de protecție originale.

Întreținerea imprimantei și a software-ului



Important:

- Mențineți imprimanta în plan orizontal în timpul transportului. În caz contrar, pot apărea scurgeri.
- După ce ați deplasat-o, scoateți banda adezivă care fixează capul de tipărire, apoi deblocați butonul de blocare la transport (imprimare). Dacă observați o scădere a calității imprimării, efectuați un ciclu de curățare sau de aliniere a capului de tipărire.
- Nu puneți sticlele de cerneală deschise în aceeași cutie cu produsul.

Verificarea și instalarea programului

Verificarea software-ului instalat pe computer

Pentru a utiliza funcțiile descrise în acest Ghid al utilizatorului, trebuie să instalați următorul program.

- Epson Driver and Utilities (Driver și utilitare Epson)
- Epson Event Manager

Urmați pașii de mai jos pentru a verifica dacă software-ul este instalat pe computer.

Pentru Windows

1

Windows 7 și Vista: Faceți clic pe butonul start și selectați **Control Panel (Panou de control)**.

Windows XP: Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**.

2

Windows 7 și Vista: Faceți clic pe **Uninstall a program (Dezinstalare program)** din categoria Programs (Programe).

Windows XP: Dați clic dublu pe icoana **Add or Remove Programs (Adăugare sau Eliminare programe)**.

3

Verificați lista cu programele instalate în mod curent.

Pentru Mac OS X

1

Faceți clic dublu pe **Macintosh HD**.

2

Faceți clic dublu pe folderul **Epson Software** din folderul Applications și verificați conținutul.

Notă:

- Folderul Applications conține software furnizat de terți.
- Pentru a verifica dacă s-a instalat driverul imprimantei, dați clic pe **System Preferences** de la meniul Apple și apoi dați clic pe **Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5). Apoi localizați produsul în caseta cu lista Printers.

Instalarea software-ului

Introduceți discul cu software-ul imprimantei livrat împreună cu produsul și pe ecranul Software Select (Selectare program) selectați software-ul pe care doriți să-l instalați.

Dezinstalarea programului

Este posibil să fie nevoie să dezinstalați și să reinstalați programul, pentru a rezolva anumite probleme sau dacă actualizați sistemul de operare.

Pentru informații privind determinarea aplicațiilor instalate, consultați următoarea secțiune.

➔ „Verificarea software-ului instalat pe computer” la pagina 83

Pentru Windows

Notă:

- În cazul Windows 7 și Vista, aveți nevoie de un cont și o parolă de administrator dacă vă conectați ca utilizator obișnuit.
- În cazul Windows XP, trebuie să vă conectați la un cont Computer Administrator (Administrator de computer).

1 Opriți produsul.

2 Deconectați cablul de interfață a produsului de la computer.

3 Efectuați una din următoarele operații.

Windows 7 și Vista: Faceți clic pe butonul start și selectați **Control Panel (Panou de control)**.

Windows XP: Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**.

4 Efectuați una din următoarele operații.

Windows 7 și Vista: Faceți clic pe **Uninstall a program (Dezinstalare program)** din categoria Programs (Programe).

Windows XP: Dați clic dublu pe icoana **Add or Remove Programs (Adăugare sau Eliminare programe)**.

5 Selectați software-ul pe care doriți să îl dezinstalați, cum ar fi driverul produsului și aplicația, din lista afișată.

6 Efectuați una din următoarele operații.

Windows 7: Dați clic pe **Uninstall/Change (Dezinstalare/Modificare)** sau pe **Uninstall (Dezinstalare)**.

Windows Vista: Faceți clic pe **Uninstall/Change (Dezinstalare/Modificare)** sau pe **Uninstall** și apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)** în fereastra User Account Control (Control cont utilizator).

Întreținerea imprimantei și a software-ului

Windows XP: Dați clic pe **Change/Remove (Modificare/Eliminare)** sau pe **Remove (Eliminare)**.

Notă:

*Dacă doriți să dezinstalați driverul de imprimantă al produsului la pasul 5, selectați pictograma produsului și apoi faceți clic pe **OK**.*

7 Când se afișează fereastra de confirmare, faceți clic pe **Yes (Da)** sau pe **Next (Următorul)**.

8 Urmați instrucțiunile afișate.

În anumite cazuri, este afișat un mesaj care vă cere să reporniți computerul. Dacă se întâmplă așa, asigurați-vă că **I want to restart my computer now (Vreau să repornesc computerul acum)** este selectat și apoi dați clic pe **Finish (Terminare)**.

Pentru Mac OS X

Notă:

- Pentru a dezinstala software-ul, trebuie să descărcați **Uninstaller**.
Accesați site-ul la adresa:
<http://www.epson.com>
Apoi selectați secțiunea de asistență a site-ului Web Epson local.
- Pentru dezinstalarea aplicațiilor, trebuie să fiți autentificat sub contul Computer Administrator.
Nu puteți dezinstala programe dacă vă conectați ca utilizator de cont cu drepturi limitate.
- În funcție de aplicație, programul de instalare poate fi separat de programul de dezinstalare.

1 Părăsiți toate aplicațiile în curs.

2 Dați dublu clic pe pictograma **Uninstaller** din hard-diskul Mac OS X.

3 Bifați caseta de selectare a software-ului pe care doriți să îl dezinstalați, cum ar fi driverul produsului și aplicația, din lista afișată.

4 Dați clic pe **Uninstall (Dezinst.)**.

5 Urmați instrucțiunile afișate.

Dacă nu găsiți software-ul pe care doriți să-l dezinstalați în fereastra **Uninstaller**, faceți clic dublu pe folderul **Applications** pe hard diskul Mac OS X, selectați aplicația pe care doriți să o dezinstalați și apoi glisați-o la pictograma **Trash**.

Notă:

*Dacă dezinstalați driverul imprimantei și numele produsului rămâne în fereastra **Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), selectați numele produsului și dați clic pe butonul - **eliminare**.*

Indicatoarele de eroare

Mesaje de eroare pe panoul de control

Această secțiune descrie înțelesul mesajelor afișate pe ecranul LCD.

Mesaje de eroare	Soluții
Blocaj de hârtie Dați clic pe OK. Dacă eroarea nu dispare, îndepărtați hârtia cu mâna.	Scoateți hârtia blocată. ➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 89
Hârtie blocată în alimentatorul automat de documente. Scoateți hârtia blocată.	
Eroare de comunicare. Verificați dacă cablul este conectat, apoi încercați din nou.	Asigurați-vă că s-a conectat corect computerul. Dacă mesajul de eroare apare în continuare, asigurați-vă că software-ul de scanare este instalat pe computer și că setările software-ului sunt corecte.
Eroare imprimantă Blocaj de hârtie. Deschideți unitatea de scanare și scoateți hârtia, apoi opriți imprimanta. Consultați documentația.	Opriti și reporniți imprimanta. Verificați să nu mai fie hârtie în imprimantă. Dacă mesajul de eroare apare în continuare, contactați serviciul de asistență Epson.
Eroare ADF. Scoateți toate obiectele sau documentele din ADF. Opriti imprimanta. Consultați documentația.	
Eroare imprimantă Consultați documentația.	
Eroare scanner Consultați documentația.	Opriti și reporniți imprimanta. Dacă mesajul de eroare apare în continuare, contactați serviciul de asistență Epson.
Tamponul de aplicare cerneală al imprimantei se apropie de sfârșitul duratei de viață. Vă rugăm să contactați Asistența Epson.	Pentru reluarea imprimării, apăsați OK . Mesajul va fi afișat până când se înlocuiește dispozitivul de absorbție. Pentru înlocuirea dispozitivelor de absorbție înaintea terminării duratei de viață, contactați serviciul de asistență clienți Epson. Dacă dispozitivele de absorbție a cernelii sunt saturate, imprimanta se oprește și este necesară contactarea serviciului de asistență Epson pentru a continua tipărirea.
Tamponul de aplicare cerneală al imprimantei este la sfârșitul duratei de viață. Vă rugăm să contactați Asistența Epson.	Pentru înlocuirea dispozitivului de absorbție cerneală, contactați serviciul de asistență Epson.
Recovery Mode	Actualizarea de firmware nu a reușit. Va trebui să încercați din nou actualizarea de firmware. Pregătiți un cablu USB și vizitați site-ul local Epson pentru instrucțiuni ulterioare.

Depanarea la imprimare/copiere

Diagnosticarea problemei

Rezolvarea problemelor la imprimantă este realizată optim în două etape: mai întâi diagnosticați problema și apoi aplicați soluțiile plauzibile până la eliminarea problemei.

Informațiile de care aveți nevoie pentru a identifica și rezolva probleme uzuale vă sunt oferite de sistemul de rezolvare online a problemelor, de panoul de comandă sau de monitorul de stare. Consultați secțiunea respectivă de mai jos.

Dacă aveți o problemă specifică referitoare la calitatea tipăririi, o problemă de tipărire ce nu se referă la calitatea tipăririi sau o problemă de alimentare cu hârtie sau dacă imprimanta nu tipărește deloc, consultați secțiunea corespunzătoare.

Pentru rezolvarea unei probleme, poate fi necesară anularea tipăririi.

➔ [„Anularea tipăririi” la pagina 32](#)

Verificarea stării produsului

Dacă în timpul tipăririi apar probleme, în fereastra monitorului de stare este afișat un mesaj de eroare.

Dacă este afișat un mesaj de eroare ce indică expirarea duratei de viață a dispozitivelor de absorbție a cernelii ale imprimantei, contactați serviciul de asistență Epson în vederea înlocuirii acestora. Mesajul va fi afișat la intervale regulate, până când se înlocuiesc dispozitivele de absorbție. Dacă dispozitivele de absorbție a cernelii sunt saturate, imprimanta se oprește și este necesară contactarea serviciului de asistență Epson pentru a continua tipărirea.

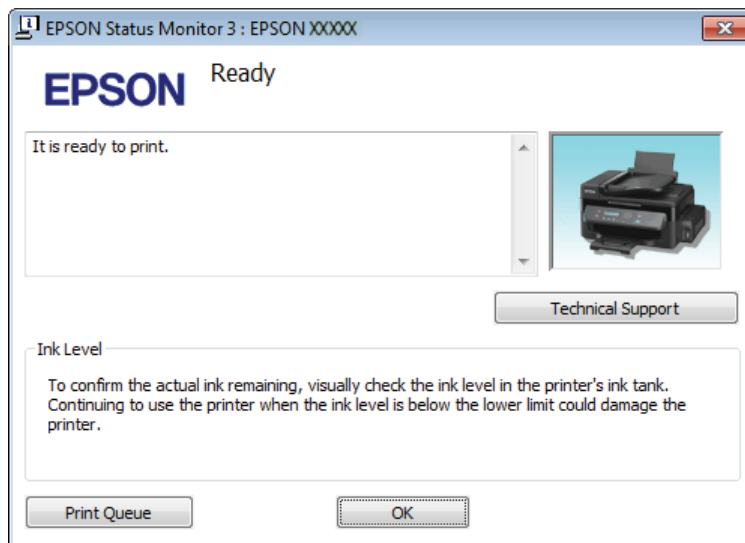
Pentru Windows

Există două moduri de accesare a programului EPSON Status Monitor 3:

- Dați dublu clic pe pictograma de acces rapid, care se află pe Windows taskbar. Pentru adăugarea unei pictograme de acces rapid pe taskbar (bara de activități), vezi următoarea secțiune:
 - ➔ [„Din pictograma \(icoana\) de acces rapid de pe bară de activități” la pagina 28](#)
- Deschideți driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi dați clic pe butonul **EPSON Status Monitor 3**.

Depanarea la imprimare/copiere

La accesarea programului EPSON Status Monitor 3, este afișată fereastra următoare:



Notă:

Dacă nu se afișează EPSON Status Monitor 3, accesați driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra **Extended Settings (Setări extinse)**, bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.

Programul EPSON Status Monitor 3 furnizează următoarele informații:

- Technical Support (Asistență tehnică):**
Dați clic pe **Technical Support (Asistență tehnică)**, pentru a accesa pagina web de asistență tehnică Epson.
- Print Queue (Coadă tipărire):**
Puteți vizualiza Windows Spooler (Derulator Windows) dând clic pe **Print Queue (Coadă tipărire)**.

Pentru Mac OS X

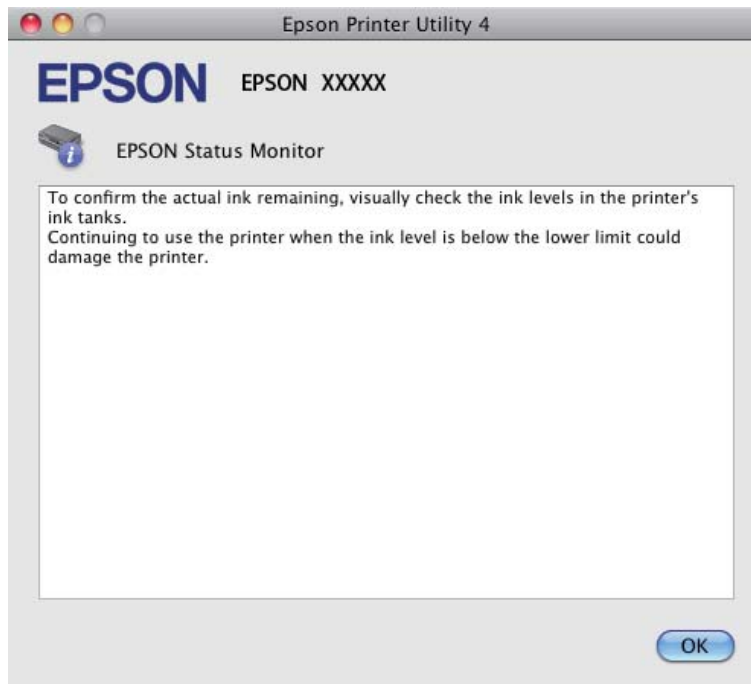
Urmați acești pași pentru a accesa EPSON Status Monitor.

- 1** Accesați Epson Printer Utility 4.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 28

Depanarea la imprimare/copiere

2

Dați clic pe pictograma **EPSON Status Monitor**. Apare EPSON Status Monitor.



Blocaje de hârtie

**Atenție:**

Nu atingeți butoanele de pe panoul de control în timp ce mâna dumneavoastră se află în imprimantă.

**Important:**

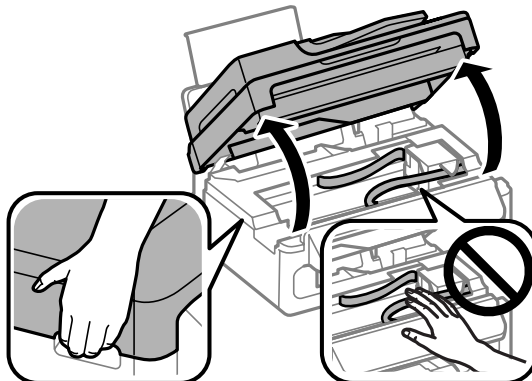
Procedați cu atenție pentru a nu scoate cablurile sau tubul de cerneală, sau pentru a nu atinge inutil alte componente din interiorul produsului. În caz contrar, cerneala se poate scurge, iar produsul se poate defecta.

Notă:

- Anulați sarcina de imprimare, dacă un mesaj de pe monitorul LCD sau de la driverul imprimantei vă solicită acest lucru.
- După ce ați îndepărtat hârtia blocată, apăsați butonul apărut pe ecranul LCD.

Eliminarea hârtiei blocate din interiorul produsului

- 1 Deschideți unitatea de scanare.

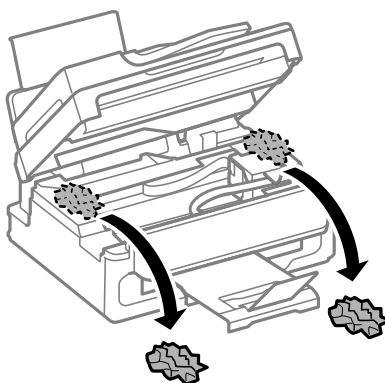


! *Important:*

Nu ridicați unitatea de scanare când capacul documentului este deschis.



- 2 Scoateți toată hârtia din interior, inclusiv bucățile rupte.

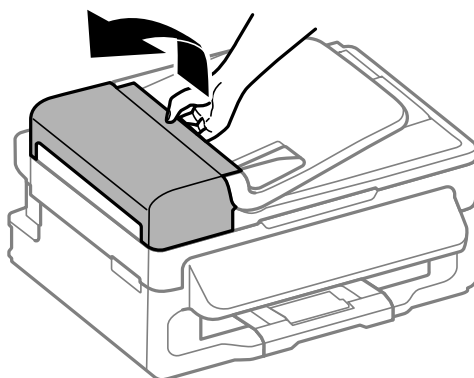


- 3 Închideți încet unitatea de scanare.

Îndepărtarea hârtiei blocate din Alimentatorul Automat de Documente (ADF)

1 Scoateți teancul de hârtie din tava de alimentare ADF.

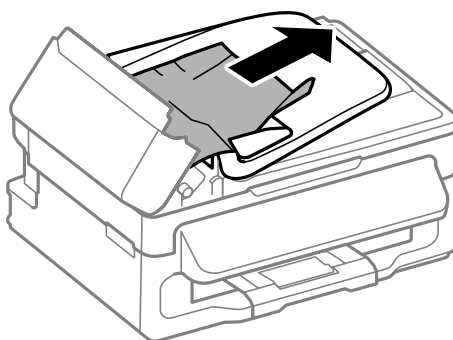
2 Deschideți capacul ADF.



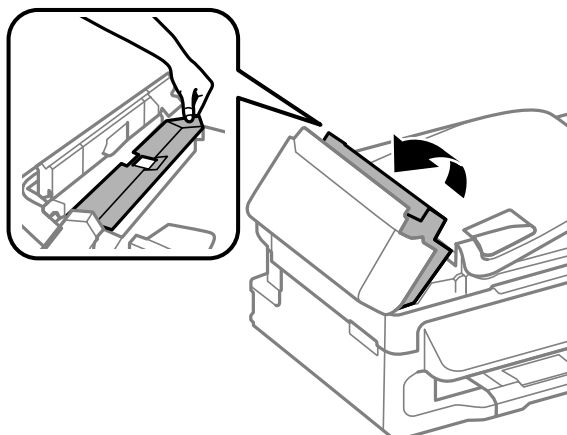
Important:

Asigurați-vă că deschideți capacul ADF înainte de a scoate hârtia blocată. Dacă nu deschideți capacul, este posibil ca imprimanta să se deterioreze.

3 Scoateți cu atenție hârtia blocată.

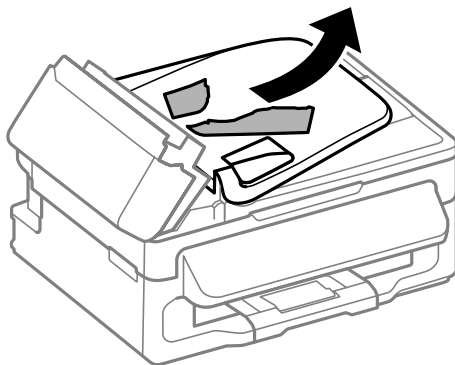


4 Deschideți alimentatorul automat de documente (ADF).



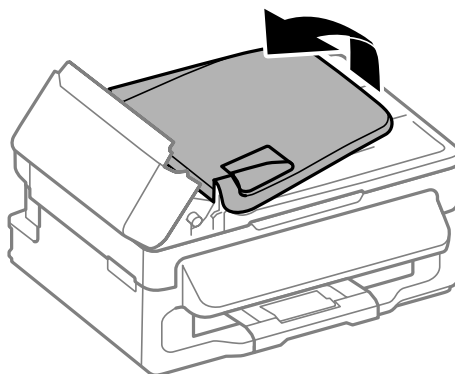
Depanarea la imprimare/copiere

- 5 Scoateți toată hârtia din interior, inclusiv bucățile rupte.

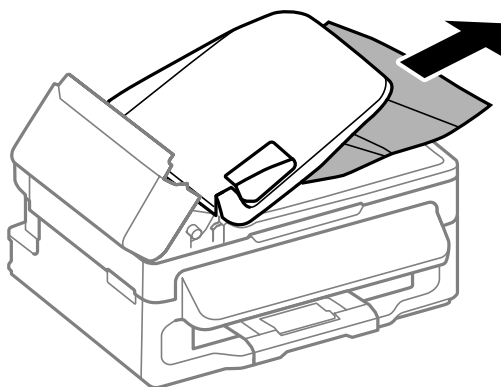


- 6 Închideți alimentatorul automat de documente (ADF).

- 7 Ridicați tava de alimentare ADF.



- 8 Scoateți cu atenție hârtia blocată.



- 9 Reduceți tava de alimentare ADF (AAD) la poziția inițială și apoi închideți capacul ADF.

Prevenirea blocajelor de hârtie

Dacă hârtia se blochează frecvent, verificați următoarele.

- Hârtia este netedă, nu este curbată sau încrețită.

Depanarea la imprimare/copiere

- Utilizați hârtie de calitate superioară.
- Fața imprimabilă a hârtiei este orientată în sus în alimentatorul de hârtie aflat în spate.
- Teancul de hârtie a fost scuturat înainte de încărcare.
- Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească linia de sub marcajul în formă de săgeată ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.
Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 17
- Ghidajele de margine sunt fixate comod pe marginile hârtiei.
- Imprimanta este amplasată pe o suprafață orizontală, stabilă care depășește perimetrul bazei în toate direcțiile. Imprimanta nu va funcționa corect dacă este înclinată.

Retipărirea după un blocaj de hârtie (Numai pentru Windows)

După anularea comenzii de tipărire din cauza unui blocaj de hârtie, o puteți retipări fără a tipări din nou paginile care au fost deja tipărite.

- 1** Eliminați blocajul de hârtie.
➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 89
- 2** Accesați setările de imprimantă.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 27
- 3** Bifați caseta de selectare **Print Preview (Vizualizare)** din fereastra Main (Principal) a driverului de imprimantă.
- 4** Efectuați setările pe care doriți să le folosiți la tipărire.
- 5** Dați clic pe **OK** pentru a închide fereastra de setare a imprimantei și apoi tipăriți fișierul. Se deschide fereastra Print Preview (vizualizare).
- 6** Selectați o pagină tipărită anterior în caseta cu lista paginilor în partea din stânga, sus, apoi selectați **Remove Page (Eliminare pagină)** din meniul Print Options (Opțiuni tipărire). Repetați acest pas pentru toate paginile tipărite anterior.
- 7** Dați clic pe **Print (Tipărire)** de pe fereastra Print Preview (Vizualizare).

Ajutor privind calitatea tipăririi

Dacă întâmpinați probleme de calitate a tipăririi, comparați-le cu figurile de mai jos. Faceți clic pe descrierile de sub figura ce se aseamănă cel mai mult materialului tipărit.

Depanarea la imprimare/copiere

<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel</p> <p>Mostră bună</p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel</p> <p>➔ „Benzi orizontale” la pagina 94</p>
<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel</p> <p>➔ „Benzi verticale sau aliniere incorectă” la pagina 94</p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel</p> <p>➔ „Materialul imprimat este neclar, murdar sau șters, respectiv dacă rezerva de cerneală s-a redus” la pagina 95</p>

Benzi orizontale

- Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie partea de imprimat (partea mai albă) a hârtiei este cu fața în sus.
- Pentru a curăța duzele de cerneală înfundate, rulați utilitarul de curățare cap.
➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 73
- Utilizați sticle de cerneală având codul corect pentru acest produs.
➔ „Sticle de cerneală” la pagina 109
- Încercați să utilizați sticle de cerneală Epson originale.
- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din meniul LCD sau de la driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 17
- Dacă apar benzi la intervale de 2,5 cm, executați utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).
➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 74
- Dacă pe copie apare un model neclar (cu aspect de textură), modificați setarea **Micșorare/Mărire** din meniul LCD sau schimbați poziția originalului.
- Dacă există probleme cu calitatea copierii, curățați suprafața sticlei de scanner.
➔ „Curățarea exteriorului imprimantei” la pagina 79

Benzi verticale sau aliniere incorectă

- Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie partea de imprimat (partea mai albă) a hârtiei este cu fața în sus.
- Pentru a curăța duzele de cerneală înfundate, rulați utilitarul de curățare cap.
➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 73

Depanarea la imprimare/copiere

- Rulați utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).
➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 74
- Pentru Windows, debifați caseta de selectare **High Speed (Rapid)** din fereastra More Options (Mai multe opțiuni) a driverului imprimantei. Consultați ajutorul online pentru detalii.
La Mac OS X selectați **Off (Oprit)** de la High Speed Printing. Pentru afișarea High Speed Printing, dați clic prin următoarele meniuri: **System Preferences, Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), produsul dvs. (în caseta cu lista Printers), **Options & Supplies** și apoi **Driver**.
- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din meniul LCD sau de la driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 17
- Dacă există probleme cu calitatea copierii, curățați suprafața sticlei de scanner.
➔ „Curățarea exteriorului imprimantei” la pagina 79

Materialul imprimat este neclar, murdar sau șters, respectiv dacă rezerva de cerneală s-a redus

- Asigurați-vă că încărcarea inițială a cernelii s-a terminat.
- Utilizați sticle de cerneală având codul corect pentru acest produs.
➔ „Sticle de cerneală” la pagina 109
- Încercați să utilizați sticle cu cerneală originală Epson și hârtia recomandată de Epson.
- Asigurați-vă că imprimanta este amplasată pe o suprafață orizontală stabilă ce depășește perimetrul bazei în toate direcțiile. Imprimanta nu va funcționa corect dacă este înclinată.
- Verificați poziția zăvorului pentru transport. Dacă zăvorul pentru transport este în poziția blocată (transport) fixați-l în poziția deblocată (imprimare). În cazul în care calitatea imprimării nu s-a îmbunătățit, porniți utilitarul Head Cleaning (Curățare cap).
➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 73
- Verificați rezervorul de cerneală. Dacă rezervorul este gol, alimentați imediat cu cerneală și porniți utilitarul Head Cleaning (Curățare cap).
➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 73

După ce rezervorul s-a golit, problema s-ar putea rezolva prin curățarea capului și folosirea utilitarului Power Ink Flushing (Sistem de spălare a cernelii).
➔ „Înlocuirea cernelii din interiorul tubului cu cerneală” la pagina 76
- Asigurați-vă că hârtia nu este deteriorată, murdară sau prea veche.
- Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie aflat în spate hârtia este uscată, iar partea de imprimat (partea mai albă) a hârtiei este cu fața în sus.
- Dacă hârtia este curbată spre fața tipăribilă, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcție opusă.
- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din meniul LCD sau de la driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 17

Depanarea la imprimare/copiere

- Scoateți fiecare coală din sertarul de ieșire odată ce este tipărită.
- Nu atingeți și evitați contactul obiectelor cu fața tipărită a hârtiei lucioase. Pentru a manipula documentele tipărite, respectați instrucțiunile hârtiei.
- Pentru a curăța duzele de cerneală înfundate, rulați utilitarul de curățare cap.
➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 73
- Rulați utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).
➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 74
- Dacă hârtia este murdărită cu cerneală după tipărire, curățați interiorul imprimantei.
➔ „Curățarea interiorului imprimantei” la pagina 80
- Dacă există probleme cu calitatea copierii, curățați suprafața sticlei de scanner.
➔ „Curățarea exteriorului imprimantei” la pagina 79
- Dacă nu ați utilizat produsul o lungă perioadă de timp, folosiți utilitarul Power Ink Flushing (Sistem de spălare a cernelii).
➔ „Înlocuirea cernelii din interiorul tubului cu cerneală” la pagina 76

Probleme de tipărire diverse

Caractere incorecte sau deformate

- Eliminarea unei comenzi de tipărire care stagnează.
➔ „Anularea tipăririi” la pagina 32
- Opriti imprimanta și calculatorul. Verificați dacă ați fixat bine cablul de interfață al imprimantei.
- Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 84

Margini incorecte

- Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate hârtia este încărcată corespunzător.
➔ „Încărcarea hârtiei și a plicurilor” la pagina 19
- Verificați setarea referitoare la margini în aplicație. Asigurați-vă că marginile sunt situate în interiorul suprafeței tipăribile a paginii.
➔ „Zona care poate fi tipărită” la pagina 111
- Asigurați-vă că setările driverului imprimantei sunt adecvate pentru formatul de hârtie utilizat. La Windows bifați fereastra Main (Principal). Pentru Mac OS X, verificați caseta de dialog Page Setup sau caseta de dialog Print (Tipărire).
- Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 84

Materialul tipărit prezintă o ușoară înclinare

- Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate hârtia este încărcată corespunzător.
➔ „[Încărcarea hârtiei și a plicurilor](#)” la pagina 19
- Dacă **Schiță** este selectat în Quality (Calitate) din fereastra Main (Principal) a driverului de imprimantă (la Windows), sau **Draft (Schiță)** este selectat în Print Quality (Calitate tipărire) din Print Settings (Setări tipărire) (la Mac OS X), selectați o altă setare.

Mărimea sau poziția imaginii copiate este necorespunzătoare

- Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei, aspectul sau micșorare/mărire selectată din panoul de control se potrivește la hârtia folosită.
- Dacă marginile unei copii sunt trunchiate, deplasați ușor originalul dinspre colț.
- Curățați sticla scannerului.
➔ „[Curățarea exteriorului imprimantei](#)” la pagina 79

Imagine inversată

- Pentru Windows, debifați caseta de selectare **Mirror Image (Imagine în oglindă)** din fereastra More Options (Mai multe opțiuni) a driverului imprimantei sau dezactivați setarea Mirror Image (Imagine în oglindă) din aplicație.
Pentru instrucțiuni, consultați ajutorul online pentru driverul imprimantei sau pentru aplicație.
- Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
➔ „[Dezinstalarea programului](#)” la pagina 84

Tipărirea paginilor goale

- Asigurați-vă că setările driverului imprimantei sunt adecvate pentru formatul de hârtie utilizat.
La Windows bifați fereastra Main (Principal).
Pentru Mac OS X, verificați caseta de dialog Page Setup sau caseta de dialog Print (Tipărire).
- Pentru Windows, bifați setarea **Skip Blank Page (Omite pagina albă)** făcând clic pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)** din ecranul Maintenance (Întreținere) al driverului imprimantei.
La Mac OS X selectați **On (Pornit)** de la Skip Blank Page (Omite pagina albă). Pentru afișarea Skip Blank Page (Omite pagina albă), dați clic prin următoarele meniuri: **System Preferences, Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), produsul dvs. (în caseta cu lista Printers), **Options & Supplies** și apoi **Driver**.
- Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
➔ „[Dezinstalarea programului](#)” la pagina 84

Partea tipărită este neclară sau zgâriată

- Dacă hârtia este curbată spre fața tipăribilă, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcție opusă.

Depanarea la imprimare/copiere

- Faceți mai multe copii fără a așeza un document pe sticla scannerului.
 - ➔ „Curățarea interiorului imprimantei” la pagina 80
- Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
 - ➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 84

Tipărirea se face prea încet

- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din meniul LCD sau de la driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.
 - ➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 17
- Pentru Windows, alegeți un nivel mai mic pentru **Quality (Qualität)** în fereastra Main (Principal) a driverului imprimantei.
La Mac OS X, alegeți Print Quality (Calitate tipărire) mai redusă din caseta de dialog Print Settings (Setări tipărire) a căsuței Print (Tipărire) a driverului de imprimantă.
 - ➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 27
 - ➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 28
- Închideți toate aplicațiile ce nu sunt necesare.
- Dacă tipăriți în continuu mai mult timp, tipărirea se poate face extrem de încet. Această măsură este destinată reducerii vitezei de tipărire și prevenirii supraîncălzirii și deteriorării mecanismului imprimantei. În acest caz, puteți continua tipărirea, dar se recomandă să opriți tipărirea și să lăsați imprimanta în repaus timp de cel puțin 30 de minute, fără a o mai folosi. (Imprimanta nu revine la starea funcțională dacă alimentarea este întreruptă.) După repornire, imprimanta va tipări la viteza normală.
- Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
 - ➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 84

Dacă încercați toate metodele de mai sus și nu puteți rezolva problema, consultați:

- ➔ „Creșterea vitezei de tipărire (numai la Windows)” la pagina 101

Hârtia nu este alimentată corect

Alimentarea cu hârtie nu are loc

Scoateți teancul de hârtie și asigurați-vă de următoarele:

- Hârtia nu este curbată sau încrețită.
- Hârtia nu este prea veche. Consultați instrucțiunile furnizate împreună cu hârtia pentru informații suplimentare.
- Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească linia de sub marcajul în formă de săgeată ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.
Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.
 - ➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 17

Depanarea la imprimare/copiere

- Hârtia nu este blocată în interiorul imprimantei. Dacă este, scoateți hârtia blocată.
➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 89
- Ați urmat orice instrucțiuni speciale de încărcare furnizate împreună cu hârtia.

Alimentarea cu pagini multiple

- Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească linia de sub marcajul în formă de săgeată ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.
Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 17
- Asigurați-vă că ghidajele pentru margine sunt fixate comod pe marginile hârtiei.
- Asigurați-vă că hârtia nu este curbată sau pliată. Dacă este cazul, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcția opusă înainte de încărcare.
- Îndepărtați teancul de hârtie și asigurați-vă că hârtia nu este prea subțire.
➔ „Hârtie” la pagina 110
- Scuturați marginile teancului pentru separarea colilor și reîncărcați hârtia.
- Dacă sunt tipărite prea multe exemplare ale unui fișier, verificați setarea Copies (Copii) din driverul imprimantei, conform procedurii următoare, și verificați de asemenea și aplicația.
Pentru Windows, bifați setarea Copies (Copii) din fereastra Main (Principal).
La Mac OS X, verificați setarea Copies din căsuța de dialog Print (Tipărire).

Hârtia este încărcată incorect

Dacă ați introdus hârtia excesiv în imprimantă, aceasta nu poate prelua corect hârtia. Opriti imprimanta și scoateți ușor hârtia. Apoi reporniți imprimanta și încărcați hârtia corect.

Hârtia nu este expulzată complet din imprimantă sau este încrețită


- Dacă hârtia nu a fost evacuată complet, apăsați ⬠ pentru a scoate hârtia. Dacă hârtia este blocată în interiorul imprimantei, scoateți hârtia procedând astfel.
➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 89
- Dacă hârtia este încrețită când iese din imprimantă, poate fi udă sau prea subțire. Încărcați un nou teanc de hârtie.

Notă:

Depozitați orice hârtie neutilizată în ambalajul original într-un loc uscat.

Imprimanta nu tipărește

Toți indicatorii luminoși sunt stinși

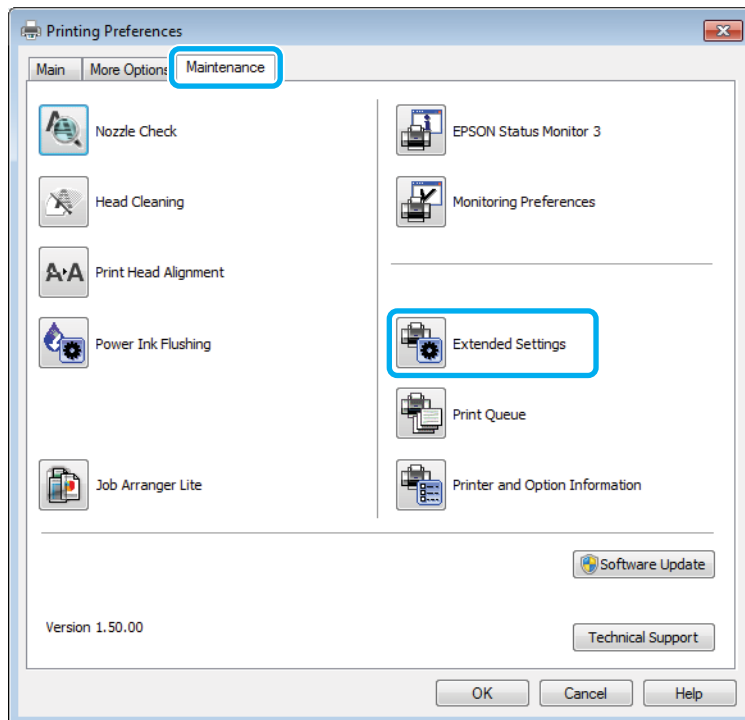
- Apăsați pe butonul  pentru a vă asigura că imprimanta este pornită.
- Verificați dacă ați conectat bine cablul de rețea.
- Asigurați-vă că priza de rețea funcționează și că nu este controlată de un comutator de perete sau de un temporizator.

Este aprins numai indicatorul luminos de alimentare

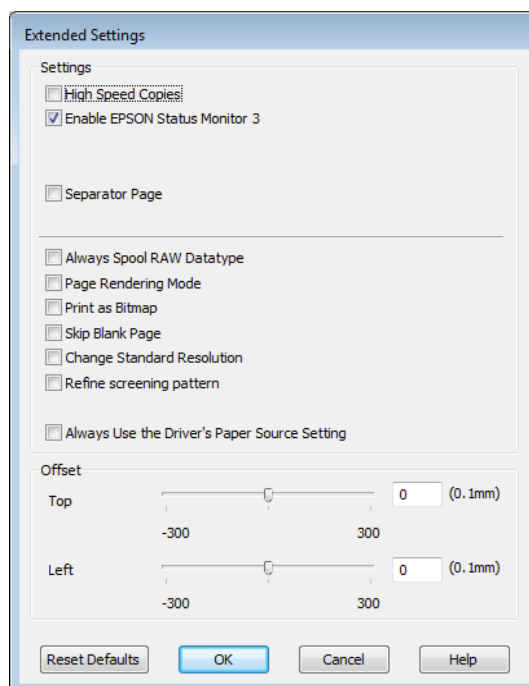
- Opriți imprimanta și calculatorul. Verificați dacă ați fixat bine cablul de interfață al imprimantei.
- Dacă utilizați interfața USB, asigurați-vă de conformitatea cablului cu standardele USB sau Hi-Speed USB.
- Dacă imprimanta este conectată la calculator printr-un hub USB, conectați imprimanta la primul hub de pe calculator. Dacă driverul imprimantei nu este recunoscut de calculator, încercați să conectați direct imprimanta la calculator fără a folosi un hub USB.
- Dacă imprimanta este conectată la calculator printr-un hub USB, verificați dacă hubul USB este recunoscut de calculatorul dumneavoastră.
- Dacă încercați să tipăriți o imagine de mari dimensiuni, este posibil ca memoria calculatorului să fie insuficientă. Încercați reducerea rezoluției imaginii sau tipărirea imaginii la dimensiuni mai reduse. Poate fi necesară instalarea de memorie suplimentară în calculator.
- Utilizatorii Windows pot șterge orice operații de tipărire suspendate din Windows Spooler (Derulator Windows).
 - ➔ [„Anularea tipăririi” la pagina 32](#)
- Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
 - ➔ [„Dezinstalarea programului” la pagina 84](#)

Creșterea vitezei de tipărire (numai la Windows)

Viteza de tipărire poate fi mărită prin selectarea unor anumite setări din fereastra Extended Settings (Setări extinse) atunci când viteza de tipărire este mică. Faceți clic pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)** din fereastra Maintenance (Întreținere) a driverului imprimantei.



Este afișată caseta de dialog următoare.



Selectați următoarele casete de validare și viteza de tipărire poate fi mărită.

Depanarea la imprimare/copiere

- High Speed Copies (Copii rapide)
- Always spool RAW datatype (Întotdeauna comprimați datele de tip RAW)
- Page Rendering Mode (Mod redare pagină)
- Print as Bitmap (Tipărire ca Bitmap)

Pentru detalii suplimentare despre fiecare element, consultați ajutorul online.

Alte probleme

Tipărirea silențioasă pe hârtie normală

Când este selectată hârtie normală pentru tipul de hârtie și Standard (Windows) sau Normal (Mac OS X) este selectat pentru calitate la driverul imprimantei, produsul imprimă la viteză crescută. Încercați alegerea Quiet Mode (Modul silențios) pentru o operare mai silențioasă, ceea ce reduce viteza de imprimare.

Pentru Windows, bifați caseta de selectare Quiet Mode (Modul silențios) din fereastra Main (Principal) a driverului imprimantei.

La Mac OS X selectați **On (Pornit)** de la Quiet Mode (Modul silențios). Pentru afișarea Quiet Mode (Modul silențios), dați clic prin următoarele meniuri: **System Preferences, Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), produsul dvs. (în caseta cu lista Printers), **Options & Supplies** și apoi **Driver**.

Depanare pentru scanare

Probleme indicate de mesajele de pe ecranul LCD sau de indicatorul luminos de stare

- Asigurați-vă că produsul este conectat corect la computer.
- Opriți și reporniți produsul. Dacă problema nu este rezolvată, produsul poate funcționa defectuos sau sursa de lumină din unitatea scanner poate necesita înlocuire. Contactați distribuitorul.
- Asigurați-vă că programul de scanare este instalat complet.
Consultați manualul tipărit pentru instrucțiuni de instalare a programului de scanare.

Probleme la începerea unei scanări

- Verificați indicatorul luminos de stare și asigurați-vă că produsul este pregătit de scanare.
- Asigurați-vă de siguranța conexiunii cablurilor la produs, respectiv la o priză electrică funcțională.
Dacă este nevoie, testați adaptorul de rețea al produsului conectând un alt aparat electric și pornindu-l.
- Opriți produsul și computerul, apoi verificați conexiunea cablului de interfață dintre acestea, pentru a vă asigura că este fermă.
- Asigurați-vă că selectați produsul corect dacă apare o listă a scannerului atunci când începeți să scanați.

Windows

Când porniți aplicația Epson Scan utilizând pictograma EPSON Scan și este afișată lista Select Scanner (Selectare scanner), asigurați-vă că selectați modelul produsului dumneavoastră.

Mac OS X

Când porniți Epson Scan din folderul Applications și lista Select Scanner (Selectare scanner) este afișată, asigurați-vă că ați selectat modelul produsului dvs.

- Conectați produsul direct la portul USB extern al computerului sau numai printr-un hub USB. Este posibil ca produsul să nu funcționeze corect dacă este conectat la calculator prin mai multe huburi USB. Dacă problema persistă, încercați să conectați produsul direct la computer.
- Dacă la computer sunt conectate mai multe produse, este posibil ca acestea să nu funcționeze. Conectați numai produsul pe care doriți să-l utilizați, apoi încercați să scanați din nou.
- Dacă programul de scanare nu funcționează corespunzător, dezinstalați mai întâi programul și apoi reinstalați-l așa cum se arată în manualul tipărit.
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 84

Utilizarea alimentatorului automat de documente (ADF)

- Verificați becul ADF și asigurați-vă că ADF este pregătit de scanare.

Depanare pentru scanare

- Asigurați-vă că nu există documente originale pe sticla scannerului.
- În cazul în care capacul pentru documente sau capacul ADF este deschis, închideți-l și încercați să scanați din nou.
- Asigurați-vă că ați selectat sau **Office Mode (Mod birou)** sau **Professional Mode (Mod profesional)** în Epson Scan.
- Asigurați-vă de siguranța conexiunii cablurilor la produs, respectiv la o priză electrică funcțională.
- Dacă becul ADF este aprins iar originalele nu sunt alimentate, verificați ca în orificiul sticlei de scanner, care se află pe partea stângă în față, să nu existe obiecte străine.

Folosirea butonului

Notă:

În funcție de produs, este posibil ca funcția de scanare să nu fie disponibilă când se utilizează butonul.

- Verificați dacă ați asociat un program la buton.
 - ➔ „Epson Event Manager” la pagina 63
- Asigurați-vă că Epson Scan și Epson Event Manager sunt instalate corespunzător.
- Dacă ați dat clic pe butonul **Keep Blocking (Menține blocarea)** din fereastra Windows Security Alert (Avertizare de securitate Windows) în timpul sau după instalarea software-ului Epson, deblocați Epson Event Manager.
 - ➔ „Cum deblocați Epson Event Manager” la pagina 104
- Mac OS X:
Asigurați-vă că sunteți conectat ca utilizatorul care a instalat programul de scanare. Cealți utilizatori trebuie să pornească mai întâi Epson Scanner Monitor din folderul Applications (Aplicații) și apoi să apese butonul pentru scanare.

Cum deblocați Epson Event Manager

1 Dați clic pe **Start** sau pe butonul start, și apoi mergeți pe **Control Panel (Panou de control)**.

2 Efectuați una din următoarele operații.

- Windows 7:
Selectați **System and Security (Sistem și securitate)**.
- Windows Vista:
Selectați **Security (Securitate)**.
- Windows XP:
Selectați **Security Center (Centru de securitate)**.

Depanare pentru scanare

3

Efectuați una din următoarele operații.

- Windows 7 și Windows Vista:
 Selectați **Allow a program through Windows Firewall (Se permite unui program să treacă de Paravanul de protecție Windows)**.
- Windows XP:
 Selectați **Windows Firewall (Paravan de protecție Windows)**.

4

Efectuați una din următoarele operații.

- Windows 7:
 Asigurați-vă că, caseta de selectare pentru **EEventManager Application** este selectată în lista Allowed programs and features (Programe și caracteristici permise).
- Windows Vista:
 Dați clic pe tabul (fila) **Exceptions (Excepții)** și apoi asigurați-vă că, caseta de selectare pentru **EEventManager Application** este selectată în lista Program or port (Program sau port).
- Windows XP:
 Dați clic pe tabul (fila) **Exceptions (Excepții)** și apoi asigurați-vă că, caseta de selectare pentru **EEventManager Application** este selectată în lista Programs and Services (Programe și servicii).

5

Faceți clic pe OK.

Utilizarea unui alt program de scanare decât driverul Epson Scan

- Dacă utilizați orice program compatibil TWAIN, cum ar fi Adobe Photoshop Elements, asigurați-vă că a fost selectat produsul corespunzător ca setare Scanner (Scanner) sau Source (Sursă).
- Dacă nu puteți scana utilizând programe de scanare compatibile TWAIN, precum Adobe Photoshop Elements, dezinstalați programul de scanare compatibil TWAIN, apoi reinstalați-l.
 ➔ [„Dezinstalarea programului” la pagina 84](#)

Probleme la alimentarea hârtiei

Hârtia se murdărește

Se recomandă curățarea produsului.

- ➔ [„Curățarea imprimantei” la pagina 79](#)

Sunt introduse mai multe coli de hârtie în imprimantă

- Dacă încărcați hârtie neacceptată, este posibil ca produsul să încarce mai multe coli de hârtie simultan.
 ➔ [„Specificații alimentator automat de documente \(ADF\)” la pagina 112](#)
- Se recomandă curățarea produsului.
 ➔ [„Curățarea imprimantei” la pagina 79](#)

Blocarea hârtiei în Alimentatorul Automat de Documente (ADF).

Îndepărtați hârtia blocată în interiorul ADF.

➔ „Îndepărtarea hârtiei blocate din Alimentatorul Automat de Documente (ADF)” la pagina 91

Probleme cu timpul de scanare

- Computerele cu porturi USB externe Hi-Speed pot scana mai repede decât cele cu porturi USB externe. Dacă produsul dumneavoastră este conectat la un port USB extern Hi-Speed, verificați dacă acesta îndeplinește cerințele sistemului.
➔ „Cerințe de sistem” la pagina 109
- Scanarea la rezoluție ridicată necesită timp îndelungat.

Probleme cu imaginile scanate

Calitatea scanării este nesatisfăcătoare

Calitatea scanării poate fi îmbunătățită prin modificarea setărilor curente sau prin reglarea imaginii scanate.

➔ „Caracteristici de reglare a imaginilor” la pagina 44

Pe imaginea scanată apare o imagine de pe spatele originalului

Dacă originalul este tipărit pe hârtie subțire, este posibil ca imagini de pe spatele acestuia să fie vizibile pentru produs și să apară în imaginea scanată. Încercați să scanați originalul așezând o hârtie neagră pe spatele acestuia. De asemenea, asigurați-vă că setările Document Type (Tip document) și Image Type (Tip imagine) sunt corespunzătoare pentru originalul dvs.

Caracterele sunt distorsionate sau încețoșate

- În Office Mode (Mod birou) sau Home Mode (Mod acasă) bifați caseta de selectare **Text Enhancement (Îmbunătățire text)**.
- Ajustați setarea Threshold (Prag).

Home Mode (Mod acasă)

Selectați **Black&White (Alb negru)** ca setare pentru Image Type (Tip imagine), dați clic pe butonul **Brightness (Luminoz.)** și apoi încercați ajustarea Threshold (Prag).

Office Mode (Mod birou)

Selectați **Black&White (Alb negru)** ca setare pentru Image Type (Tip imagine) și apoi încercați ajustarea Threshold (Prag).

Professional Mode (Mod profesional)

Selectați **Black & White (Alb negru)** ca setare pentru Image Type (Tip imagine) și faceți clic pe butonul + (Windows) sau ► (Mac OS X) de lângă **Image Type (Tip imagine)**. Efectuați setarea corespunzătoare pentru Image Option (Opțiune imagine) și apoi încercați să reglați setarea Threshold (Prag).

Depanare pentru scanare

- Măriți valoarea setării Resolution (Rezoluție).

La conversia caracterelor în text editabil (OCR), acestea nu sunt recunoscute corect

Așezați documentul astfel încât acesta să fie așezat drept pe sticla scannerului. Dacă documentul este amplasat înclinat, nu va fi recunoscut corect.

În imaginea scanată apar paternuri ondulatorii

Este posibil ca în imaginea scanată a unui document imprimat să apară un patern ondulatoriu sau hașurat (cunoscut sub numele de moiré).



- Rotiți documentul original.
- Rotiți imaginea scanată cu ajutorul programului de aplicație, după scanare.
- Bifați caseta de selectare **Descreening (Filtrare descreen)**.
- În Professional Mode (Mod profesional) modificați rezoluția și scanați din nou.

În imagine apar culori neomogene, pete, puncte sau linii drepte

Se recomandă curățarea interiorului produsului.

➔ „Curățarea imprimantei” la pagina 79

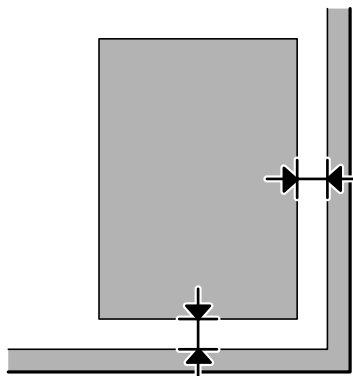
Zona sau direcția de scanare nu sunt satisfăcătoare

Marginile originalului nu sunt scanate

- Dacă scanați utilizând previzualizarea sub formă de miniaturi în Home Mode (Mod acasă) sau Professional Mode (Mod profesional), deplasați documentul/fotografia la circa 6 mm (0,2 inci) față de marginile orizontale și verticale ale sticlei de scanner, pentru a evita trunchierea.

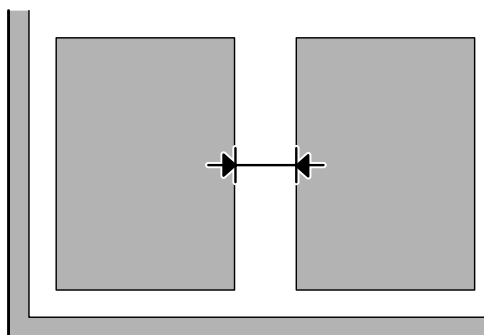
Depanare pentru scanare

- ❑ Dacă scanați folosind butonul sau previzualizarea normală în Office Mode (Mod birou), Home Mode (Mod acasă) sau Professional Mode (Mod profesional), deplasați documentul/fotografia la circa 3 mm (0,12 inci) față de marginile orizontale și verticale ale sticlei de scanner, pentru a evita trunchierea.



Se scanează mai multe documente într-un singur fișier

Pe sticla scannerului așezați documentele la cel puțin 20mm (0,8 inci) una de cealaltă.



Nu se poate scana porțiunea dorită

În funcție de document, este posibil să nu puteți scana suprafața dorită. Folosiți previzualizare normală în Office Mode (Mod birou), Home Mode (Mod acasă) sau Professional Mode (Mod profesional) și creați linii punctate în zona pe care doriți să o scanați.

Nu se poate scana în direcția dorită

Dați clic pe **Configuration (Configurare)**, selectați fila **Preview (Examinare)** și apoi deselectați caseta de selectare **Auto Photo Orientation (Orientare automată fotografie)**. Apoi, amplasați corect documentele.

Problemele persistă după încercarea tuturor soluțiilor

Dacă ați încercat toate soluțiile și nu ați rezolvat problema, inițializați setările Epson Scan.

Dați clic pe **Configuration (Configurare)**, selectați tabul (fila) **Other (Altul)** și apoi dați clic pe **Reset All (Resetați toate)**.

Informații despre produs

Sticle de cerneală

Cu această imprimantă, puteți utiliza următoarele sticle de cerneală:

Sticle de cerneală	Coduri de produs
Black (Negru)	T7741



Important:

Cerneală Genuine Epson, de alt tip decât cel specificat aici, poate duce la producerea unor defecțiuni care nu sunt acoperite de garanțiile Epson.

Culoare	Black (Negru)
Durata de viață a sticlei cu cerneală	Pentru a obține cele mai bune rezultate, utilizați cerneala în termen de șase luni de la desigilarea sticlei.
Temperatura	Depozitare: -20 – 40 °C (-4 – 104 °F) 1 lună la 40 °C (104 °F) Înghețare: * -15 °C (5,0 °F)

* Cerneala se dezgheață și poate fi utilizată după ce a fost ținută aproximativ 3 ore la o temperatură de 25 °C (77 °F).

Cerințe de sistem

Pentru Windows

Sistem	Interfață PC
Windows 7 (32-bit, 64-bit), Vista (32-bit, 64-bit), XP SP1 sau mai mare (32-bit), sau XP Professional x64 Edition	USB de mare viteză

Pentru Mac OS X

Sistem	Interfață PC
Mac OS X 10.5.8 sau versiune mai nouă	USB de mare viteză

Notă:

Sistemul de fișiere UNIX (UFS) pentru Mac OS X nu este suportat.

Specificații tehnice

Notă:

Specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Specificații imprimantă

Traseul hârtiei	Alimentator hârtie spate, intrare pe sus
Capacitate	11 mm (0,4 in.)

Hârtie

Notă:

- Deoarece calitatea oricărei mărci de hârtie sau oricărui tip de hârtie poate fi modificată de producător în orice moment, Epson nu poate atesta calitatea mărcilor sau tipurilor de hârtie non-Epson. Testați întotdeauna mostre de hârtie înainte de achiziționarea cantităților mari sau de tipărirea sarcinilor masive.
- Hârtia de calitate slabă poate reduce calitatea tipăririi și poate cauza blocări ale hârtiei și alte probleme. Dacă întâmpinați probleme, treceți la hârtie de calitate superioară.

Coli simple:

Format	A4 210 x 297 mm 10 x 15 cm (4 x 6 in.) 13 x 18 cm (5 x 7 in.) A6 105 x 148 mm A5 148 x 210 mm B5 182 x 257 mm 9 x 13 cm (3,5 x 5 in.) 13 x 20 cm (5 x 8 in.) 20 x 25 cm (8 x 10 in.) 16:9 lat (102 x 181 mm) 100 x 148 mm Letter 8 1/2 x 11 in. Legal 8 1/2 x 14 in.
Tipuri de hârtie	Hârtie normală sau hârtie specială distribuită de Epson
Grosime (pentru hârtia normală)	0,08 – 0,11 mm (0,003 – 0,004 in.)
Masă (pentru hârtia normală)	64 g/m ² (17 lb) – 90 g/m ² (24 lb)

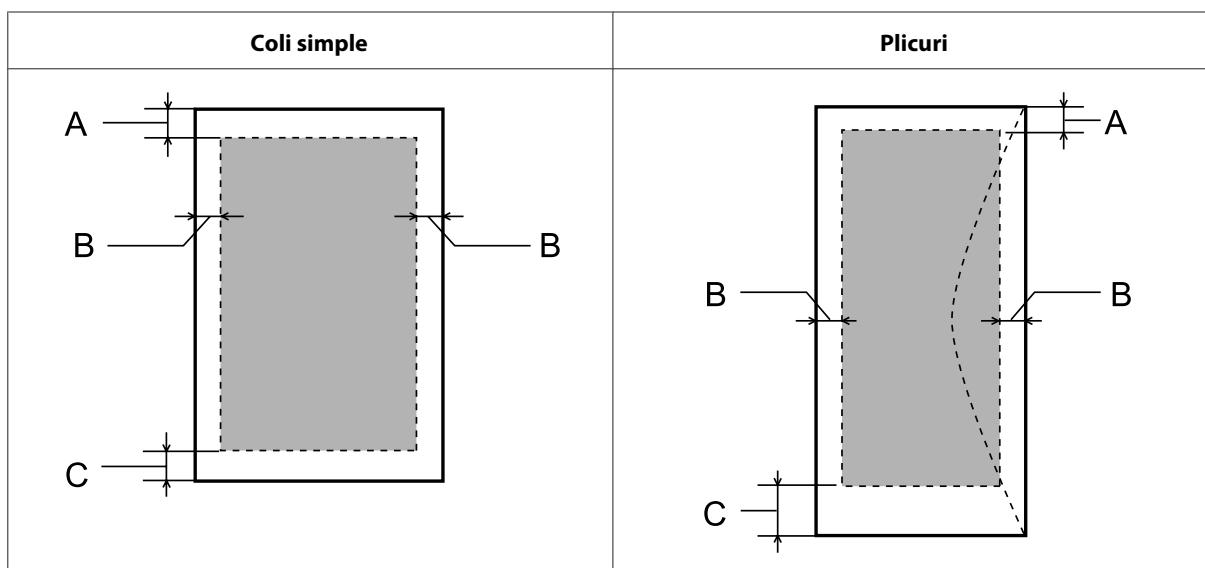
Plicuri:

Informații despre produs

Format	Plic #10 4 1/8 x 9 1/2 in. Plic DL 110 x 220 mm Plic C6 114 x 162 mm
Tipuri de hârtie	Hârtie normală
Masă	75 g/m ² (20 lb) – 90 g/m ² (24 lb)

Zona care poate fi tipărită

Porțiunile evidențiate indică zona care poate fi tipărită.



	Marginea minimă	
Tip mediu	Coli simple	Plicuri
A	3,0 mm (0,12 in.)	3,0 mm (0,12 in.)
B	3,0 mm (0,12 in.)	5,0 mm (0,20 in.)
C	3,0 mm (0,12 in.)	21,0 mm (0,83 in.)

Notă:

În funcție de tipul de hârtie, calitatea tipăririi poate scădea în zonele superioară și inferioară ale materialului tipărit sau zona poate fi neclară.

Specificații scanner

Tipul scannerului	Color plan
Dispozitiv fotoelectric	CIS
Pixeli efectivi	10.200 × 14.040 pixeli la 1200 dpi Zona de scanare poate fi restricționată dacă rezoluția definită este prea mare.

Informații despre produs

Dimensiuni document	216 × 297 mm (8,5 × 11,7 inci) A4 sau format US letter
Rezoluție de scanare	1200 dpi (scanare principală) 2400 dpi (subscanare)
Rezoluția de ieșire	50 la 4800, 7200 și 9600 dpi (de la 50 la 4800 dpi cu pași de 1 dpi)
Date despre imagine	16 biți pe pixel pe culoare intern 8 biți pe pixel pe culoare extern (maximum)
Sursa de lumină	LED

Specificații alimentator automat de documente (ADF)

Introducere hârtie	Încărcare cu fața în sus
Ieșire hârtie	Scoatere cu fața în jos
Format hârtie	A4, Letter, Legal
Tipuri de hârtie	Hârtie normală
Densitate hârtie	64 la 95 g/m ²
Capacitate hârtie	Grosime totală 3 mm, până la 30 de foi (Letter, A4) 10 foi (Legal)

Specificațiile interfeței de rețea

Wi-Fi*1	Standard:	IEEE 802.11b/g/n*2
	Securitate:	WEP (64/128 biți) WPA-PSK (TKIP/AES) *3
	Bandă frecvențe:	2,4 GHz
	Mod de comunicație:	Infrastructură, Ad hoc
Ethernet*1	Standard:	IEEE802.3i/u, IEEE802.3az*4
	Mod de comunicație:	Ethernet 100BASE-TX/10BASE-T

*1 Disponibilitatea acestei funcții depinde de tipul produsului.

*2 Respectă unul dintre standardele IEEE 802.11b/g/n sau IEEE 802.11b/g în funcția de zona de cumpărare.

*3 Compatibilitate cu WPA2, acceptă WPA/WPA2 Personal.

*4 Dispozitivul conectat trebuie să fie compatibil IEEE802.3az.

Mecanice

	M200	M205
--	-------------	-------------

Informații despre produs

Dimensiuni	Depozitare	
	Lățime: 435 mm (17,1 inci) Adâncime: 377 mm (14,8 inci) Înălțime: 226 mm (8,9 inci)	
	Imprimare*1	
	Lățime: 435 mm (17,1 inci) Adâncime: 540 mm (21,3 inci) Înălțime: 291 mm (11,5 inci)	
Masă	Cca. 6,0 kg (13,2 lb) *2	Cca. 6,0 kg (13,2 lb) *2

*1 Cu extensia tăvii de ieșire scoasă.

*2 Fără cerneală și cablu de alimentare.

Caracteristici electrice

M200

		Modelul 100–240 V
Domeniul de tensiune de intrare		90 – 264 V
Domeniul de frecvență nominală		50 – 60 Hz
Domeniul de frecvență intrare		49,5 – 60,5 Hz
Intensitate nominală		0,5 – 0,3 A
Putere consumată	Copiere independentă	Cca. 10 W (ISO/IEC24712)
	Modul Pregătit	Cca. 4,0 W
	Modul inactiv	Cca. 1,8 W
	Oprit	Cca. 0,3 W

M205

		Modelul 100–240 V
Domeniul de tensiune de intrare		90 – 264 V
Domeniul de frecvență nominală		50 – 60 Hz
Domeniul de frecvență intrare		49,5 – 60,5 Hz
Intensitate nominală		0,5 – 0,3 A
Putere consumată	Copiere independentă	Cca. 10 W (ISO/IEC24712)
	Modul Pregătit	Cca. 4,5 W
	Modul inactiv	Cca. 2,2 W
	Oprit	Cca. 0,3 W

Informații despre produs

Notă:

Verificați eticheta de pe partea posterioară a imprimantei pentru tensiunea nominală.

Date referitoare la mediu

Temperatura	Utilizare: 10 – 35 °C (50 – 95 °F) Depozitare: -20 – 40 °C (-4 – 104 °F) 1 lună la 40 °C (104 °F)
Umiditate	Funcționare:* 20 – 80% RH Depozitare:* 5 – 85% RH

* Fără condensare

Standarde și aprobări

Modelul european:

La M200

Directiva 2006/95/CE referitoare la echipamentele electrice de joasă tensiune	EN60950-1
Directiva EMC 2004/108/CE	EN55022 Clasa B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

Interfața

Hi-Speed USB (clasa de dispozitive pentru computere)

Unde puteți obține ajutor

Situl Internet de asistență tehnică

Site-ul Web de asistență tehnică al companiei Epson vă oferă ajutor pentru problemele care nu pot fi rezolvate folosind informațiile din documentația produsului dumneavoastră. Dacă dispuneți de un browser web și vă puteți conecta la Internet, accesați situl la adresa:

<http://support.epson.net/>
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

Dacă aveți nevoie de ultimele drivere, de răspunsurile la întrebările adresate frecvent (FAQ), manuale sau alte materiale care pot fi descărcate, accesați pagina la adresa:

<http://www.epson.com>
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

Selectați apoi secțiunea de asistență a sitului Internet Epson local.

Contactarea serviciului de asistență clienți

Înainte de a contacta Epson

Dacă produsul dumneavoastră Epson nu funcționează corect și nu puteți rezolva problema folosind informațiile de depanare din documentația produsului, contactați serviciul de asistență clienți de la Epson. Dacă serviciul de asistență din regiunea dumneavoastră nu este precizat mai jos, contactați reprezentantul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență vă va putea ajuta mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- Numărul de serie al produsului
(Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe fața posterioară a produsului.)
- Modelul produsului
- Versiunea software a produsului
(Clic pe **About (Despre)**, **Version Info (Informații despre versiune)** sau pe un buton similar în software-ul produsului.)
- Marca și modelul calculatorului dumneavoastră
- Numele și versiunea sistemului de operare a calculatorului dumneavoastră
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul
- Numărul de foi de hârtie alimentate
➔ „Verificarea numărului de foi de hârtie alimentate” la pagina 79

Unde puteți obține ajutor

Notă:

În funcție de produs, datele din lista de apelare pentru fax și/sau setările de rețea se pot stoca în memoria produsului. Din cauza defectării sau reparării produsului, datele și/sau setările se pot pierde. Epson nu își asumă responsabilitatea pentru pierderea datelor, pentru copierea de rezervă sau recuperarea datelor și/sau a setărilor, nici chiar în perioada de garanție. Vă recomandăm să creați propria copie de rezervă a datelor sau să le notați.

Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Verificați **Documentul de garanție pan-europeană** pentru informații referitoare la modul în care puteți contacta serviciul de asistență EPSON.

Ajutor pentru utilizatorii din Tailanda

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)

Prin e-mail, sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări adresate frecvente (FAQ) și asistență prin e-mail.

Epson Hotline (Telefon: (66) 2685-9899)

Serviciul nostru de asistență telefonică vă poate ajuta în următoarele privințe la telefon:

- Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind activitățile de service și garanția

Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

Epson Hotline (Telefon): 84-8-823-9239

Centrul de service: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City
Vietnam

Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare

Unde puteți obține ajutor

- ❑ Întrebări adresate frecvent (FAQ), solicitări cu privire la vânzări, întrebări prin e-mail

Epson Hotline

- ❑ Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- ❑ Asistență tehnică

Telefon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

Centrul de service Epson

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3A/B
Jl. Arteri Mangga Dua,
Jakarta

Tel/Fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor
Jl. Gatot Subroto No. 2
Bandung

Tel/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall lt IIB No. 12
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118
Surabaya

Telefon: (62) 31-5355035

Fax: (62) 31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda
Jl. Malioboro No. 60
Yogyakarta

Telefon: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4th floor
Jl. Diponegoro No. 11
Medan

Tel/Fax: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8
Jl. Ahmad Yani No. 49
Makassar

Telefon: (62) 411-350147/411-350148

Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong

Pentru a obține asistență tehnică și pentru servicii postvânzare, utilizatorii sunt rugați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

Pagina de start

Epson Hong Kong a creat o pagină locală atât în limba chineză cât și în engleză pentru a pune la dispoziția utilizatorii următoarele informații:

- Informații despre produs
- Răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ)
- Ultimele versiuni ale driverelor produselor Epson

Utilizatorii pot accesa pagina de start web la:

<http://www.epson.com.hk>

Linia de asistență tehnică

De asemenea, puteți contacta echipa noastră tehnică la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări adresate frecvent (FAQ), solicitări cu privire la vânzări, întrebări prin e-mail

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sediul principal

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Unde puteți obține ajutor

Serviciul de asistență Epson

- Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse (Infoline)

Telefon: 603-56288222

- Solicitări cu privire la serviciile de reparații și garanție, utilizarea produselor și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

Ajutor pentru utilizatorii din India

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web (<http://www.epson.co.in>)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare și solicitări despre produse.

Unde puteți obține ajutor**Sediul central Epson India — Bangalore**

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

Sedii regionale Epson India:

Adresa	Numărul de telefon	Numărul de fax
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Linia de asistență

Pentru service, informații despre produs și pentru comandarea cartușelor — 18004250011 (9AM – 9PM) — acesta este un număr netaxabil.

Pentru service (CDMA & utilizatori mobili) — 3900 1600 (9AM – 6PM) cod standard pentru prefixul local

Ajutor pentru utilizatorii din Filipine

Pentru obținerea asistenței tehnice precum și a altor servicii, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și fax și adresa de e-mail de mai jos:

Linie principală: (63-2) 706 2609

Fax: (63-2) 706 2665

Linie directă serviciul
asistență clienți: (63-2) 706 2625

E-mail: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (<http://www.epson.com.ph>)

Prin e-mail, sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări adresate frecvente (FAQ) și asistență prin e-mail.

Unde puteți obține ajutor

Nr. netaxabil. 1800-1069-EPSON(37766)

Serviciul nostru de asistență telefonică vă poate ajuta în următoarele privințe la telefon:

- Solicități cu privire la vânzări și informații despre produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicități privind activitățile de service și garanția

Index**A**

Administrarea sarcinilor de tipărire	
Windows.....	87
Ajustare imagine.....	44
Ajutor	
Epson.....	115
Epson Event Manager.....	63
Epson Scan.....	62
Alimentator Automat de Documente (ADF)	
hârtia se blochează în.....	91
Alimentator automat de documente (ADF)	
hârtia blochează în.....	106
probleme.....	105
Alimentatorul automat de documente (ADF).....	22
Alinierea capului de tipărire.....	74
Anulare tipărire	
Mac OS X.....	33
Windows.....	33
Anularea tipăririi.....	32
Asistență tehnică.....	115

B

Becuri	
stare becuri.....	103
Benzi.....	94
Benzi orizontale.....	94
Blocare hârtie.....	89
Blocarea hârtiei.....	105

C

Cabluri de interfață.....	114
Calitate tipărire	
îmbunătățire.....	93
Cap de tipărire	
alinie.....	74
curățare.....	73
verificare.....	71
Caractere incorecte.....	96
Cerințe de sistem.....	109
Cerneală	
precauție.....	66
Contactare Epson.....	115
Copiere	
bază.....	26
Cu 2 fețe.....	57
Curățare	
produs.....	79
Curățare	
cap de tipărire.....	73
Curățare cap	
Mac OS X.....	73
panou de control.....	74
Windows.....	73
Curățare duză	

Mac OS X.....	71
Windows.....	71

D

Documente	
tipărire.....	29
Drepturi de autor.....	2
Driver.....	62
accesare pentru Mac OS X.....	28
accesare pentru Windows.....	27
dezinstalare.....	84

E

Economisire de energie.....	78
Epson	
hârtie.....	17
Epson Event Manager.....	63
Erori	
copiere.....	97
scanare.....	103
tipărire.....	87

H

Hârtie	
blocaje.....	89
capacitatea de încărcare.....	17
hârtie specială Epson.....	17
încărcare.....	19
încrețire.....	99
probleme de alimentare.....	98
specificații.....	110
zonă care poate fi tipărită.....	111

I

Imagine în oglindă.....	97
Imprimantă	
verificarea stării.....	87
Imprimare	
acces rapid.....	33
pe 2 fețe.....	34
presetare.....	33
Imprimare pe 2 fețe.....	34
Informații privind siguranța.....	9
Inițializare.....	108

Î

Încărcare	
hârtie.....	17, 19

Index

M

Mac OS X	
accesarea setărilor imprimantei.....	28
verificarea stării produsului.....	88
Margini	
probleme.....	96
Mărci înregistrate.....	2
Mărirea paginilor.....	35
Mesaje de eroare.....	86
Mod acasă.....	47
Mod birou.....	49
Mod profesional.....	51

N

Nealinieră.....	94
-----------------	----

P

Pagini goale.....	97
Pagini multiple pe foaie.....	36
Partajare imprimantă	
Windows.....	38
Partajarea imprimantei	
Mac OS X.....	41
PDF.....	57
Plicuri	
încărcare.....	19
zona care poate fi tipărită.....	111
Previzualizare.....	53
Probleme	
alimentare cu hârtie.....	98
benzi.....	94
caractere incorecte.....	96
contactare Epson.....	115
diagnosticare.....	87
hârtia se blochează.....	89
imagine în oglindă.....	97
imprimanta nu tipărește.....	100
marginii.....	96
pagini goale.....	97
rezolvare.....	115
scanare.....	103
tipărire.....	87
tipăriri murdare.....	95, 97
tipăriri neclare.....	95
viteză de tipărire.....	98
Probleme de calitate la scanare.....	106
Produs	
componente.....	13
curățare.....	79
transport.....	81
Program de scanare	
pachet de programe.....	63

R

Redimensionarea paginilor.....	35
Reducerea formatului paginilor.....	35

Restricții privind copierea.....	12
Reumplerea rezervorului de cerneală.....	67

S

Serviciu.....	115
Setări produs	
temporizator mod inactiv.....	78
temporizator oprire.....	78
Setările produsului	
accesare pentru Mac OS X.....	28
Setările produsului (imprimantei)	
accesare pentru Windows.....	27
Software	
dezinstalare.....	84
Specificații	
sticle de cerneală.....	109
Specificațiile suprafeței de tipărit.....	111
Specificații	
alimentator automat documente.....	112
hârtie.....	110
imprimantă.....	110
mecanice.....	112
scaner.....	111
standarde și aprobări.....	114
Stare becuri.....	103
Status Monitor	
Mac OS X.....	88
Sticlă scanner.....	24
Sticle de cerneală	
cod articol.....	109

T

Text	
tipărire documente.....	29
Tipărire	
adaptare la pagină.....	35
anulare.....	32
pagini multiple pe foaie.....	36
text.....	29
Tipărire cu adaptare la dimensiunile paginii.....	35
Tipărire pagini pe foaie.....	36
Tipăriri murdare.....	95, 97
Tipăriri neclare.....	95
Transport produs.....	81

U

USB	
conector.....	114

V

Verificare duze.....	71
panou de control.....	72
Viteză	
creștere.....	98, 101
Viteză de tipărire	
creștere.....	98, 101

Index

W

Windows

accesarea setărilor imprimantei.....	27
administrarea sarcinilor de tipărire.....	87
verificarea stării imprimantei.....	87

Z

Zonă text activă.....	54, 55
-----------------------	--------